

# ΚΑΠΗ ΛΙΛΟΥΜΚΗ

Δημ. Σδοπλάκη - Ζαχ. Σδιμάρα



002  
ΚΛΣ  
ΣΤ2Α  
1000

42

ΤΑΖΙΣ Δ'





9 69 ΠΔΒ  
Τιεράντη(α) Κυράρα(γ)

ΔΗΜ. ΤΣΟΠΛΑΚΗ - ΖΑΧ. ΤΣΙΜΑΡΑ



# ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ

ΤΑΞΙΣ Δ'

( Και Β' έτος συνδιδασκαλίας ΓΔ' )



Ιων. Ρε

αριθ. στα 2524 τού Σεπτ. 1962

ΡΕΑ

ΣΧΟΛΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ  
ΑΘΗΝΑΙ

002  
ΚΛΣ  
ΣΤ2Α  
1000



## ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

### ΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΘΕΟΤΟΚΟΝ



#### 1. Η Γέννησις τῆς Θεοτόκου

Τὸν ἀπὸ δυὸ χιλιάδες χρόνια ἔζοῦσε στὴν πόλι Ναζαρὲτ τῆς Γαλιλαίας ἔνα ἀνδρόγυνο : ὁ Ἰωακεὶμ καὶ ἡ Ἀννα. Κι οἱ δυὸ ἥσαν ἀνθρωποι δίκαιοι καὶ εὐσεβεῖς. Γι' αὐτὸ ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς Ναζαρὲτ τοὺς ἐκτιμοῦσαν καὶ τοὺς ὀγαποῦσαν.

Τὸ καλὸ αὐτὸ ἀνδρόγυνο εἶχε ἔνα μεγάλο καημδό. Δὲν ἀποκτοῦσε παιδιά. Γι' αὐτὸ παρακαλοῦσαν πάντα τὸν Θεό νὰ τοὺς χαρίσῃ ἔνα παιδί.

Ο Ἰωακεὶμ καὶ ἡ Ἀννα εἶχαν γεράσει πιά. Ἄλλὰ ἡ πίστι καὶ ἡ εὐσέβεια πρὸς τὸν παντοδύναμο Θεό, δὲν ἔλειψαν ἀπ' τὴν καρδιά τους. Ο καλός Θεός ἐλύπήθηκε τὸ εὐσεβέστατο αὐτὸ ἀνδρόγυνο καὶ τοῦ ἔδωσε ἔνα χαριτωμένο κοριτσάκι. Ή χαρά τῶν γονέων, τῶν συγγενῶν καὶ τῶν φίλων, ἤταν πολὺ μεγάλη.

Τὸ νεογέννητο τ' ὄνόμασαν Μαρία. Ἀργότερα, ποὺ ἔγινε μητέρα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὄνομάσθηκε Θεοτόκος, δηλαδὴ μητέρα τοῦ Θεοῦ.

Η Ἑκκλησία μας ἐορτάζει τὰ γενέθλια τῆς Θεοτόκου τὴν 8ην Σεπτεμβρίου.

## 2. Τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου

‘Ο Ἰωακεῖμ καὶ ἡ Ἀννα, ἀπὸ εὐλάβεια πρὸς τὸ Θεό, ἀφιέρωσαν τὴν Μαρία στὸ Ναό, σὲ ἡλικία τριῶν ἑτῶν

‘Η Ἑκκλησία μας ὄνομάζει τὴν ἡμέρα αὐτῆς, ποὺ εἰσῆλθε ἡ Παρθένος Μαρία στὸ Ναό, Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου,

‘Η Μαρία ἔμεινε στὸ Ναό δώδεκα περίπου χρόνια. Μέ μεγάλη προθυμίᾳ ὑπηρετοῦσε τοὺς Ἱερεῖς καὶ ἐκτελοῦσε πιστά τὰ καθήκοντά της. ‘Ολοι τὴν ἀγαποῦσαν πολὺ γιατὶ ἦταν ταπεινή, εὔσεβής καὶ πρόθυμη.

‘Ἐπειδὴ, στὸ μεταξύ, οἱ γονεῖς τῆς Μαρίας ἐπέθαναν, οἱ Ἱερεῖς ἀνέλαβαν νὰ τὴν προστατεύσουν καὶ γι’ αὐτὸ τὴν ἀρραβώνιασσαν μὲ τὸν εὔσεβὴν Ἰωσήφ. ‘Ο Ἰωσήφ ἦταν ἔυλουργὸς καὶ καταγόταν ἀπὸ τὴν Βηθλέεμ

“Ἐτσι, ἡ Μαρία, ὅταν θὰ ἔφευγε ἀπὸ τὸ ναό, θὰ εἶχε ἔνα καλὸ σύντροφο νὰ τὴν προστατεύῃ.

‘Η Ἑκκλησία μας ἔορτάζει τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου κάθε χρόνο στὶς 21 Νοεμβρίου. Πολλὰ μάλιστα χωριά τὴν ἡμέρα αὐτὴν ἔχουν τοπικὴ ἔορτή.

### 3. Ο Εύαγγελισμός τής Θεοτόκου



Μιά ήμέρα, πού ή σεμνή Μαρία προσευχόταν, παρουσιάσθηκε μπροστά της ὁ Ἀρχάγγελος Γαβριήλ. Ἡταν στὰ ολόλευκα ντυμένος και κρατώντας ἔνα λευκό κρίνο, τῆς εἶπε: «Χαῖρε, Κεχαριτωμένη, ὁ Κύριος μετά σοῦ, εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξὶ!».

Καὶ συνέχισε: «Μὴ φοβᾶσαι, Μαρία, ὁ Θεός σοῦ δίνει τῇ μεγαλύτερῃ χάρι. Θὰ γεννήσῃς παιδί, ποὺ θὰ τ' ὄνομάσῃς Ἰησοῦν. Αὐτὸς θὰ εἶναι ὁ Υἱός του Θεοῦν. Θὰ σώσῃ τὸν κόσμον ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν καὶ ἡ βασιλεία Του στὸν κόσμον δὲν θὰ ἔχῃ τέλος».

Ἡ Μαρία, μόλις συνῆλθε ἀπὸ τὴν ταραχήν, ἐρώτησε τὸν Ἀγγελο: «Καὶ πῶς θὰ γίνουν ὅλα αὐτά;» «Μὲ τῇ δύναμι τοῦ Θεοῦν, ἀποκριθῆκε ὁ Ἀγγελος. «Γιὰ τὸ Θεὸν τίποτα δὲν εἶναι ἀδύνατο». «Υστερα, ἡ Μαρία ἔχαμήλωσε τὸ κεφάλι καὶ εἶπε: «Ἄς γίνη τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου».

Ἡ χαρμόσυνη αὐτὴ ἀγγελία τοῦ Ἀρχαγγέλου Γαβριήλ πρὸς τὴν Παρθένο Μαρία, ὄνομάζεται «Εύαγγελισμός τῆς Θεοτόκου». Τὸ μεγάλο αὐτὸ γεγονός ἔορτάζει ἡ Ἐκκλησία τὴν 25 Μαρτίου.



#### 4. Η Κοίμησις τῆς Θεοτόκου

‘Η Θεοτόκος, ὅπως θὰ ἴδοιμε, ἐγέννησε τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ, Τὸν ἀνέθρεψε, ἀκουσε τὴ διδασκαλία Του καὶ παρακολούθησε τὴ Σταύρωσί Του. Μετὰ τὴ Σταύρωσι τοῦ Χριστοῦ, ἡ Θεοτόκος ἔζησε στὸ σπίτι τοῦ ἀγαπητοῦ μαθητοῦ Του Ἰωάννου. “Ἐτσι τῆς εἶχε παραγγείλει ὁ Χριστός, ὅταν ἦταν ἐπάνω στὸ Σταυρό.

Τὸ σπίτι τοῦ Ἰωάννου ἦταν στὴ Γεθσημανῆ, κοντά στὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν. “Οταν ἡ Παναγία προσισθάνθηκε τὸ θάνατό της ἐκάλεσε τοὺς Ἀποστόλους, ποὺ ἤσαν σκορπισμένοι σὲ διάφορες χῶρες, καὶ τοὺς εὐλόγησε. “Ἐπειτα ἐπεσε στὸ κρεββάτι της, ἔκλεισε τὰ μάτια της καὶ ἀποκοιμήθηκε.

Στὴ σεμνὴ κηδεία τῆς Πάναγιας, ἀγγελικὲς μελωδίες καὶ ὑμνοὶ ἀκούονταν ἀπό τοὺς οὐρανούς, ποὺ ὑποδέχονταν τὴν Μητέρα τοῦ Χριστοῦ. ‘Η Ἐκκλησία μας ὀνομάζει τὸ θάνατο τῆς Παναγίας «Κοίμησι τῆς Θεοτόκου», διότι ἡ Μαρία δὲν ἐπέθανε, ἀλλ’ ἀποκοιμήθηκε καὶ ζῇ μέσα στὴν ψυχὴ τῶν πιστῶν χριστιανῶν.

‘Η Ἐκκλησία μας ἔορτάζει τὴν Κοίμησι τῆς Θεοτόκου τὴν 15η Αύγουστου.

Πολλοὶ Ναοὶ ἔχουν τὸ ὄνομα τῆς Παναγίας. Σπουδαῖος εἶναι ὁ Ναὸς τῆς Μεγαλόχαρης τῆς Τήνου.





## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

### ΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΙΩΑΝΝΗΝ

#### **1. Ὁ Ζαχαρίας καὶ ἡ Ἐλισάβετ**

**Γ** τὴν πόλι Χεβρών, κοντά στὰ Ἱεροσόλυμα, ἐζοῦσε ὁ ἵερος Ζαχαρίας μὲ τῇ σύζυγῷ του Ἐλισάβετ. Κι οἱ δυὸς ἡσαν δικαιοι καὶ εὔσεβεῖς κι ἐζοῦσαν ἥσυχα κι εἰρηνικά. Δὲν εἶχαν ὅμως παιδιά, κι ἡ λύπη τους, γι' αὐτό, ἦταν μεγάλη. Κάθε ημέρα παρακλαοῦσαν τὸ Θεόν νὰ τοὺς χαρίσῃ ἔνα παιδί.

Μιὰ ημέρα, καθώς ἐλειτουργούσε ὁ Ζαχαρίας στὸ ναὸ τοῦ Σολοιμῶντος, ἐφανερώθηκε μπροστά του ἔνας ἀγγελος. Ὁ Ζαχαρίας, μόλις εἶδε τὸν ἀγγελο, ἐφοβήθηκε. Ὁ ἀγγελος, ὅμως, τὸν καθησύχασε καὶ τοῦ εἶπε : «Μὴ φοβᾶσαι Ζαχαρία. Ὁ Θεός ἀκουσει τὶς παρακλήσεις σου κι ἡ Ἐλισάβετ θ' ἀποκτήσῃ παδί, που θὰ τ' ὄνομαστης Ἰωάννη». Ὁ Ζαχαρίας δὲν ἐπίστευσε τὰ λόγια τοῦ ἀγγέλου κι ἀπάντησε : «Μά, εἶναι δυνατὸν νὰ γίνη αὐτό ; ἀφοῦ κι ἐγὼ κι ἡ γυναῖκα μου εἴμαστε πιὰ γέροι ;»

Ο ἀγγελος τοῦ ἀπάντησε : «Κι ὅμως αὐτὸ θὰ γίνη. Ὁ Θεός μ' ἔστειλε νὰ σοῦ ἀναγγείλω αὐτὴ τὴν εὐχάριστη εἰδησι. Ἐπειδή, ὅμως, ἐσὺ δὲν ἐπίστευσες, ἀπ' αὐτὴ τὴ στιγμή, θὰ μείνης κουφὸς κι ἀφωνος, ώσπου νὰ γεννηθῇ ὁ υἱός σου». Αὐτὰ εἶπε κι ἔξαφανίσθηκε.

Ταραγμένος ὁ Ζαχαρίας ἐβγῆκε ἀπὸ τὸ ιερό καὶ ἀφωνος, ὅπως ἦταν, δὲν ἡμποροῦσε νὰ συνεχίσῃ τὴ λειτουργία: «Οταν ἐπέστρεψε στὴ Χεβρών, μὲ νοήματα ἔδωσε στὴν Ἐλισάβετ νὰ καταλάβῃ τὶ τοῦ εἶχε συμβῆ στὸ Ναό.



## 2. Ἡ Γέννησις τοῦ Ἰωάννου

Ἡ Ἐλισάβετ, πραγματικά, ὑστερα ἀπὸ ἐννέα μῆνες ἐγένησε ἐν ἀγοράκι. Ἡ χαρὰ τῶν γονέων, τῶν συγγενῶν καὶ τῶν φίλων ἦταν μεγάλη.

“Οταν ἐπέρασαν ὄκτω ἡμέρες, ἀπ’ τὴν γέννησι τοῦ παιδιοῦ, ἐμαζεύθηκαν στὸ σπίτι τοῦ Ζαχαρία οἱ συγγενεῖς νὰ δώσουν ὄνομα στὸ μωρό. “Ολοὶ ἥθελαν νὰ δοθῇ στὸ παιδί, τ’ ὄνομα τοῦ πατέρα του. Ἡ Ἐλισάβετ, ὅμως δὲν ἐσυμφωνοῦσε. Ἡθελε τὸ παιδί νὰ ὀνομασθῇ Ἰωάννης. Οἱ συγγενεῖς διαμαρτυρήθηκαν, πῶς τέτοιο ὄνομα δὲν ἔχει κανένας στὴν οἰκογένειά του.

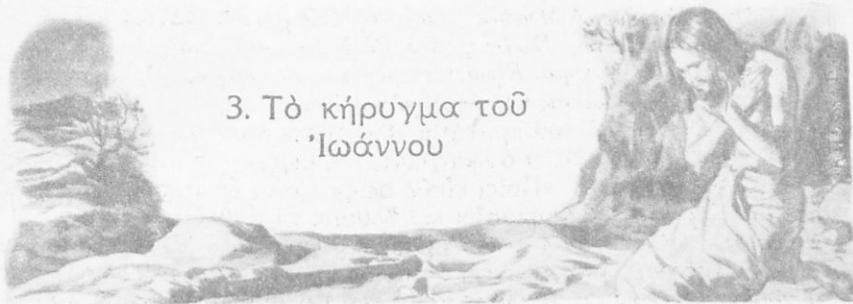
Τότε ἐζήτησαν μὲν νοήματα καὶ τὴν γνώμη τοῦ Ζαχαρία. Αὐτός, ἐπειδὴ ἦταν κουφός κι ἀφωνος, ἐζήτησε μιὰ πινακίδα κι ἔγραψε τὸ ὄνομα «Ἰωάννης».

Τὴν ἕδια στιγμὴ ἐλύθηκε ἡ γλῶσσα του κι ἀρχισε νὰ μιλάῃ καὶ νὰ λέγῃ προφητικά λόγια γιὰ τὸ παιδί. Εἶπε, ὅτι θὰ γίνη μεγάλος προφήτης καὶ θὰ ἱτοιμάσῃ τὸ δρόμο γιὰ νὰ ἔλθῃ ὁ Χριστός. “Οσοι βρίσκονταν στὸ σπίτι τοῦ Ζαχαρία ἐκείνη τὴν στιγμὴ ἔμειναν κατάπληκτοι ἀπὸ τὸ θῦμα.

Χρόνο μὲ τὸ χρόνο τὸ παιδί ἐμεγάλωνε κοντά στοὺς γονεῖς του. Μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ, ὁ Ἰωάννης ἐξεπερνοῦσε στὰ ἔργα καὶ στὴ σκέψη ὅλα τὰ παιδιά τῆς Χεβρὼν κι ὅλης τῆς περιοχῆς.

Τὴν γέννησι τοῦ Προδρόμου τὴν ἐορτάζει ἡ Ἐκκλησία μας τὴν 24ην Ἰουνίου.

### 3. Τὸ κήρυγμα τοῦ Ἰωάννου



Ο Ἰωάννης ἐμεγάλωσε μὲ θεοσέβεια καὶ πίστι πρὸς τὸ Θεό. Ἐνωρὶς ἔφυγε μακριὰ ἀπ' τὰ Ἱεροσόλυμα κι ἐπῆγε στὴν Ἔρημο τῆς Ἰουδαίας, πέρα ἀπ' τὸν Ἰορδάνη ποταμό.

Ἐκεὶ ἔζησε ἀσκητικὸ βίο. Προσευχόταν κι ἐμελετοῦσε τὶς Γραφές. Ἡταν γεμάτος ἀρετές: ἡταν ταπεινός, δικαιοιος κι εὐσεβής. Ἔτρωγε μέλι ἀπὸ δύγριες μέλισσες καὶ τρυφεροὺς βλαστούς. Ἐφοροῦσε ἔνα ἔνδυμα ἀπὸ τρίχες καμήλας κι ἔσφιγγε τὴ μέση του μὲ μιὰ δερμάτινη ζώνη.

Μὲ τὸ κήρυγμά του προσπαθοῦσε νὰ σώσῃ τοὺς ἀνθρώπους ἀπ' τὶς ὀμαρτίες. «Μετανοεῖτε», ἔλεγε. «Πλησιαζει ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν». Η διδασκαλία αὐτὴ τοῦ Ἰωάννου ἔγινε γνωστὴ σ' ὅλη τὴ χώρα. Πολὺς κόσμος ἐπήγαινε στὴν Ἔρημο γιὰ ν' ἀκούσῃ τὸ κήρυγμα τοῦ μεγάλου Προφήτου. «Οσους μετανοοῦσαν τοὺς ἔβαπτιζε στὸν Ἰορδάνη ποταμό.

Πολλοὶ ἐπίστευαν, ὅτι ὁ Ἰωάννης ἡταν ὁ Μεσσίας, ποὺ ἐπερίμενε ὁ Ἰουδαϊκὸς λαός. Ο Ἰωάννης ὄμως, ἔλεγε σ' αὐτούς:



«Μετανοεῖτε· ἡγγυκε γάρ  
ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν...»

«'Εγώ δὲν είμαι δ Μεσσίας. 'Εδω στήν "Ερημο σᾶς διδάσκω καὶ σᾶς βαπτίζω μὲν νερό. 'Ενω, 'Εκεῖνος, ποὺ θὰ ἔλθῃ μετὰ ἀπὸ μέρα θὰ σᾶς βαπτίζῃ μὲν "Άγιο Πνεῦμα. Εἶναι τόσο μεγάλος, ποὺ ἐγώ δὲν είμαι ίκανὸς νὰ λέσω οὕτε τοὺς ιμάντας τῶν ὑποδημάτων Του».

'Η διδασκαλία τοῦ προφήτου διεδόθηκε παντοῦ. Οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἀνησύχησαν καὶ μερικοὶ ἀπ' αὐτοὺς ἐπῆγαν νὰ τὸν ἀκούσουν. «Ποῖοι εἰσθε σεῖς»; τοὺς ἐρώτησεν. «Ἐίμαστε Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι καὶ ἡλθαμεν νὰ μάθωμε, ἵν εἰσαι δ Μεσσίας». «'Οχι!» τοὺς εἶπε. «Οπίσω μου ἔρχεται 'Εκεῖνος».

'Ο 'Ιωάννης εἶναι ἑκεῖνος, ὁ δόποιος προετοίμασε τὸ δρόμο νὰ δεχθοῦν οἱ ἀνθρώποι τὴ διδασκαλία τοῦ Κυρίου ήμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ καὶ γι' αὐτὸ ὀνομάσθηκε Πρόδρομος. 'Η 'Εκκλησία μας ἔορτάζει τὸν 'Ιωάννην τὸν Βαπτιστὴν τὴν 7ην 'Ιανουαρίου.

#### 4. 'Η ἀποκεφάλισις τοῦ Προδρόμου

'Ο 'Ιωάννης συνέχισε τὸ κήρυγμά του μὲν θάρρος. Μὲ αὐτηρὰ λόγια κατηγοροῦσε ἀκόμη καὶ τὸν βασιλέα τῆς 'Ιουδαίας, τὸν 'Ηρώδη καὶ τὴ γυναίκα του τὴν 'Ηρωδιάδα, γιὰ τὴν ἀνήθικη ζωὴ τους.

'Ο 'Ηρώδης ἐμάθαινε τὰ κηρύγματα τοῦ Προδρόμου κι ἐθύμωνε πολὺ. Δὲν ἐτολμοῦσε, δῆμως, νὰ τὸν τιμωρήσῃ, γιατὶ φοβόταν τὸ Λαό, ποὺ ἀγαποῦσε πολὺ τὸν 'Ιωάννη. Πολὺ περισσότερο ἐμούσιοῦσε τὸν Πρόδρομο ή 'Ηρωδιάδα. Γι' αὐτὸ καὶ προσπαθοῦσε νὰ βρῇ τρόπο νὰ τὸν θανατώσῃ.

Μὲ τὴν ἐπιμονή της κατώρθωσε νὰ πείσῃ τὸν 'Ηρώδη νὰ τὸν φυλακίσῃ. Καὶ στὴ φυλακὴ ἀκόμη ὁ 'Ιωάννης ἔξακολουθοῦσε νὰ κατηγορῇ τοὺς κακοὺς βασιλεῖς. Αὐτὸ ἔξαγρίωσε ἀκόμη περισσότερο τὴ φοβερὴ 'Ηρωδιάδα. Καὶ τὴν ήμέρα, ποὺ ἐώρταζε τὰ γενέθλιά του ὁ 'Ηρώδης, εύρηκε τὴν εὐκαιρία νὰ ἐκδικηθῇ τὸν 'Ιωάννη.

Στὴν ἑօρτη αὐτὴ εἶχαν συγκεντρωθῆ ὅλοι οἱ ἀρχοντες τῆς 'Ιουδαίας. 'Η κόρη τῆς 'Ηρωδιάδας, ή Σαλώμη, ἔχόρευσε πολὺ ὀρατία. 'Ο 'Ηρώδης ἐνθουσιάστηκε τόσο ἀπὸ τὸ χορό της, ποὺ ὥρκισθηκε νὰ τῆς χαρίσῃ ὅ,τι τοῦ ζητήσῃ. 'Η 'Ηρωδιάδα τότε συνεβούλευσε τὴν κόρη της νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸν πατέρα της τὸ κεφάλι τοῦ 'Ιωάννου μέσα σ' ἔνα πιάτο.

‘Ο Ήρώδης ἐστενοχωρήθηκε πολύ, ὅταν ἀκουσε τὴν ἐπιθυμία τῆς κόρης του, ἀλλά γιά νὰ κρατήσῃ τὸν ὄρκο του διέταξε νὰ ἀποκεφαλίσουν τὸν Ἰωάννη. “Ἐτοι κι ἔγινε. ‘Ο Ήρώδης παρέδωσε στὴ Σαλώμη τὸ κεφάλι τοῦ Προδρόμου «έντὸς πινακίου».

‘Η θλίψι τῶν πιστῶν τοῦ Ἰωάννου ἦταν μεγάλη. Κλαίοντας ἐπῆραν τὸ σῶμα του και τὸ ἔθαψαν.

‘Ο Ἰωάννης εἶναι ὁ μεγαλύτερος και ὁ τελευταῖος προφήτης τῆς Παλαιᾶς Διαθῆκης. ‘Η Ἐκκλησία μας ἐορτάζει τὸν ἀποκεφαλισμὸ τοῦ Προδρόμου τὴν 29ην Αύγουστου.





## ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

### ΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΚΥΠΙΟΝ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥΝ ΧΡΙΣΤΟΥ

#### 1. Ἡ Γέννησις τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ

**Φ**πληρίσιαζε ὁ καιρός, ποὺ ἡ Θεοτόκος θὰ γεννοῦσε τὸν Λυτρωτὴ τοῦ κόσμου, τὸ Χριστό μας.

Ἐκείνη τὴν ἐποχὴν ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ρώμης Ὁκταβιανὸς Αὔγουστος διέταξε νὰ γίνη ἀπογραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ ὅλου τοῦ Ρωμαϊκοῦ κράτους.

Ἡ διαταγὴ ἔλεγε, ὅτι κάθε πολίτης ἔπρεπε ν' ἀπογραφῆ στὸν τόπο τῆς καταγωγῆς του. Τὴν ὥρισμένην ἡμερομηνία, ὅλοι ἐφρόντισαν νὰ εἰναι στὸν τόπο τους. Τὸ ἵδιο ἔκαμε καὶ ὁ Ἰωσήφ. Ἐπηρεε τὴ Μαρία κι ἔξεκίνησαν γιὰ τὴ Βηθλεέμ, ποὺ ἦταν ὁ τόπος τῆς καταγωγῆς τους.

‘Ο Ἰωσήφ καὶ ἡ Μαρία ἔφθασαν νύκτα στὴ Βηθλεέμ. Ὁ Ήταν χειμῶνας καὶ εἶχε κρύο φοβερό. Τὰ ξενοδοχεῖα τῆς μικρῆς πόλεως είχαν γεμίσει ἀπὸ ξένους, καὶ ὅπου κι ὅν ἔχτυπησαν, κανένας δὲν τοὺς ἀνοίξε. Γι' αὐτὸν ὁ Ἰωσήφ μὲ τὴ Μαρία ἀναγκάσθηκαν νὰ περάσουν τὴ νύκτα τους ἔξω ἀπ' τὴν πόλι, μέσα σ' ἕνα σπήλαιο, ποὺ ἔχρησίμευε, γιὰ σταῦλος ζώων.



Σὲ μιὰ γωνιά τοῦ σταύλου, κοντά στὴ φάτνη, ἔστρωσαν νὰ κοιμηθοῦν. Ἡ μόνη συντροφιά τους ἦταν βώδια, ὅλογα κι ὅλλα ζῶα.

Κατὰ τὰ μεσάνυκτα ἡ Θεοτόκος ἔφερε στὴ ζωὴ τὸ Χριστούλη μας. Τὸν ἐσπαργάνωσε, πρόχειρα, καὶ Τὸν ἐτοποθέτησε στὴ φάτνη τῶν ἀλόγων.

Τὴ στιγμὴ ἐκείνη οὐράνιο φῶς ἔλαμψε κι ἐφώτισε τὸ σταῦλο. Ἀλλὰ κι ἔξω ἀπό τὸ σπήλαιο, ἡ σκοτεινὴ χειμωνιάτικη νύκτα ὅλλαξε δψι. Ἀπό τὸν οὐρανὸ φωτεινὴ λάμψι ἐφθανε ώς τῇ γῆ κι ἐφώτιζε πέρα ώς πέρα τῇ φύσι.



Τὰ οὐράνια εἶχαν ἀνοίξει κι ἄγγελοι ἀνεβοκατέβαιναν ὡς τὴ σπηλιά, φάλλοντας μὲ τὴ γλυκειά φωνή τους : « Δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη ἐν ἀνθρώποις εὐδοκίᾳ ».

Τὸ θαυμάσιο αὐτὸ δράμα παρακολουθοῦσαν, μὲ βαθειά κατάνυξι καὶ φόβο, οἱ βοσκοί, οἱ ὅποιοι ἐφύλαγαν τὰ κοπάδια τους γύρω στὴ Βηθλεέμ. Σὲ μιὰ στιγμὴ ἔνας ἄγγελος ἐπλησίασε τους βοσκοὺς καὶ τοὺς εἶπε : « Μή φοβᾶστε. Σήμερα ἐγεννήθη ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου. Μπορεῖτε καὶ σεῖς νὰ τὸν ιδῆτε, εἶναι σὲ κεῖνο ἐκεῖ τὸ σπήλαιο ».





Οι βοσκοί ἐμπήκαν στὴ φωτισμένη σπηλιά καὶ εἶδαν τὸ θεῖο  
βρέφος νὰ χαμογελᾶ μέσα στὴ φάτνη τῶν ζώων. Μὲ φόβο καὶ θαυ-  
μασμὸ ἔγονάτισαν καὶ προσκύνησαν τὸ Χριστό. Ἀργότερα διέ-  
δωσαν τὸ θαῦμα σ' ὅλη τὴ Βηθλεέμ.

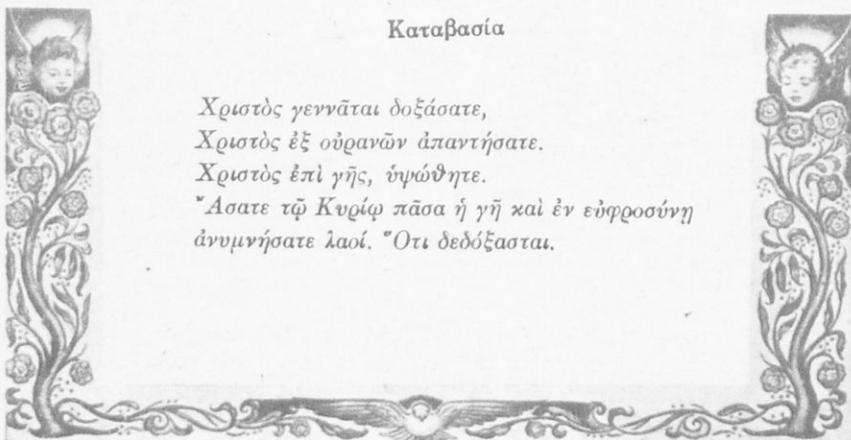
Τὴ γέννησι τοῦ Χριστοῦ, δηλαδὴ τὰ Χριστούγεννα, τὴν ἑορτάζομε τὴν 25 Δεκεμβρίου. Εἶναι ἡ μεγαλυτέρα ἑορτὴ τῆς Χριστιανοσύνης. Τὰ χριστούγεννα φάλλονται τὰ παρακάτω.

### Απολυτίκιον

*\* Η Γέννησίς Σου, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν,  
ἀνέτειλε τῷ κόσμῳ τὸ φῶς τὸ τῆς γνώσεως.  
Ἐρ αὐτῇ γὰρ οἱ τοῖς ἀστροῖς λατρεύοντες  
ὑπὸ ἀστέρος ἐδιδάσκοντο. Σὲ προσκυνεῖν,  
τὸν ἥλιον τῆς δικαιοσύνης, καὶ σὲ γινώσκειν  
ἔξ ὑψους ἀνατολήν. Κύριε, δόξα Σοι.*

### Καταβασία

*Χριστὸς γεννᾶται δοξάσατε,  
Χριστὸς ἔξ οὐρανῶν ἀπαντήσατε.  
Χριστὸς ἐπὶ γῆς, ὑψώθητε.  
Ἄσατε τῷ Κυριώπ πᾶσα ἡ γῆ καὶ ἐν εὐφροσύνῃ  
ἀνυμνήσατε λαοί. "Οτι δεδόξασται.*





## 2. Ἡ Ὑπαπαντὴ τοῦ Κυρίου

Σαράντα ἡμέρες μετὰ τῇ γέννησι τοῦ Χριστοῦ ὁ Ἰωσὴφ καὶ ἡ Μαρία ἐπήγαν τὸ Θεῖο βρέφος στὰ Ἱεροσόλυμα. Ἡταν συνήθεια τῶν Ἰουδαίων, τὸ πρώτο ἀρσενικό παιδί, στὶς σαράντα ἡμέρες, νά τὸ παρουσιάζουν στὸ Ναό.

Γιὰ τὴν τελετὴν αὐτή, ὅσοι γονεῖς ἥσαν πλούσιοι προσέφεραν ἔνα ἀρνί κι ἔνα μικρὸ περιστέρι ἢ τρυγόνι. "Οσοι γονεῖς ἥσαν πτωχοί, ἔδιναν μόνον ἔνα ζευγάρι περιστέρια ἢ ἔνα ζευγάρι τρυγόνια.

"Οταν ἔφεραν τὸν Ἰησοῦν, στὸ Ναὸ ιερεὺς ἦταν ὁ γέρος Συμεὼν. Σ' αὐτὸν, τὸ "Ἄγιο Πνεῦμα, εἰχε φανερώσει, ὅτι πρὶν πεθάνει θάξ ἔβλεπε τὸ Χριστό. 'Ο Συμεὼν, μόλις εἶδε τὸ παιδί, ἐκατάλαβε, ὅτι αὐτὸς ἦταν ὁ Χριστός.

"Ἐπῆρε, λοιπόν, τὸ βρέφος στὴν ἀγκαλιά του κι ἐφώναξε : «Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου Δέσποτα». Δηλαδή, τώρα ποὺ εἶδαν τὰ μάτια μου τὸν Σωτῆρα τοῦ κόσμου, ὅς πεθάνω. Εἶπε κι ἄλλα προφητικά λόγια κι εύλόγησε τὸ παιδί καὶ τοὺς γονεῖς Του.

Μετὰ τὴν τελετὴν οἱ γονεῖς μὲ τὸ Χριστὸ ἐπέστρεψαν στὴ Βηθλεέμ. Ἡ παρουσίασι τοῦ Ἰησοῦ στὸ Ναὸ ὄνομάζεται 'Ὑπαπαντὴ τοῦ Κυρίου, διότι ὁ Συμεὼν ὑπήντησε, δηλαδὴ ἐδέχθηκε στὴν ἀγκαλιά του τὸν Κύριον.

Ἡ Ὑπαπαντὴ ἐορτάζεται ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία μας τὴν 2αν Φεβρουαρίου.



### 3. Ἡ προσκύνησις τῶν Μάγων

Τὴ θεία νύκτα, ποὺ ἐγεννήθη ὁ Χριστός, τρεῖς σοφοὶ ἀνδρες, ποὺ τοὺς ὀνόμαζαν Μάγους στὶς μακρυνὲς χῶρες τῆς Ἀνατολῆς, εἶδαν ψηλὰ στὸν οὐρανὸν ἔνα φωτεινὸν ἀστέρι. Αὐτὸ τοὺς ἔκανε μεγάλη ἐντύπωσι καὶ κατάλαβαν, ὅτι κάπου ἐγεννήθη ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου.

Ἐξεκίνησαν, τότε, καὶ μὲ ὄδηγό τους τὸ λαμπερὸν αὐτὸν ἀστέρι ἔφθασαν στὰ Ἱεροσόλυμα "Οταν ἔφθασαν ἔκει, ἅρχισαν νὰ ἐρωτοῦν, ποῦ ἐγεννήθη ὁ Ἰησοῦς, δέ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων.

"Ο Βασιλεὺς τῶν Ιουδαίων Ἡρώδης, ὅταν ἤμαθε, ὅτι τρεῖς Μάγοι ζητοῦν κάποιον νέον Βασιλέα, κατετρόμαξε, γιατὶ ἐφοβήθη μήπως χάσῃ τὸ θρόνο του.

Χωρὶς νὰ χάσῃ καιρό, ἐκάλεσε στὸ Παλάτι του τοὺς Ἀρχιερεῖς τῶν Ιουδαίων κι ἐζήτησε νὰ τοῦ ποῦν, ποῦ λέγουν οἱ Γραφές, ὅτι ἐγεννήθη ὁ Χριστός.

Οι ἵερεις ἀπάντησαν, ὅτι ὁ Μεσσίας θὰ γεννηθῇ στὴ Βηθλεέμ τῆς Ιουδαίας. Αὐτὸ λέγει ἡ Ἁγία Γραφή. "Οταν ἀκουσεν αὐτὸν ὁ Ἡρώδης, ἐκάλεσε τοὺς τρεῖς Μάγους καὶ τοὺς εἶπε :

«Ο Βασιλεὺς ἐγεννήθη στὴ Βηθλεέμ. Πηγαίνετε νὰ τὸν προσκυνήσετε. Ἐπειτα, σᾶς παρακαλῶ, νὰ ἐπιστρέψετε γιὰ νὰ μοῦ πῆτε, ποῦ ἀκριβῶς εύρισκεται, γιὰ νὰ πάω κι ἐγὼ νὰ Τὸν προσκυνήσω».

Οἱ Μάγοι μόλις ἐβγῆκαν ἔξω ἀπ' τὰ Ἱεροσόλυμα εἰδῶν πάλι τὸ ἄστρο στὸν οὐρανό. Ἀκολουθώντας τὸ ἔφθασαν στὴ Βηθλεέμ. Τὸ ἀστέρι ἐστάθη ἀκριβῶς ἐπάνω ἀπ' τὸ σπίτι ὅπου βρισκόταν ὁ Χριστός.

Μπῆκαν στὸ σπίτι, ἔγονάτισαν, προσκύνησαν τὸ Σωτῆρα τοῦ κόσμου, καὶ προσέφεραν στὸ βρέφος δῶρα: *Xρυσό* καὶ *λιβανόν* καὶ *σμύρναν*.

“Υστερα ἔτοιμάστηκαν νὰ ἐπιστρέψουν στὴν πατρίδα τους. Στὸν ὕπνο τους, ὅμως, παρουσιάσθηκε ὁ ἄγγελος ὁ ὀποῖος τοὺς εἶπε:

«Μὴν περάσετε ἀπὸ τὸν Ἡρώδη. Ἐχει σκοπὸ νὰ σκοτώσῃ τὸ νεογέννητο Ἰησοῦ. Ἀλλὰ νὰ γυρίσετε στὴν πατρίδα σας ἀπὸ ἄλλο δρόμο».

Οἱ Μάγοι ἔκαμαν ὅπως τοὺς εἶπε ὁ ἄγγελος. Ἐγύρισαν στὴν πατρίδα τους, χωρὶς νὰ συναντήσουν τὸν Ἡρώδη. Κι ἔτσι δὲν ἔμαθεν ὁ κακός Ἡρώδης, ποῦ βρίσκεται ὁ Χριστός.





#### 4. Ο Ήρώδης καὶ ἡ φυγὴ τοῦ Ἰησοῦ στὴν Αἴγυπτο

Μετὰ τὴν ἀναχώρησι τῶν Μάγων, ἄγγελος Κυρίου παρουσιάσθηκε στὸν Ἰωσῆφ καὶ τοῦ εἶπε :

« Ἰωσῆφ, νὰ πάρης τὸ παιδί μὲ τὴ μητέρα του καὶ νὰ πᾶτε στὴν Αἴγυπτο, γιατὶ ὁ Ἡρώδης ἔχει σκοπὸ νὰ τὸ θανατώσῃ. Θά μείνης ἐκεῖ, ὥσπου νὰ σὲ εἰδοποιήσω ».

Ο Ἰωσῆφ σύμφωνα μὲ τὴν παραγγελία τοῦ Ἀγγέλου, ἐπῆρε τὴ Μαρία μὲ τὸ Θεῖο Βρέφας κι ἔφυγαν κρυφά γιὰ τὴν Αἴγυπτο. Ἐκεῖ δὲν ἔφθανε ἡ ἔξουσία τοῦ Ἡρώδη. Στὸ μεταξὺ ὁ Ἡρώδης, μάταια, περίμενε στὰ Ἱεροσόλυμα νὰ ἐπιστρέψουν οἱ Μάγοι, γιὰ νὰ τοῦ δώσουν πληροφορίες.

“ Οταν ἔμαθε, ὅτι οἱ Μάγοι ἔφυγαν γιὰ τὴν πατρίδα τους ἀπὸ ἄλλο δρόμο, ἐθύμωσε πολύ. Κι ἐπειδὴ δὲν μποροῦσε νὰ βρῇ τὸ Χριστό, ἔδωσε διαταγὴ νὰ θανατώσουν ὅλα τὰ παιδιά, ποὺ κατοικοῦσαν στὴ Βηθλεέμ καὶ στὰ περίχωρα, ἀπὸ δύο χρονῶν καὶ κάτω.

Οι στρατιῶτες, ποὺ ἐπῆραν τὴ διαταγὴ, ἔσφαξαν δέκα τέσσερες χιλιάδες μικρὰ παιδιά. Τὸ κακό, ποὺ ἔγινε δὲν περιγράφεται.

Ο φοβερὸς Ἡρώδης, μὲ τὸν τρόπο αὐτό, ἡσύχασε· δὲν ἤξερε βέβαια, ὅτι ὁ Χριστὸς βρισκόταν τότε στὴν Αἴγυπτο.

“ Ύστερ ἀπὸ λίγο καιρὸ ὁ τυραννος Ἡρώδης πέθανε μέσα σὲ φοβερούς, πόνους. Μετὰ τὸ θάνατό του, παρουσιάσθηκε ὁ Ἀγγελος στὸν Ἰωσῆφ καὶ τοῦ εἶπε νὰ ἐπιστρέψῃ μὲ τὴν οἰκογένεια του στὴ Ναζαρέτ. Ἔτσι κι ἔγινε.

Η ἱερὴ οἰκογένεια ἐγκατεστάθηκε στὴ Ναζαρέτ. Γι' αὐτὸ κι ὁ Χριστὸς ὀνομάσθηκε Ναζαρέτος.



## 5. Ο Ἰησοῦς δωδεκατής στὸ Ναὸ τοῦ Σολομῶντος

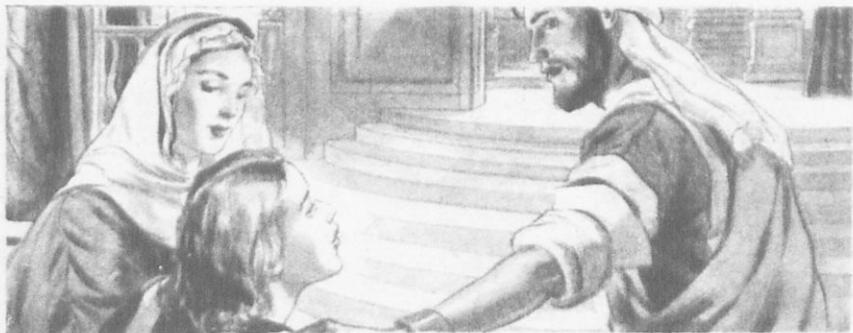
Ο Ἰησοῦς ἐμεγάλωνε κοντά στοὺς γονεῖς Του κι ἐβοηθοῦσε τὸν Ἰωσῆφ στὶς ἔργασίες τοῦ ξυλουργείου. "Οπως ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς Ναζαρέτ, ἔτσι κι ὁ Ἰησοῦς ἐζούσε λιτὰ κι ἀπλά στὸ πτωχικὸ σπίτι τοῦ Ἰωσῆφ, χωρὶς πολυτέλειες και ἰδιαίτερες φροντίδες. Ἐξεχώριζε, ὅμως, ἀνάμεσα στοὺς συνομήλικούς Του στὴ σοφία, τὴν καλωσύνη και τὴν ἀγάπη πρὸς τοὺς πτωχούς.

"Οταν ἔγινε δῶδεκα ἑτῶν ἐπῆγε μὲ τοὺς γονεῖς Του στὰ Ἱεροσόλυμα, γιά νὰ ἐορτάσουν τὸ Πάσχα. Γιὰ τοὺς Ἰουδαίους τὸ Πάσχα ἦταν ἡ μεγαλυτέρα ἐορτή.

Αφοῦ ἐτελείωσεν ἡ μεγάλη αὐτὴ ἑορτή, ὁ Ἰωσὴφ καὶ ἡ Μαρία μαζὶ μὲ ἄλλους συμπατριῶτες τους ἐπέστρεψαν στὴ Ναζαρέτ. Δὲν ἐπρόσεξαν, ὅμως, ὅτι ὁ Ἰησοῦς δὲν ἦταν μαζὶ τους. Ἐνόμιζαν ὅτι προχωροῦσε μὲ ἄλλα παιδιά μιτροστά.

Τὸ βράδυ, ποὺ ἤλθεν ἡ ώρα νὰ φᾶνε, νὰ κοιμηθοῦν καὶ νὰ ξεκουρασθοῦν, κατάλαβαν, ὅτι τὸ παιδί εἶχε μείνει στὰ Ἱεροσόλυμα. Στενοχωρημένοι οἱ γονεῖς ἐπέστρεψαν στὴν Ἱερὴ πόλι, γιὰ νὰ εὕρουν τὸν Ἰησοῦ. Τρεῖς ἡμέρες ἔψαχναν νὰ Τὸν εὕρουν. Τέλος Τὸν βρήκαν στὸ Ναό, νὰ κάθεται ἀνάμεσα στοὺς ἱερεῖς καὶ νὰ συζητᾷ, σὰ μεγάλος σοφός.

Ο Ἰωσὴφ καὶ ἡ Μαρία ἀπόρησαν βλέποντας τὸ παιδί νὰ συζητᾶ μὲ τοὺς ἱερεῖς τοῦ Ναοῦ. «Παιδί μου, γιατί ἵνα ἔκανεις αὐτό; Μᾶς κατετρόμαδες, τρεῖς ἡμέρες σὲ ἀναζητοῦμε». Τοῦ εἶπε ἡ Μαρία. Ο Ἰησοῦς τότε ἀποκρίθηκε: «Γιατί μὲ ζητήσατε; Δὲν ξέρετε, ὅτι ἐγὼ πρέπει νὰ μένω στὸν οἶκον τοῦ πατρός μου»; Κατόπιν ἐγύρισαν στὴ Ναζαρέτ, δηπου δ Ἰησοῦς χρόνο μὲ χρόνο ἐπρόκοβε στὶς χάρες καὶ στὴ σοφία.





## 6. Ἡ Βάπτισις τοῦ Ἰησοῦ

Ο Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός σὲ ἡλικία τριάντα ἑτῶν ἔφυγε ἀπὸ τὴν Ναζαρέτ καὶ ἤλθε στὸν Ἰορδάνη ποταμό, γιὰ νὰ βαπτισθῇ ἀπ' τὸν Ἰωάννη τὸν Πρόδρομο. Μόλις ὁ Ἰωάννης Τὸν εἶδε νὰ ἔρχεται ἐξεπλάγη. Προχώρησε νὰ Τὸν ὑποδεχθῇ καὶ Τοῦ εἶπε :

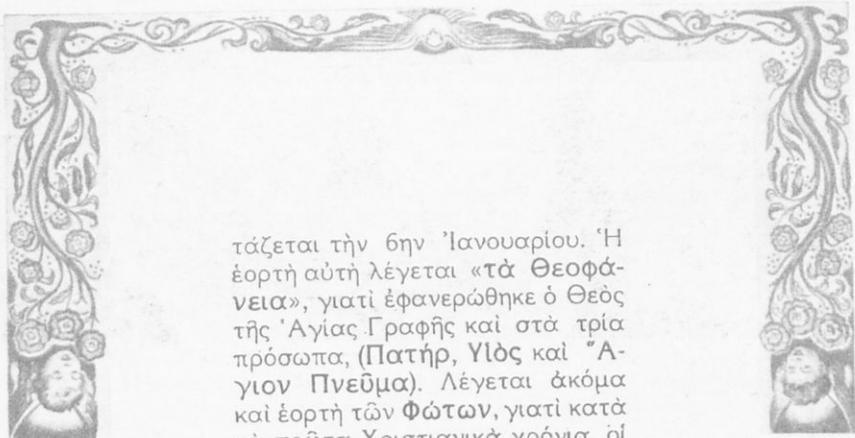
«Ἐγὼ ἔχω ἀνάγκη νὰ βαπτισθῶ. ἀπὸ Σένα καὶ Σὺ ἔρχεσαι σὲ μένα;»

«Πρέπει νὰ μὲ βαπτίσης Ἰωάννη», ἀπάντησε ὁ Ἰησοῦς, «γιατὶ αὐτὸς εἶναι τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.»

Ο Ἰωάννης, χωρὶς ἀλλὴ ἀντίρρησι, ἐβάπτισε τὸν Ἰησοῦ στὰ νερά τοῦ Ἰορδάνου ποταμοῦ. Τὴ στιγμὴ ἐκείνη οἱ οὐρανοὶ ἀνοίξαν. Τὸ «Ἄγιο Πνεῦμα κατέβηκε «ἐν εἴδει περιστερᾶς» πάνω ἀπ' τὸ κεφάλι τοῦ Ἰησοῦ καὶ μιὰ φωνὴ ἀκούστηκε ἀπ' τὸν οὐρανὸν : «Οὗτός εστιν δὲ Χιός μου ὁ ἀγαπητός, ἐν φηνδό κησα».»

Μὲ τὸ βάπτισμα ἐφανερώθηκε, πῶς, πραγματικά, ὁ Ἰησοῦς ἦταν Υἱὸς Τοῦ Θεοῦ.

Ἡ Βάπτισις εἶναι μεγάλη ἑορτὴ τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ ἑορ-



τάζεται τὴν δην Ἰανουαρίου. Ἡ ἑορτὴ αὐτὴ λέγεται «τὰ Θεοφάνεια», γιατὶ ἐφανερώθηκε ὁ Θεός τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ στὰ τρία πρόσωπα, (Πατήρ, Υἱὸς καὶ Ἁγιον Πνεῦμα). Λέγεται ἀκόμα καὶ ἑορτὴ τῶν Φώτων, γιατὶ κατὰ τὰ πρῶτα Χριστιανικά χρόνια, οἱ πιστοί, ποὺ βαπτίζονταν τὴν ἡμέρα αὐτὴ φωτίζονταν.

Τὰ Θεοφάνεια ψάλλεται τὸ παρακάτω ἀπόλυτίκιο :

*'En Ἰορδάνῃ βαπτιζομένου Σου,  
Κύριε, ἡ τῆς Τραδός ἐφανερώθη  
προσκύνησις. Τοῦ γὰρ γεννήτορος  
ἡ φωνὴ προσεμαρτύρει Σοι,  
ἀγαπητόν Σε Υἱὸν δονομάζουσα.  
Καὶ τὸ πνεῦμα ἐν εἴδει περιστερᾶς  
ἐβεβαίον τοῦ λόγου τὸ ἀσφαλές.  
Οἱ ἐπιφανεῖς, Χριστὲ δὲ Θεός,  
καὶ τὸν κόσμον φωτίσας, δόξα Σοι.*





## 7. Ἡ ἐκλογὴ τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ

Μετὰ τὸ βάπτισμά Του ὁ Ἰησοῦς ἔφυγε στὴν Ἔρημο. Ἐκεῖ ἔμεινε σαράντα ἡμέρες νηστεύοντας καὶ προσευχόμενος. Μὲ τὴν νηστείαν καὶ τὴν προσευχὴν ἐτοιμαζόταν γιὰ τὸ μεγάλο ἔργο τῆς Θείας διδασκαλίας Του.

Ἄπο τὴν ἔρημο ὁ Ἰησοῦς ἐγύρισε στὸν Ἰορδάνη ποταμὸν καὶ συνάντησε γιὰ δευτέρα φορά τὸν Πρόδρομο. Τὸν εὐρήκε ἔκει νὰ διδάσκῃ τοὺς μαθητάς του.

Μόλις ὁ Ἰωάννης εἶδε τὸ Χριστὸν νὰ ἔρχεται ἀπὸ μακριὰ εἶπε στοὺς μαθητάς του : «*Ἴδε δὲ μυνδός τοῦ Θεοῦ, δὲ αἱρεῖτας ἀμαρτίας τοῦ κόσμουν.*»

Τὰ λόγια αὐτὰ τοῦ Ἰωάννου ἔκαμαν μεγάλη ἐντύπωσι στοὺς μαθητάς. Δυὸς ἀπ' αὐτοὺς ποὺ ἔμειναν καταπληκτοὶ ἀπ' τὰ προφητικὰ αὐτὰ λόγια, ἀφησαν τὸν Ἰωάννην καὶ ἀκολούθησαν τὸ Χριστό. Οἱ δύο αὐτοὶ μαθηταὶ ἦσαν : Ο Ἰωάννης, ὁ γυιός τοῦ Ζεβεδαίου κι ὁ Ἀνδρέας, ὁ γυιός τοῦ Ἰωνᾶ. Ἐπειδὴ ἦσαν οἱ πρῶτοι μαθηταὶ Του ὀνομάσθησαν Πρωτόκλητοι.

Τὴν ἅλλη ἡμέρα ὁ Ἀνδρέας ἐκάλεσε τὸν ἀδελφό του τὸν Σίμωνα, ποὺ ἦταν ϕαρᾶς ν' ἀκολουθήσῃ τὸν Ἰησοῦν. Μόλις εἶδε τὸν Σίμωνα ὁ Ἰησοῦς κατάλαβε τὶς σκέψεις του καὶ εἶπε : «*Ἐσύ εἰσαι ὁ Σίμων, ὁ γυιός τοῦ Ἰωνᾶ!*» Εἰς τὸ ἔξης δὲν θὰ λέγεσαι Σίμων, ἀλλὰ Κηφᾶς, δηλ. Πέτρος».

Τὴν ἄλλη ἡμέρα ὁ Ἰησοῦς μὲ τοὺς μαθητάς Του ἐπροχώρησαν στὴ Γαλιλαία. Περνώντας ἀπ' τὴν παραλία τῆς λίμνης Τιβεριάδος συνάντησαν τὸ Φίλιππο πού ψάρευε.

«Ἐλα μαζί μου», τοῦ εἶπε ὁ Χριστός. Ο Φίλιππος χωρὶς νὰ χάσῃ καιρὸ μαγεμένος κι αὐτὸς ἀπὸ τὴ θεῖκὴ χάρη τοῦ Ἰησοῦ, ἀμέσως ἐγκατέλειψε τὰ δίκτυά του καὶ τὸν ἀκολούθησε. Ἡταν κι αὐτὸς Γαλιλαῖος. Καταγόταν ἀπ' τὴ Βηθσαΐδα.

Τὸ ὄνομα Φίλιππος εἶναι Ἐλληνικό, γιατὶ στὴ Βηθσαΐδᾳ, ἔζοῦσαν ἀγαπημένα μὲ τοὺς Ἐβραίους καὶ πολλοὶ Ἐλληνες.

Ο Φίλιππος εἶχε ἔνα πολὺ καλὸ φίλο, τὸ Ναθαναήλ, ποὺ τὸν ἔλεγαν καὶ Βαρθολομαῖο. Ἐτρεξε, λοιπόν, νὰ βρῇ τὸ φίλο του τὸν Ναθαναήλ. Τὸν συνάντησε κάτω ἀπὸ μιὰ συκιά ποὺ διάβαζε καὶ τοῦ εἶπε: «Ἐλα, Ναθαναήλ, νὰ γνωρίσης τὸν Μεσσία τὸν Ναζωραῖο, ἔγώ εἶμαι μαζὶ Του».

Ο Ναθαναήλ δέν πολυπίστεψε στὸν Φίλιππο καὶ τοῦ εἶπε: «Μὰ εἶναι δυνατὸν νὰ βγῆ κάτι καλὸ ἀπὸ τὴ Ναζαρέτ;»

«Ἐλα καὶ θὰ δῆς», τοῦ ἀποκρίθηκε ὁ Φίλιππος.

«Ταν τοὺς εἶδε ὁ Χριστός νὰ πηγαίνουν, ἔρριξε μιὰ ματιὰ στὸ Ναθαναήλ, τοῦ ἔχαμογέλασε καὶ εἶπε μὲ καλωσύνη.

«Νὰ ἔνας Ἰσραηλίτης; ποὺ δέν ἔχει πονηρὰ μέσα του».

«Ἀπὸ ποῦ μὲ γνωρίζεις, Κύριε;» ἔρωτησε ὁ Ναθαναήλ.

«Σὲ εἶδα νὰ κάθεσαι κάτω ἀπὸ τὴ συκιά, πρὶν σὲ φωνάξῃ ὁ Φίλιππος», ἀπάντησε ὁ Κύριος.

Ο Ναθαναήλ ἐταράχθηκε. «Ενα ρίγος ἐπέρασε τὸ σῶμα του καὶ μὲ θαυμασμὸ ἐφώναξε: «Κατάλαβα Κύριε, εἶσαι ἀληθινὰ ὁ Μεσσίας· εἶσαι ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, εἶσαι ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ», καὶ ἐσκύψε μὲ σεβασμὸ τὸ κεφάλι του.

Δέν ἐπέρασαν πολλὲς ἡμέρες καὶ οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ ἔγιναν πολλοί. Οἱ σπουδαίοτεροι μαθηταὶ ἦσαν δώδεκα:

Ἀνδρέας καὶ Πέτρος, τὰ παιδιά τοῦ Ἰωνᾶ.

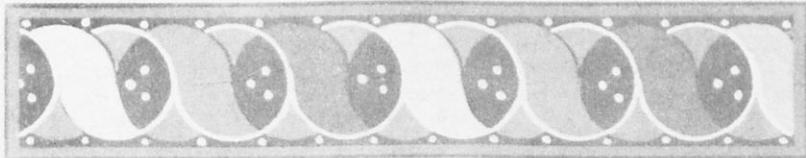
Ιάκωβος καὶ Ιωάννης, τὰ παιδιά τοῦ Ζεβεδαίου.

Φίλιππος καὶ Ναθαναήλ, οἱ δυὸ φίλοι

Ιάκωβος τοῦ Ἀλφαίου καὶ Λεββαῖος ἢ Θαδδαῖος.

Θωμᾶς ὁ Δίδυμος καὶ Ματθαῖος ὁ τελώνης.

Σίμων ὁ Κανανίτης καὶ Ιούδας ὁ Ἰσκαριώτης.



## ΤΑ ΘΑΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

### 1. Τὸ θαῦμα στὸν γάμο τῆς Κανᾶ

‘Ο Ἰησοῦς μὲ τοὺς μαθητάς Του ἔφθασε μιὰ μέρα στὴ μικρὴ πόλι Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας. Ἐκεῖνες τὶς ἡμέρες στὴν Κανᾶ γινόταν ἐνᾶς γάμος. Στὸ γάμο αὐτὸ εἶχαν καλέσει τὸν Ἰησοῦ, τὴν μητέρα Του καὶ τοὺς Μαθητάς Του.

Ἐπειδὴ οἱ καλεσμένοι ἦσαν πολλοί, τὸ κρασὶ δὲν ἔφθασε. Ἡ Θεοτόκος ἐκατάλαβε, πρώτη, τὴν ἔλλειψι τοῦ κρασιοῦ καὶ ἐπειδὴ ἤθελε νὰ μὴ ντροπιασθῇ ὁ γαμπρός, εἶπε στὸν Ἰησοῦ: «Παιδί μου, τὸ κρασὶ ἔτελείωσε».

«Δὲν ἥλθε ἡ ὥρα μου ἀκόμα, μητέρα», εἶπε ὁ Χριστός. Ἡ Θεοτόκος ἐφώναξε κοντά της τοὺς ὑπηρέτες καὶ τοὺς εἶπε: «Νὰ κάνετε ὅ, τι σᾶς πῆ ὁ Ἰησοῦς». Σὲ λίγο ὁ Ἰησοῦς διέταξε τοὺς ὑπηρέτες κι ἐγέμισαν μὲ νερὸ τὶς 6 στάμνες, ποὺ ἦταν ἔκει, κι ἀφοῦ τὶς εύλογησε, εἶπε: «Δῶστε τώρα νὰ πιοῦν οἱ καλεσμένοι».

‘Ο Ἀρχιτρίκλινος ἐδοκίμασε πρῶτος τὸ κρασί, τοῦ ἀρεσε καὶ μὲ θαυμασμὸ εἶπε στὸ γαμβρό. «Στὰ γλέντια εἶναι συνήθεια νὰ δίνουν πρῶτα τὸ καλὸ κρασὶ κι ὅταν χορτάσουν οἱ καλεσμένοι, τότε βγάζουν καὶ τὸ χειρότερο. Ἐσὺ ἔκαμες τὸ ἀντίθετο, γιατὶ;» ‘Ο γαμπρός δὲν ἔδωσε καμμιὰ ἀπάντηση, γιατὶ δὲν ἤξερε ποῦ βρέθηκε τὸ καλὸ κρασὶ. Σὲ λίγο, ὅμως, κι αὐτὸς κι ὅλοι οἱ καλεσμένοι, ἔμαθαν ἀπὸ τοὺς ὑπηρέτες, πῶς ἔγινε τὸ θαῦμα.

## 2. Ἡ Ἀνάστασις τοῦ παιδιοῦ τῆς χήρας τῆς Ναῖν

Ο Ἰησοῦς μὲ τοὺς μαθητάς Του ἀρχισενάντες νὰ περιοδεύῃ τὰ χωριὰ καὶ τὶς πόλεις τῆς Γαλιλαίας καὶ νὰ διδάσκῃ.

Ἐφθασε μία ἡμέρα στὴν πόλι Ναῖν. "Εξω ἀπὸ τὴν πόλι συνάντησε μιὰ κηδεία. Κηδευόταν ὁ μοναχογυιὸς μιᾶς χήρας. Ἡ δυστυχισμένη μητέρα ἔκλαιγε μὲ σπαραγμὸ τὸ χαμό τοῦ παιδιοῦ της. Ο Ἰησοῦς συγκινήθηκε ἀπὸ τοὺς θρήνους τῆς μητέρας, τὴν ἐπλησίασε καὶ τῆς εἶπε: «Γυναίκα μὴ κλαῖς!»

"Υστερα ἐπλησίασε τὸ φέρετρο καὶ μέσα σὲ ἀπόλυτη σιγὴ πρόσταξε. «Σήκω, σὲ σένα τὸ λέγω, σήκω!» Αμέσως τὸ νεκρὸ παιδί ἀνασηκώθηκε στὸ φέρετρο κι ἀρχισε νὰ ὄμιλῇ.

Ο Χριστός, τὸ ἔπιασε ἀπὸ τὸ χέρι καὶ τὸ παρέδωσε στὴ μητέρα του. Ἐκείνη ἀρχισε νὰ φιλῇ τὰ χέρια καὶ τὰ πόδια τοῦ Χριστοῦ. Τὸ πλήθος, ποὺ παρακολουθοῦσε τὴν κηδεία, ἔμεινε κατάπληκτο ἀπὸ τὸ θαῦμα. Ἐδόξαζε τὸ Θεό, κι ἔλεγεν, ὅτι ὁ Ἰησοῦς εἶναι μεγάλος προφήτης, ποὺ θὰ ἔσωζε τὸν κόσμο ἀπ' τὶς ἀμαρτίες.

## 3. Ἡ ἀνάστασις τῆς κόρης τοῦ Ἰαείρου

Μιὰ ἡμέρα, ὁ Ἰησοῦς, ἐδειπνοῦσε στὸ σπίτι τοῦ μαθητοῦ Του Ματθαίου, στὴν Καπερναούμ. Τὴν ὥρα τοῦ φαγητοῦ ἦλθεν ὁ Ἰαείρος, ποὺ ἦταν ἀρχοντας τῆς Συναγωγῆς, ἔπεισε στὰ πόδια τοῦ Ἰησοῦ, καὶ τὸν παρακαλοῦσε νὰ σώσῃ τὴν 12χρονη κόρη του, ποὺ ἦταν βαρειά δρρωστη.

Ο Διδάσκαλος ἐλυπήθηκε τὸν δυστυχισμένο πατέρα κι ἐστικώθηκε νὰ πάῃ στὸ σπίτι τοῦ Ἰαείρου. Καθὼς προχωροῦσαν, ἔνας ὑπηρέτης ἐπλησίασε τὸν Ἰαείρο καὶ τοῦ εἶπε: «Ἄδικα κουράζεις τὸν Διδάσκαλο, εἰναὶ πλέον ἀργά, ή κόρη σου ἐπέθανε». Ο πατέρας ἔμεινε ἄφωνος κι ὀκίνητος, μὲ τὸ θλιμμένο βλέμμα του γυρισμένο στὸν Χριστό. «Μὴ φοβδάσαι! Πιστευε, καὶ η κόρη σου θὰ σωθῇ», τοῦ εἶπε ὁ Ἰησοῦς.

"Οταν ἔφθασαν στὸ σπίτι, ὅλοι οἱ συγγενεῖς καὶ οἱ φίλοι ἔκλαιαν κι ἐθρηνοῦσαν τὸ θάνατο τῆς κόρης.

«Μὴ κλαῖτε, δὲν ἐπέθανε, ἀλλ' ἐκοιμήθηκε», εἶπε ὁ Χριστός. Κι ἀμέσως ἐμπήκε στὸ δωμάτιο τῆς κόρης μαζὶ μὲ τὸν Πέτρο, τὸν Ἰάκωβο καὶ τὸν Ἰωάννη. Ἐπλησίασε τὴν κόρη στὸ κρεββάτι, τῆς ἔπιασε τὸ χέρι καὶ τῆς εἶπε: «Κόρη μου, σήκω ἐπάνω».



‘Η νεκρή ἀνασηκώθηκε κι ἐπήδησε ἀπὸ τὸ κρεββάτι. Οἱ γονεῖς, ποὺ εἶδαν ζωντανὸ τὸ παιδί τους ἔπεισαν στὰ πόδια τοῦ Ἰησοῦ ἀπὸ εὐγνωμοσύνη, χαρὰ καὶ θαυμασμό. Ο Χριστός μὲ τοὺς μαθητάς Του, ἀνεχώρησαν ἀμέσως ἀπὸ τὴν Καπερναούμ.

#### 4. Ἡ θεραπεία τοῦ παραλυτικοῦ τῆς Καπερναούμ

Ο Ἰησοῦς εἶχε γυρίσει στὴν Καπερναούμ ἀπὸ μιὰ περιοδεία Του. Στὸ σπίτι, ποὺ ἐφιλοξενήθηκε ἐμαζεύτηκε πολὺς κόσμος, γιὰ ν' ἀκούσῃ τὴ διδασκαλία Του. Ἀνάμεσα στὸ πλῆθος ἦσαν καὶ πολλοὶ Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι, ποὺ εἶχαν ἔλθη νὰ τὸν ἀκούσουν γιὰ νὰ βεβαιωθοῦν, ἀν ἡταν ἀλήθεια, πῶς ἐγιάτρευε μ' ἔναν λόγο Του τίς πιὸ φοβερές ἄρρωστεις.

Εἶχε γεμίσει τὸ σπίτι ἀπὸ κόσμο, κι ἀπ' ἔξω στεκόταν πλῆθος πολὺ, ποὺ δὲν ἔχωρούσε νὰ μπῆ.

Ἐκείνη τὴ στιγμὴ ἦλθαν καὶ τέσσερες ἀνθρωποι, ποὺ ἐσήκωναν σ' ἔνα φορείο ἔνα συγγενῆ τους παραλυτικό. “Ηθελαν μὲ κάθε τρόπο νὰ φέρουν τὸν ἄρρωστό τους, μπροστὰ στὸ Χριστό, γιατὶ ἐπίστευαν, ὅτι μόνον Αὐτὸς ἡταν σὲ θέση νὰ τὸν γιατρέψῃ. Βλέποντας ὅμως, ὅτι δὲν ἡταν δυνατὸ νὰ διασχίσουν τὸ πλῆθος, γιὰ νὰ φθάσουν στὸ Χριστό, ἀνέβηκαν στὴ στέγη, ἀνοιξαν μιὰ τρύπα κι ἀπὸ κεῖ κατέβασαν τὸν παραλυτικὸ μπροστὰ στὸν Ἰησοῦ.

‘Ο Ιησοῦς βλέποντας τὴ μεγάλη πίστι τοῦ παραλυτικοῦ καὶ τῶν συγγενῶν του ἀπεφάσισε νὰ τοὺς βοηθήσῃ. Σήκωσε τὸ χέρι Του, εὐλόγησε τὸν παραλυτικὸν καὶ εἶπε : «Τέκνον, ἀφέωνται σοι αἱ ἀμαρτίαι σου», δηλ. Παιδί μου, σοῦ συγχωροῦνται οἱ ἀμαρτίες σου.

Οἱ Φαρισαῖοι, ὅμως, ὅταν ἀκουσαν, τὰ λόγια αὐτὰ τοῦ Χριστοῦ, ἀρχισαν νὰ διαμαρτύρωνται καὶ νὰ λένε : «Αὐτὸς εἶναι βλαστήμα. Τί εἶναι αὐτός ; Τις ἀμαρτίες μόνο ὁ Θεός τὶς συγχωρεῖ».

Ο Ιησοῦς κατάλαβε τὶς σκέψεις τῶν Φαρισαίων καὶ τοὺς λέγει :

«Γιατὶ βάζετε κακὸ στὸ νοῦ σας ; Τί εἶναι πιὸ εὔκολο, νὰ πῶ στὸν ἄρρωστο : συγχωροῦνται οἱ ἀμαρτίες σου ἢ πάρε τὸ κρεββάτι σου καὶ περιπάτει ; Ἔγὼ θὰ σᾶς ἀποδείξω, ὅτι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ ἔχει τὴ δύναμι ὅχι μόνο νὰ συγχωρῇ τὶς ἀμαρτίες, ἀλλὰ καὶ ἀρρώστεις νὰ θεραπεύῃ».

Καὶ ἀμέσως γυρίζοντας στὸν παραλυτικὸ τοῦ εἶπε : «Παραλυτικὲ. Σήκω, πάρε τὸ κρεββάτι σου καὶ πήγαινε σπίτι σου». Ο παραλυτικὸς σηκώθηκε, πῆρε τὸ φορεῖο καὶ διασχίζοντας τὸ πλήθος ἔφυγε.

Ἐπήγει σπίτι του δοξάζοντας τὸ Θεό. “Υστερα ὁ κόσμος διαλύθηκε κι ὁ καθένας ἔφθασε σπίτι του γεμάτος πίστι στὸ Χριστό. Πολλοὶ ἔλεγαν : «Ποτὲ δὲν εἴδαμε τέτοια θαύματα. Ο Χριστὸς εἶναι ἀληθινὸς Μεσσίας».

## 5. Ἡ θεραπεία τῶν Δέκα λεπρῶν

Κάποτε πάλι ὁ Ιησοῦς συνάντησε ἔξω ἀπό μιὰ πόλι δέκα λεπρούς. Οἱ δυστυχισμένοι αὐτοὶ ἄρρωστοι δὲν εἶχαν τὸ δικαίωμα νὰ ζοῦν μαζὶ μὲ τοὺς ἀλλούς ἀνθρώπους. Μόλις εἶδαν ἀπὸ μακρὺ ἡ συνοδεία τοῦ Ιησοῦ, ἀρχισαν νὰ φωνάζουν δυνατά. «Κύριε Ιησοῦ, ἐλέησέ μας!»

Ο Ιησοῦς συγκινήθηκε ἀπὸ τὴν δυστυχία τῶν λεπρῶν, ἔθαύμασε τὴν πίστι τους καὶ εἶπε :

«Πηγαίνετε στὰ σπίτια σας. Ἀπὸ αὐτὴ τὴν στιγμὴ εἰσθε καλά». Πραγματικά, οἱ δέκα λεπροὶ ἔνοιωσαν ὅτι ἐθεραπεύθησαν. “Ἐτρεξαν, λοιπόν, ἀμέσως στοὺς ἱερεῖς νὰ τοὺς δῶσουν τὴν ἀδειανὰ παραμείνουν στὰ χωριά τους.

Οι ιερεῖς, ὅταν εἶδαν ὅτι οἱ λεπροὶ εἶχαν γιατρευθῆ, τοὺς ἀφήσαν νὰ κατοικήσουν στὰ χωριά τους. Ἀπὸ τοὺς δέκα λεπρούς μόνον ἔνας ἐγύρισε στὸν Ἰησοῦν. Ἐπεισε στὰ πόδια Του καὶ Τὸν εὐχαριστοῦσε γιὰ τὸ καλὸ ποὺ τοῦ ἔκανε. Κι αὐτὸς ἦταν Σαμαρείτης, ἐνῶ οἱ ἄλλοι ἦσαν Ἰουδαῖοι.

‘Ο Χριστὸς μόλις εἶδε τὸν Σαμαρείτη πεσμένον στὰ πόδια Του, εἶπε:

«Ἐγὼ ἐθεράπευσα δέκα λεπρούς, ποῦ εἶναι οἱ ἄλλοι ἐννέα»;  
“Ἐπειτα, εἶπε στοὺς μαθητάς Του: «Βλέπετε; οἱ ἐννέα Ἰουδαῖοι μὲ ξέχασσαν, ἐνῶ ὁ Σαμαρείτης μ’ ἐθυμήθηκε. Καὶ κοιτάζοντας πάλι τὸν Σαμαρείτη τοῦ εἶπε: «Πήγαινε, ἡ πίστι σου σ’ ἔσωσε».



## 6. Ο Ἔκατόνταρχος τῆς Καπερναούμ

Μιά ἡμέρα ἦλθε στὸν Ἰησοῦν ἔνας Ρωμαῖος Ἔκατόνταρχος καὶ τοῦ εἶπε: «Κύριε, ἔχω ἔνα πολὺ βαρειὰ ὅρρωστο καὶ ὑποφέρει πάρα πολὺ ὁ δυστυχισμένος. Σὲ παρακαλῶ, βοήθησέ τον νὰ θεραπευθῇ». Ο Χριστός ποὺ ἐθαύμασε τὴν μεγάλη πίστι τοῦ Ρωμαίου ἀξιωματικοῦ, συγκινήθηκε καὶ τοῦ εἶπε: «Ἐλα, πάμε, θὰ θεραπεύσω τὸν ὑπέρετη σου». «Κύριε, ἔγώ δὲν εἴμαι ἀξιος νὰ Σὲ δεχθῶ στὸ σπίτι μου. Εἴμαι βέβαιος πώς κι ἔνα λόγο, ὃν πῆς ἀπὸ ἐδῶ εἶναι ἀρκετός νὰ θεραπεύσῃ τὸν ὑπέρετη μου».

‘Η μεγάλη πίστι τοῦ Ρωμαίου ἔκαμεν ἐντύπωσι στὸ Χριστό, καὶ γι’ αὐτὸ εἶπε στοὺς μαθητάς Του. «Ἀλήθεια σᾶς λέγω, σὲ κανέναν ἀνθρώπο δὲν εἶδα τέτοια πίστι. Τὴ διδασκαλία μου θὰ τὴν πιστεύσουν πολλοὶ εἰδωλολάτρες καὶ θὰ σωθοῦν». Ἐγύρισεν Ἐπειτα

τὸ βλέμμα Του στὸν Ἐκατόνταρχο καὶ τοῦ εἶπε : «Πήγαινε στὸ σπίτι σου καὶ θὰ γίνη αὐτὸ ποὺ πιστεύεις». Πράγματι, ὅταν ὁ Ἀξιωματικός ἔφθασε στὸ σπίτι του, εύρηκε τὸ δοῦλο του τελείως καλά.



## 7. Θεραπεία τοῦ τυφλοῦ τῆς Ἱεριχοῦ

Μιὰ ἀλλη ἡμέρα ὁ Ἰησοῦς ἔφθασε στὴν πόλι Ἱεριχώ νὰ διδάξῃ τοὺς κατοίκους της. Ἡ εἶδος, ὅτι ὁ Χριστὸς ἔφθασε, μεταδόθηκε σὰν ἀστραπή. Οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως, μόλις, ἀκουσαν πῶς φθάνει ὁ Ἰησοῦς, ἔτρεξαν πρόθυμα νὰ Τὸν ἀκούσουν. "Ετοι ἔγινε μεγάλος θόρυβος.

Τὸ θόρυβο τὸν ἄκουσε κι ἔνας τυφλὸς ζητιάνος, ποὺ παραξενεμένος ἐρώτησε, τί σύμβαίνει. "Οταν τοῦ εἶπαν, ὅτι ἔφθασε στὴν πόλι ὁ Ἰησοῦς δ. Ναζωραῖος, ὁ τυφλὸς ἀρχισε νὰ φωνάζῃ: «Ἰησοῦ, Υἱὲ τοῦ Δαυὶδ, ἐλέησόν με». Ἐφώναζε καὶ ξαναφώναζε ὁ τυφλὸς Πιολλοί, ποὺ ἐνοχλήθηκαν ἀπὸ τὶς φωνές του τὸν ἐμάλωναν καὶ τοῦ ἐλεγαν νὰ σωπάσῃ. 'Αλλ' αὐτὸς συνέχιζε τὶς παρακλήσεις του.

Τὶς φωνές του τὶς ἄκουσε τέλος κι ὁ Χριστός, καὶ διέταξε νὰ τὸν φέρουν μπροστά Του. «Τὶ θέλεις νὰ σοῦ κάνω; ἐρώτησε ὁ Ἰησοῦς τὸν τυφλό. «Τὸ φῶς μου θέλω, Κύριε, νὰ μοῦ δώσῃς», ἀπάντησε μὲ παρακλητικὴ φωνὴ ὁ τυφλός. 'Ο Χριστός τότε εἶπε: «Πήγαινε, ἡ πίστι σου σ' ἔσωσε, ἀπὸ τώρα κι ἐμπρὸς θὰ βλέπῃς ὅπως ὅλοι οἱ ἀνθρώποι». Ἀμέσως ἀπόκτησε ὁ τυφλὸς τὸ φῶς του. Μ' ἔκπληξη παρατηροῦσε ὅλα γύρω του! "Ἐπειτα ἔπεσε στὰ πόδια τοῦ Χριστοῦ καὶ Τὸν εὐχαριστοῦσε γιὰ τὸ καλὸ ποὺ τοῦ ἔκαμε. 'Ο λαός ποὺ εἶδε τὸ θαῦμα, ἐδόξαζε τὸ Θεό κι εύλογοῦσε τ' Ὄνομά Του.

## 8. Ὁ χορτασμὸς τῶν πέντε χιλιάδων μὲ 5 ἄρτους

‘Ο Ιησοῦς ἔμαθε τὸ μαρτυρικὸ θάνατο τοῦ Προδρόμου, ὅταν ἦταν στὴν Καπερναούμ.

‘Ἡ εἰδῆσι ἐστενοχώρησε τὸ Χριστὸ καὶ τοὺς μαθητὰς Του. Ἐξ αἰτίας αὐτοῦ ἀπεφάσισαν γιὰ λίγες ἡμέρες, νὰ περάσουν στὴν ἀπέναντι ἑρημικὴ παραλία, γιὰ νὰ προσευχηθοῦν. Ἀν καὶ ἔφυγαν κρυφὰ μ’ ἔνα πλοιάριο, πολλοὶ ἀνθρώποι ἀπὸ τὴν Εηρά ἔφθασαν στὸ ἑρημικὸ μέρος, ὅπου ἦταν ὁ Ιησοῦς μὲ τοὺς μαθητάς. Ὁ Χριστὸς συγκινήθηκε πολὺ ἀπὸ τὴ συγκέντρωσι αὐτῇ. Βλέποντας ἀκόμη τὴν πίστι καὶ τὴν ἐπιμονὴ τοῦ πλήθους ἀρχισε νὰ ὅμιλῃ καὶ νὰ διδάσκῃ. Ἐδίδαξε πολλές ὥρες κι ἐθεράπευσε πολλοὺς ἀρρώστους. Ὁ ἡλιος ὀρχισε νὰ γέρνῃ καὶ κανεὶς δὲν ἔφευγε.

Τότε οἱ μαθηταὶ εἶπαν στὸ Διδάσκαλο :

«Διδάσκαλε, ἡ ὥρα πέρασε. Ὁ τόπος ἐδῶ εἶναι ἑρημος, τρόφιμα δὲν ὑπάρχουν, τί θὰ φάῃ ὁ κόσμος αὐτός; Σταμάτησε τὴ διδασκαλία κι ἀφησέ τους νὰ φύγουν».

‘Ο Ιησοῦς μὲ ἡρεμία ἀπάντησε στοὺς μαθητάς Του.

«Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ φύγουν. Δῶστε τους νὰ φάγουν ἀπὸ τὰ δικά μας τρόφιμα».

Οἱ μαθηταὶ, ὅμως, ἀπάντησαν, ὅτι δὲν ἔχουν ἀρκετὰ τρόφιμα. Ἐχουν μόνο 5 ἄρτους καὶ 2 ψάρια.

«Φέρτε τα ἐδῶ», εἶπεν ὁ Ιησοῦς.



"Οταν τὰ ἔφεραν, διέταξε τὸν κόσμο νὰ καθήσῃ κάτω γιὰ φαγητό. Ἐκάθησαν ὅλοι κάτω. Ἀνάμεσα στὸ πλῆθος, ὁ Χριστός, ὃ ὑψώσε τοὺς ὄφθαλμούς του πρὸς τὸν οὐρανό, εὐλόγησε τοὺς ἄρτους καὶ τὰ ψάρια, τὰ κομμάτιασε καὶ διέταξε τοὺς μαθητὰς νὰ τὰ μοιράσουν στὸ κόσμο.

"Ολοι ἔφαγαν καὶ ἔχόρτασαν. Ἡταν 5.000 ἀτομα χωρὶς νὰ ὑπολογισθοῦν οἱ γυναῖκες καὶ τὰ παιδιά.

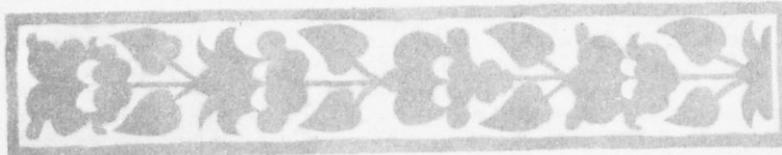
'Αφοῦ ἔφαγαν κι ἔχόρτασαν ἐπερίσσευσαν τόσα τρόφιμα, ποὺ γέμισαν δῶδεκα κοφίνια.

Τὸ θαῦμα αὐτὸ ἔκανε μεγάλη ἐντύπωσι στὰ πλήθη. "Ολοι ἔλεγαν :

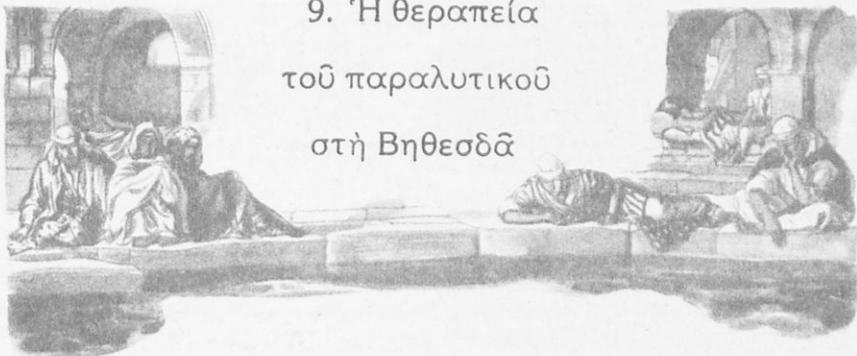
«Αὐτὸς εἶναι ὁ ἀληθινὸς Προφήτης».

'Ο ἐνθουσιασμὸς τοῦ λαοῦ ἤταν τόσο μεγάλος, ποὺ δέν ἤθελε νὰ φύγῃ. 'Ο Ἰησοῦς ὅμως μὲ τὴ θεϊκὴ του γλῶσσα τοὺς ἐπεισε νὰ διαλυθοῦν καὶ νὰ γυρίσουν σπίτι τους. "Ετσι ἔγινε. Πρὶν δισλυθῇ τὸ πλῆθος εἶχε διατάξει νὰ φύγουν οἱ δῶδεκα μαθηταὶ Του.

"Οταν ἔμεινε μόνος ὁ Ἰησοῦς, ἀνέβηκε ἐπάνω στὸ βουνό καὶ κεῖ στὴν ἐρημιά προσευχήθηκε.



9. Ἡ θεραπεία  
τοῦ παραλυτικοῦ  
στὴ Βηθεσδᾶ



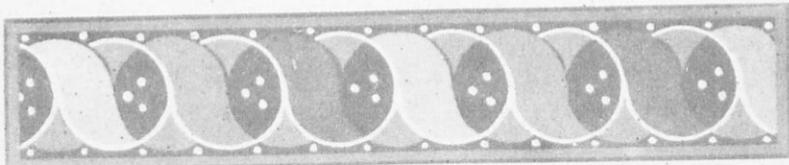
Κοντά στὴν προβατική πύλη τῶν Ἱεροσολύμων ἦταν μιὰ δεξαμενὴ (κολυμβήθρα) γνωστὴ μὲ τ' ὄνομα Βηθεσδᾶ. Γύρω ἀπὸ τὴν κολυμβήθρα, ὑπῆρχαν πέντε στοῖς (ὑπόστεγα). Κάτω ἀπὸ τις στοῖς ἔμειναν ξαπλωμένοι πολλοὶ ἀσθενεῖς, παράλυτοι, τυφλοί, κουτσοί κ.τ.λ., οἱ ὅποιοι περίμεναν τὴ στιγμή, ποὺ "Ἄγγελος Κυρίου θὰ ἐτάρασσε τὸ νερὸ τῆς δεξαμενῆς, γιὰ νὰ πηδήσουν μέσα. "Οποιος ἐπηδούσε πρῶτος, ἐθεραπεύόταν.

Στὴ γωνιὰ μιᾶς στοῖς ἦταν ξαπλωμένος ἔνας παράλυτος, ὁ ὅποιος 38 χρόνια τώρα περίμενε νὰ θεραπευθῇ. Περνώντας ἀπὸ κεῖ ὁ Ἰησοῦς εἶδε τὸν παραλυτικό, τὸν ἐλυπήθηκε καὶ τοῦ εἶπε : «Θέλεις νὰ γίνης καλά»; «Αὐτός εἶναι ὁ πόθος μου, Κύριε! ἀπάντησε ὁ ἄρρωστος. »Ἀλλὰ δυστυχῶς, δέν ἔχω κανέναν νὰ μὲ βοηθήσῃ νὰ μπῶ πρῶτος στὰ νερά. "Αλλοι μὲ προλαβαίνουν".

'Ο Ἰησοῦς, τότε, λέγει στὸν παραλυτικό : «Σήκω, πάρε τὸ κρεββάτι σου καὶ πήγαινε στὸ σπίτι σου». Ἡταν Σάββατο, κι ἐπειδὴ τὸν εἶδαν οἱ Ἰουδαῖοι νὰ κουβαλάῃ τὸ κρεββάτι του ἐφώναξαν, ὅτι αὐτὸ ποὺ κάνει εἶναι ἀμαρτία.

Μὰ ὁ παραλυτικὸς τοὺς εἶπε : «Ἐκεῖνος, ποὺ μ' ἐθεράπευσε μοῦ εἶπε νὰ πάρω τὸ κρεββάτι μου».

"Υστερ' ἀπὸ ἡμέρες, ὁ Ἰησοῦς εἶδε στὸ Ναὸ τὸν παραλυτικό, ποὺ εἶχε γιατρεύσει καὶ τοῦ εἶπε : «Τώρα εἶσαι καλά. Πρόσεχε νὰ μὴν ἀμαρτήσῃς πάλι». 'Ο δινθρωπος ἀνεγνώρισε τὸν Ἰησοῦ καὶ τὸν εύχαριστησε γιὰ τὸ καλό, ποὺ τοῦ ἤκανε.



## 10. Ἡ κατάπαυσις τῆς τρικυμίας

‘Ο Ιησοῦς καὶ οἱ μαθηταί Του ἐμπῆκαν σ’ ἔνα πλοιάριο, γιὰ νὰ περάσουν στὴν ἀπέναντι ὅχθη τῆς λίμνης Γεννησαρέτ. Δὲν ἦταν ἡ πρώτη φορά, πιὸ θά ἔκαμναν ταξίδι στὴ λίμνη. ‘Ο Χριστός, ἐπειδὴ ἦταν κουρασμένος ἐξαπλώθηκε νὰ κοιμηθῇ στὴν πρύμνη τοῦ καραβιοῦ.

‘Ο καιρός, ὅταν ἐξεκίνησαν, ἦταν θαυμασίος κι ἡ θάλασσα ἥσυχη. ‘Εξαφνα, εσηκώθηκε φοιβερὸς ἀνεμος καὶ μεγάλη τρικυμία. Ἐπειδὴ τὰ κύματα ἥσαν πολὺ μεγάλα, τὸ πλοῖο ἐκινδύνευε νὰ βύθισθῇ. Οἱ μαθηταὶ ἀρχισαν νὰ δειλιάζουν. Σὲ μιάστιγμή, πιὸ τὸ πλοῖο ἔμεινε ἀκυβέρνητο, ἀρχισαν νὰ φωνάζουν:

«Κύριε, σῶσε μας, πνιγόμαστε».

‘Ο Ιησοῦς ἐξύπνησε ἀπὸ τὶς φωνὲς καὶ εἶπε στοὺς μαθητάς Του:

«Γιατὶ εἰσθε δειλοὶ καὶ τόσο ὀλιγόπιστοι»; ‘Ἐσφηκώθηκε ἀμέσως, ἔρριξε μιὰ ματιὰ στὴν ἀγριεμένη θάλασσα καὶ στὴ στιγμὴ ἔγινε γαλήνη. Οἱ μαθηταὶ φοιβισμένοι, ἐθάύμαζαν τὸ Χριστὸ κι ἐλεγαν μεταξύ τους:

«Τί εἶναι ὁ Δάσκαλός μας, πρὸ κι ἡ θάλασσα κι ὁ ἀέρας ἀκόμη, ὑποτάσσονται στὴ θέλησί Του»;

‘Υστερα ἀπὸ λίγο, τὸ πλοῖο πλέοντας πάνω στὴ γαλήνια θάλασσα, ἔφθασε στὴν ἀπέναντι παραλία, ὅπου ἦταν ἡ χώρα τῶν Γαδαρινῶν. Οἱ Γαδαρινοὶ δὲν ἥσαν Ἰουδαῖοι. Ἡσάν εἰδωλολάτρες, δηλαδὴ Ἐθνικοί.

## 11. Ἡ θεραπεία τοῦ ἐκ γενετῆς τυφλοῦ

‘Ηταν Σάββατο. ‘Ο Ιησοῦς μαζὶ μὲ τοὺς μαθητάς Του ἔκαμψαν τὸν περίπατό τους κοντά στὸ Ναό. Σὲ μιὰ γωνιά εἶδαν ἔνα

ζητιάνο, τυφλό ἐκ γενετῆς, ποὺ ζητοῦσε ἐλεημοσύνη. "Ενας μαθητής ἐρώτησε τὸν Κύριο ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστό. «Διδάσκαλε, αὐτὸς ἀμάρτησε ἡ οἱ γονεῖς του, γιὰ νὰ γεννηθῇ τυφλός;»

'Ο Ἰησοῦς ἀπάντησε: «Οὕτε αὐτὸς φταιεὶ οὕτε οἱ γονεῖς του. Γεννήθηκε τυφλός γιὰ νὰ φανερωθῇ ἡ δόξα τοῦ Θεοῦ». Ἀμέσως ἔφτυσε κάτω, ἔκανε λάσπη κι ἀλειψε μὲ σύτῃ τὰ μάτια τοῦ τυφλοῦ. "Υστερα τοῦ εἶπε: «Πήγαινε τώρα στὴν κολυμβήθρα τοῦ Σιλωάμ νὰ νιφθῆ». Ο τυφλός ἔκανε ὅ,τι τοῦ εἶπε ὁ Ἰησοῦς κι ἀμέσως βρήκε τὸ φῶς του.

"Οσοι ἐγγνώριζαν τὸν τυφλὸν ζητιάνο, ἔλεγαν μὲ ἀπορία: Μὰ αὐτὸς δὲν εἶναι ὁ τυφλός ζητιάνος; Τώρα πῶς βλέπει; "Ολοι τὸν ἐπλησίαζαν καὶ τὸν ἐρωτοῦσαν νὰ μάθουν πῶς ἔγινε τὸ θαῦμα. Αὐτὸς μὲ χαρὰ διηγόταν σὲ ὄλους πῶς ἐθεραπεύθηκε ἀπ' τὸ Χριστό. Μερικοὶ δὲν ἐπίστευσαν, γι' αὐτὸν ἐπαρουσιάσαν μπροστὰ στοὺς Φαρισαίους. Ο τυφλός ἐπανέλαβε τὰ ἴδια καὶ εἶπε ὅτι ἐθεραπεύθη ἀπὸ ἔναν ἀνθρωπό, ποὺ ὄνομάζεται Ἰησοῦς.

Οι Φαρισαίοι κατηγοροῦσαν τὸν Ἰησοῦν γιατὶ ἐργάζεται τὴν ἡμέρα τοῦ Σαββάτου. «Αὐτὸς εἶναι ἀμαρτωλός», ἔλεγαν.

«Τί λέεις ἐσύ;» ἐρώτησαν πάλι οἱ Φαρισαίοι τὸν τυφλό.

«Ἐγὼ λέγω ὅτι εἶναι προφήτης», ἀπάντησε ὁ τυφλός.

«Υστερα ἀπὸ αὐτὰ ἔξωργισμένοι οἱ Φαρισαίοι ἐκάλεσαν τοὺς γονεῖς τοῦ τυφλοῦ νὰ δώσουν ἔηγήσεις. Οἱ γονεῖς τοῦ τυφλοῦ ἀπάντησαν ως ἔχῆς: «Γνωρίζομε, ὅτι αὐτὸν εἶναι τὸ παιδί μας, ὅτι ἔχει γεννηθῆ τυφλό. Πῶς βλέπει τώρα δὲν γνωρίζομε. "Ἄν θέλετε νὰ μάθετε περισσότερα ρωτήστε τὸν ἰδιό».

Οι Φαρισαίοι πάλι ἐφώναξαν τὸν τυφλὸ καὶ τοῦ εἶπαν: «Ο ἀνθρωπὸς αὐτός, ποὺ σ' ἐθεράπευσε, εἶναι ἀμαρτωλός. Εσὺ πρέπει νὰ δοξάζῃς τὸ Θεό, γιατὶ αὐτὸς σ' ἔκανε καλά».

«Δὲν γνωρίζω ἀν εἶναι ἀμαρτωλός ἢ ὅχι. "Ενα μόνο ξέρω, ὅτι Αὐτὸς μοῦ ἔδωσε τὸ φῶς μου», ἀπάντησε ὁ τυφλός.

Οι Φαρισαίοι ἐθύμωσαν κι ἔδιωξαν τὸν τυφλὸ ἀπὸ τὸ Ναό, λέγοντας: «Ἐμεῖς εἴμεθα μάθηται τοῦ Μωϋσέως κι ὅχι ἀμαρτωλοὶ ἀνθρωποί». Ἀργότερα ὁ Ἰησοῦς συνάντησε τὸν τυφλὸ καὶ τὸν ἐπαρηγόρησε γιὰ τὸ διώξιμό του ἀπ' τὸ Ναό.

«Σὺ πιστεύεις εἰς τὸν Γιὸν τοῦ Θεοῦ;»

«Ποιὸς εἶναι, Κύριε, διὰ νὰ πιστεύσω;» ἀπάντησε ὁ τυφλός.

«Τὸν εἰδες, ὅταν ἔλαβες τὸ φῶς σου, κι αὐτῇ τῇ στιγμῇ ὄμιλεῖς μὲ Αὐτόν», ἀπάντησε ὁ Ἰησοῦς. Τότε ὁ τυφλὸς ἀμέσως ἐφώναξε: «Πιστεύω, Κύριε», κι ἔπεσε καὶ τὸν ἐπροσκύνησε.



## 12. Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Λαζάρου

Οἱ Ἰησοῦς βρισκόταν μὲν τούς μαθητάς Του στὰ χωριά πέρα ἀπὸ τὸν Ἰορδάνη ποταμό. Ἐκεῖ τὸν εἰδοποίησαν ἀπὸ τὴν Βῆθανία, ὅτι ὁ ἀγαπητὸς φίλος Του Λάζαρος ἦταν βαρειά ἄρρωστος. Οἱ Ἰησοῦς ὅταν ἀκουσε τὴν εἶδος εἶπε:

«Ἡ ἀσθένεια τοῦ Λαζάρου δὲν εἶναι γιὰ θάνατο, ἀλλὰ γιὰ νὰ διξασθῇ ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ».

Ὑστερα ἀπὸ δύο ἡμέρες ὁ Ἰησοῦς μὲν τὴν συνοδεία Του ἔξεκίνησε γιὰ τὴν ὥραία Βηθανία. Καθώς ἐπήγαιναν, λέγει ὁ Ἰησοῦς στοὺς μαθητάς. «Οἱ φίλοις μας ὁ Λάζαρος ἔχει κοιμηθῆ καὶ πρέπει νὰ τὸν ξυπνήσωμε. Ἐπειδὴ οἱ μαθηταὶ δὲν ἔκατάλαβαν, ὁ Ἰησοῦς τοὺς ἔξήγησε καθαρά, ὅτι ὁ Λάζαρος ἐπέθανε κι ἐπρεπεῖ νὰ πάνε κατ' εὐθείαν σπίτι του.

Κατὰ τὸ βράδυ ἡ Μάρθα ἡ ἀδελφὴ τοῦ Λαζάρου, ἔτρεξε νὰ προϋπαντήσῃ τὸ Χριστό. Ἡ Μαρία, ἡ ἄλλη ἀδελφὴ τοῦ Λαζάρου ἔμεινε σπίτι μὲ ἄλλους συγγενεῖς καὶ φίλους, πού εἶχαν πάσι νὰ τὶς παρηγορήσουν γιὰ τὸν θάνατο τοῦ ἀδελφοῦ τους. Μὲ δάκρυα στὰ μάτια ἡ Μάρθα ἐπληρίασε τὴν Ἰησοῦ καὶ τοῦ εἶπε: «Κύριε, ἂν ἤσουνα ἔδω, δὲν θὰ πέθαινε ὁ ἀδελφός μου».

«Μὴ κλαῖς Μάρθα», τὴν παρηγόρησε ὁ Ἰησοῦς, «ὁ Λάζαρος θ' ἀναστηθή».

«Ναι, Κύριε, ξέρω ὅτι θ' ἀναστηθή τὴν ἡμέρα ποὺ θ' ἀνατηθοῦν οἱ νεκροί», εἶπε ἡ Μάρθα μὲ λυγμούς καὶ κλάμματα.

«Ἐγὼ εἴμαι ἡ ζωὴ καὶ ἡ ἀνάστασις. «Οποιος πιστεύει εἰς ἐμένα δὲν θὰ πεθάνη εἰς τὸν αἰῶνα. 'Εσύ πιστεύεις;» Ἐρώτησε ὁ Ἰησοῦς.

«Ναι, Κύριε, ἀπάντησε ἡ Μάρθα, ἐσύ εἶσαι ὁ Μεσσίας, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ».

Σὲ λίγο ἥλθε καὶ ἡ Μαρία κλαίοντας κι αὐτὴ γιὰ τὸ χαμό τοῦ ἀδελφοῦ της. Οἱ Ἰησοῦς, συγκινημένος ἀπὸ τοὺς θρήνους τῶν κοριτσιών, ἐπρόσταξε νὰ τοῦ δείξουν τὸν τάφο.

«Σηκώστε τὴν πέτρα ποὺ κλείνει τὸν τάφο», εἶπε ὁ Ἰησοῦς.

«Εἶναι τέσσερες ἡμέρες, ποὺ ἐπέθανε, Κύριε, ὁ Λάζαρος,  
καὶ φοβοῦμαι πῶς θὰ μυρίζῃ», εἶπε ἡ Μαρία.

«Ἐχε πίστι, Μαρία, εἶπε ὁ Ἰησοῦς, τώρα θὰ ἴδης τὴν δόξαν  
τοῦ Θεοῦ».

Ἄφοι ἀνασήκωσαν τὴν πέτρα τοῦ τάφου κι ἐφάνηκε ὁ σα-  
βανωμένος νεκρός, ὁ Χριστὸς ἐπροσευχήθηκε καὶ πρόσταξε μὲ  
δυνατὴ φωνὴ.

«Λάζαρε, δεῦρο ἔξω».

Δηλαδή: Λάζαρε, σήκω καὶ ἔβγα ἔξω.

Κι ᾧμέσως τὸ νεκρὸ σῶμα πῆρε ζωὴ κι ἐβγῆκε ἔξω ἀπὸ τὸν  
τάφο. 'Ο Ἰησοῦς τὸν ἐπῆρε ἀπ' τὸ χέρι καὶ τὸν παρέδωσε στὶς  
ἀδελφές του

Τὸ μεγάλο αὐτὸ θαῦμα ἐμαθεύθηκε γρήγορα σ' ὅλη τὴν  
Ἰουδαϊκὴ Μόνον οἱ Φαρισαῖοι, ὅταν τὸ ἐμαθαν ἔκαναν Συμβούλιο  
πῶς νὰ πιάσουν τὸν Ἰησοῦ γιὰ νὰ τὸν καταδικάσουν. 'Η ἐκκλησία  
μας ἑορτάζει τὴν Ἀνάστασι τοῦ Λαζάρου τὸ Σάββατο, πρὶν ἀπὸ  
τὴν Κυριακὴ τῶν Βαΐων καὶ ψάλλομε τὸ πάρα κάτω ἀπολυτίκιον:

#### Απολυτίκιον :

Τὴν κοινὴν ἀνάστασιν πρὸ τοῦ Σοῦ πάθονς πιστούμενος

ἐκ νεκρῶν ἥγειρας τὸν Λάζαρον, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν.

Οὐθενὶ καὶ ἡμεῖς, ὡς οἱ παῖδες, τὰ τῆς νίκης σύμβολα φέρον-

τες, Σοί τῷ νικητῇ τοῦ θανάτου βοῶμεν. Ωσαννά ἐν τοῖς

Υψίστοις, Εὐλογημένος δὲ ἐρχόμενος ἐν δνόματι Κυρίου.

Δηλαδή :

Ἐσὺ Χριστὲ ὁ Θεός μας, ἀνέστησες τὸν Λάζαρον, ἐπειδὴ  
ἡθελες πρὶν πεντάνης, νὰ βεβαιωθῆς, διτὶ δλοι ὃ· ἀναστη-  
θοῦν ἐκ νεκρῶν. Γί' αὐτὸ καὶ μεῖς, καθὼς οἱ παῖδες, δταν  
ἐρχόσουν στὰ Ἱεροσόλυμα, κρατοῦμε βάῖα, ποὺ εἰναι σύμ-  
βολα τῆς νίκης καὶ φωνάζομε πρὸς Ἐσέρα τὸν νικητὴν τοῦ  
θανάτου. Θεέ, ποὺ κατοικεῖς εἰς τοὺς οὐρανούς, δὲς εἰναι  
εὐλογημένος δὲ ἐρχόμενος μὲ τὴν ἐντολὴν Σου.



### 13. Ἡ Μεταμόρφωσις τοῦ Σωτῆρος

Μιὰ ἡμέρα ὁ Ἰησοῦς ἐπῆρε τρεῖς ἀπὸ τοὺς μαθητάς Του, τὸν Πέτρον, τὸν Ἰάκωβον καὶ τὸν Ἰωάννην καὶ ἀνέβηκε νὰ προσευχηθῇ στὸ ὄρος Θαβώρ, ποὺ εἶναι κοντά στὴ Ναζαρέτ.

“Οταν ἔφθασαν ἐπάνω στὸ ὄρος, ὁ Ἰησοῦς ἐπροχώρησε πιὸ πέρα γιὰ νὰ προσευχηθῇ μόνος Του. Οἱ τρεῖς μαθηταί, ποὺ ἐπερίμεναν, εἶδαν σὲ μιὰ στιγμή, ὅτι ἔλαμψε τὸ πρόσωπο τοῦ Ἰησοῦ σάν ήλιος, τὰ ροῦχα Του ἔγιναν λευκά κι ἀστραψαν σάν χιόνι. Τὴν ἥιδα στιγμὴ εἶδαν κοντά στὸ Χριστό τοὺς προφήτας Μωϋσῆ καὶ Ἡλία, οἱ ὅποιοι συνωμιλοῦσαν μαζὶ Του.

Βλέποντας αὐτὰ ὁ Πέτρος εἶπε στὸν Ἰησοῦ :

«Καλά εἶναι νὰ μείνωμεν ἔδω. Ἀς στήσωμε τρεῖς σκηνές. Μία γιὰ Σένα, μία γιὰ τὸν Μωϋσῆ καὶ μία γιὰ τὸν Ἡλία.»

Πρὶν τελειώσῃ τὰ λόγια του ὁ Πέτρος, μία φωτεινὴ νεφέλη ἐσκέπασε τὸν Ἰησοῦ καὶ τοὺς προφήτας καὶ μία φωνὴ ἀκούστηκε νὰ λέγῃ : «Ἄντος εἰναι δὲ Υἱός μου δὲ γαπητός, τὸν δποτὸν ἐγὼ ηὔδοκησα. Αὐτὸν νὰ ἀκοῦτε.»

Οἱ τρεῖς μαθηταί κατατρομαγμένοι ἀπ’ ὅ,τι εἶδαν κι

ακουσαν, ἔπεσαν κάτω μὲ τὸ πρόσωπο πρός τὴ γῆ. Σὲ λίγο ὁ Ἰησοῦς, ἐπλησίασε, τοὺς ὅγιξε καὶ τοὺς εἶπε : «Σηκωθῆτε καὶ μὴ φοβεῖσθε».

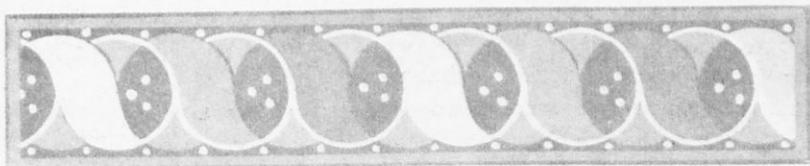
Οἱ μαθηταὶ ἐσηκώθηκαν, ἐκοίταξαν γύρω, ἀλλὰ εἶδαν μόνον τὸν Ἰησοῦν. Ἡ φωτεινὴ νεφέλη εἶχε διαλυθῆ.

‘Ο Ἰησοῦς μὲ τοὺς μαθηταὶς ἔξεκίνησαν νὰ κάτεβοῦν ἀπὸ τὸ ὄρος. Στὸ δρόμο εἶπε στοὺς μαθητάς Του νὰ μὴν εἰποῦν σὲ κανένα τίποτα ἀπὸ ὅσα εἶδαν.

‘Ἡ Μεταμόρφωσις τοῦ Σωτῆρος ἐορτάζεται τὴν δην Αὐγούστου, ποὺ ψάλλεται καὶ τὸ

#### ‘Απολυτίκιον :

*Μετεμορφώθης ἐν τῷ δρει, Χριστὲ  
δὲ Θεός, δείξας τοῖς μαθηταῖς Σου  
τὴν δόξαν Σου, καθὼς ἥδύναντο.  
Ἄλμψον καὶ ἡμῖν τοῖς ἀμαρτιώλοις  
τὸ φῶς Σου τὸ ἀδιωτό, προσθεῖται  
τῆς Θεοτόκου. Φωτοδότια, δόξα Σοι.*



## Η ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

### 1. Ὁ Ἰησοῦς καὶ ὁ Ζακχαῖος

Ἐπλησίαζε τὸ Ἰουδαιικὸν Πάσχα. Ὁ Ἰησοῦς, μὲ τοὺς μαθητὰς Του, ἐξεκίνησε γιὰ τὰ Ἱεροσόλυμα. Ὁ δρόμος τοὺς ἔφερε στὴν ὥραία πόλι Ἱεριχώ, ὅπου ἔμειναν μία ἡμέρα γιὰ νὰ ἀναπαύθουν. Ἡ θεία διδασκαλία καὶ τὰ θαύματα τοῦ Ἰησοῦ, διαδίδονταν ἀπὸ στόμα σὲ στόμα.

“Ολοὶ οἱ Ἰουδαῖοι καταμαγεμένοι ἀπ’ τὰ ἔργα τοῦ Ἰησοῦ, εἶχαν μεγάλη ἐπιθυμία νὰ Τὸν ἰδοῦν, νὰ Τὸν ἀκούσουν καὶ νὰ Τὸν θαυμάσουν. Τοῦτο ἔγινε καὶ στὶν Ἱεριχώ. Οἱ δρόμοι ἐγέμισαν μὲ πολὺ κόσμον, ποὺ μ' ἐνθουσιασμὸ ὑποδέχθηκαν τὸν Διδάσκαλο.

Μέσα στὸ πλήθος ποὺ περίμενε, ἦταν κι ἔνας πολὺ πλούσιος ἀρχιτελώνης, ποὺ ὀνομαζόταν Ζακχαῖος. Ὁ Ζακχαῖος ἦταν Ἰουδαῖος καὶ ἐπειδὴ ἄγαποῦσε πολὺ τὰ χρήματα ἀνέλαβε ἀπὸ τοὺς Ρωμαίους νὰ εἰσπράττῃ τοὺς φόρους. Ἡταν σκληρός καὶ ἀδικος. “Ἐπαιρνε ἀπὸ τοὺς πολίτας περισσότερα ἀπ’ ὅ, τι ἔπρεπε. Ἡταν ἐκβιαστής, γι’ αὐτὸ ὅλοι τὸν ἐμισοῦνσαν φοβερά. “Ηθελε ὅμως κι αὐτός, νὰ ἰδῇ τὸν Προφήτη, ποὺ ἀνέστησε τὸ Λάζαρο.

“Ἡταν ὅμως κοντὸς καὶ δὲν ἡμποροῦσε νὰ δῆ τὸν Ἰησοῦ, ὅπως ἦταν ἀνάμεσα στὸ πλήθος. Γι’ αὐτὸ ἀνέβηκε πάνω σὲ αἱα συκομορέα, γιὰ νὰ Τὸν ἰδῇ.

“Οταν ὁ Ἰησοῦς ἐπέρασε ἀπὸ τὸ δρόμο ἐκεῖνο, εἶδε καὶ τὸν Ζακχαῖο ἐπάνω στὸ δένδρο καὶ τοῦ εἶπε: «Ζακχαῖε, κατέβα γρήγορα. Σήμερα θὰ μείνω στὸ σπίτι σου, νὰ μὲ φιλοξενήσῃς».

“Ἡ χαρὰ τοῦ Ζακχαίου δὲν περιγράφεται, γιὰ τὴν τιμὴ ποὺ τοῦ ἔγινε. Ἐκατέβηκε ἀπὸ τὴν ουκομορέα, ἔτρεξε στὸ σπίτι του κι ἔκανε ἐτοιμασίες γιὰ τὴ φιλοξενία.

Μερικοί ἀπὸ τὸ πλῆθος, ὅταν ἄκουσαν τὰ λόγια τοῦ Ἰησοῦ ἀρχισαν νὰ ψιθυρίζουν, ὅτι δὲν ἦταν σωστὸς νὰ φιλοξενηθῇ ὁ Χριστὸς ἀπὸ ἔναν ἀμαρτωλὸν ἀνθρώπο.

‘Ο Χριστὸς ἄκουσε τὰ παράπονα αὐτὰ καὶ εἶπε :

«Οἱ ἀρρωστοὶ ἔχουν ἀνάγκη ἀπὸ γιατρό, κι ὅχι οἱ ὑγιεῖς. Ἐγὼ ἥλθα στὴ γῆ νὰ σώσω τοὺς ἀμαρτωλούς, γι’ αὐτὸς πηγαίνω στὸ σπίτι τοῦ Τελώνη».

‘Ο Ζακχαῖος, μὲ μεγάλη χαρὰ ὑποδέχτηκε τὸν Ἰησοῦ, Τὸν προσκύνησε καὶ μὲ συγκίνησι Τοῦ εἶπε :

«Κύριε, ἀπὸ σήμερα καὶ πέρα θ’ ἀλλάξω ζωὴν. Τὰ μισὰ πλούτη μου τὰ χαρίζω στοὺς πτωχούς. Κι ἄποιον ἔχω ἀδικήσει, ώς τώρα, θὰ τὸν ἀποζημώσω στὸ τετραπλάσιο».

‘Ο Ἰησοῦς, για τὴν πρᾶξι αὐτὴ τοῦ Τελώνη, εὐχαριστήθηκε πολύ, γιατὶ κατάλαβε, ὅτι ὁ Ζακχαῖος μετάνοιωσε εἰλικρινά.

‘Εγύρισε τότε πρὸς τοὺς μαθητάς Του καὶ εἶπε :

«Σήμερα στὸ σπίτι αὐτὸς ἐμπῆκε ἡ σωτηρία. Καὶ αὐτὸς εἶναι πλάσμα τοῦ Θεοῦ. Ο δὲ Υἱός τοῦ Θεοῦ ἥλθε νὰ σώσῃ τοὺς παραπλανημένους κι ἀμαρτωλούς».



## 2. Ο Ἰησοῦς καὶ ἡ Σαμαρείτιδα

Κάποτε ὁ Ἰησοῦς ἐπέρασε ἀπὸ τὴν Σαμάρεια. Ἡ Σαμάρεια ἦταν μιὰ χώρα ἀνάμεσα στὴν Ἰουδαία καὶ στὴ Γαλιλαία.

Ἐκείνη τὴν ἐποχὴν οἱ Ἰουδαῖοι δὲν ἤθελαν νὰ ἔχουν καμμιὰ σχέσιν μὲ τοὺς Σαμαρείτες. Τοὺς περιφρονοῦσαν, τοὺς ἐθεωροῦσαν ἀμαρτωλούς, καὶ δὲν καταδέχονταν νὰ περάσουν μέσα ἀπ’ τὴν χώρα τους.

Στὴν πραγματικότητα, ὅμως, Σαμαρείτες καὶ Ἰουδαῖοι εἶχαν μιὰ θρησκευτικὴ διαφορά : Οἱ Ἰουδαῖοι ἔλεγαν, ὅτι πρέπει νὰ λατρεύεται ὁ Θεός στὸ ναό τοῦ Σολομῶντος, ἐνῷ οἱ Σαμαρείτες ὑπεστήριζαν, ὅτι πρέπει νὰ λατρεύεται στὸ ὄρος Γαριζίν.

‘Ο Χριστός, λόιπόν, μὲ τοὺς μαθητάς Του, ἐπέρασαν τὰ σύνορα τῆς Σαμαρείας καὶ ἔφθασαν κοντά στὴν πόλι Σιχάρ. Ἐκάθησαν κοντά στὸ πηγάδι τοῦ Ἰακώβ, γιὰ ν’ ἀναπαυθοῦν. Οἱ μαθηταί, ἀφοῦ ἔξεκουράσθηκαν, ἐπῆγαν στὴν πόλι, γιὰ ν’ ἀγοράσουν τρόφιμα.

Σὲ λίγο ἔφθασε στὸ πηγάδι τοῦ Ἰακώβ κάποια γυναικα μὲ τὴ στάμνα τῆς, γιὰ νὰ πάρῃ νερό.

‘Ο Ἰησοῦς, διψασμένος, ὅπως ἦταν, τὴν παρεκάλεσε νὰ τοῦ δῶσῃ λίγο νερό νὰ πιῇ.

‘Η Σαμαρείτιδα, δύμως, ποὺ κατάλαβε, ἀπὸ τὸ ντύσιμο ὅτι ἦταν Ἰουδαῖος, τοῦ εἶπε :

«Πῶς, ἐσύ, ποὺ εἶσαι Ἰουδαῖος, ζητᾶς ἀπὸ μιὰ Σαμαρείτιδα νὰ πιῆς νερό ; Ἐγὼ ξέρω, ὅτι οἱ Ἰουδαῖοι δὲν ἔχουν καμμιὰ σχέσι μὲ τοὺς Σαμαρείτες».

«Ἐάν ἔγνωρίζεις, ποιὸς εἶναι αὐτός, ποὺ σοῦ ζητᾷ νερό, σὺ θὰ ἔχητοῦσες ἀπ’ αὐτὸν νὰ σοῦ δῶσῃ νερό τῆς ζωῆς», ἀπάντησε ὁ Ἰησοῦς.

‘Η γυναικα δὲν κατάλαβε τὴ σημασία τοῦ νεροῦ τῆς ζωῆς καὶ ἔζήτησε νὰ μάθη, πῶς μπορεῖ νὰ τῆς δῶσῃ νερό, ἀφοῦ δὲν ἔχει μαζὶ του οὕτε μιὰ στάμνα.

‘Ο Ἰησοῦς τῆς ἔξήγησε :

«Ἀπὸ τὸ νερὸ τοῦ πηγαδιοῦ, ὅποιος πίνει, ξανὰ διψᾷ. Μὰ ὅποιος πιῇ ἀπὸ τὸ δικό μου τὸ νερό, δὲν θὰ ξαναδιψάσῃ».

Τότε λέγει ἡ Σαμαρείτιδα. «Δῶσε μου, Κύριε, ἀπὸ τὸ δικό σου νερό, γιὰ νὰ μὴν ἀναγκάζωμαι, νὰ ἔρχωμαι στὸ πηγάδι».

‘Η συζήτησι συνεχίσθηκε κι ὁ Ἰησοῦς ἔφανέρωσε στὴ Σαμαρείτιδα ὅλα τὰ μυστικὰ τῆς ζωῆς της. “Οταν ἀκουσε ὅλα αὐτὰ ἡ γυναικα ξαφνιάστηκε καὶ εἶπε στὸ Χριστό :

«Κύριε, κατάλαβα, ὅτι εἶσαι προφήτης. Σὲ παρακαλῶ νὰ μοῦ ἔξηγήσης, ποιὸς εἶναι ὁ καταλληλότερος τόπος νὰ λατρεύωμε τὸ Θεό, ὁ ναός τοῦ Σολομῶντος ἢ τὸ ὄρος Γαριζίγ ;»

Τότε ὁ Ἰησοῦς τῆς ἔξήγησε :

«Ο Θεός εἶναι πνεῦμα καὶ εὑρίσκεται παντοῦ. Γι’ αὐτὸ μπορεῖ κανεὶς νὰ τὸν λατρεύῃ, ὅπου κι ἀν θέλῃ».

‘Η Σαμαρείτιδα ἐμαγεύθηκε ἀπ’ τὰ σοφὰ λόγια τοῦ Ἰησοῦ καὶ εἶπε :

«Ξέρω ὅτι ἔρχεται ὁ Μεσσίας, ὁ λεγόμενος Χριστός. “Οταν θὰ ἔλθῃ, θὰ μᾶς τὰ ἔξηγήσῃ».

«Ἐγὼ εἰμαι Αὐτός, εἶπεν ὁ Ἰησοῦς».

‘Η Σαμαρείτιδα ἔτρεξεν ἀμέσως στὴν πόλι καὶ διέδωσε, ὅτι ὁ Μεσσίας εἶναι ἔξω ἀπὸ τὴν πόλι.

‘Εκείνη τὴ στιγμὴ ἔφθασαν οἱ μαθηταὶ μὲ τὰ τρόφιμα. “Οταν εἶπαν στὸν Ἰησοῦ νὰ καθήσῃ, γιὰ φαγητό, Αὐτὸς ἀπάντησε :

«Τὸ δικό μου φαγητό εἶγαι νὰ ἐκτελῶ τὸ θέλημα ‘Εκείνου ποὺ μ’ ἔστειλε στὴ γῆ. Καὶ τώρα, νά ! βλέπετε, ἔρχονται οἱ Σα-

μαρεῖται. Πρέπει νὰ φροντίσω γιὰ τὴ σωτηρία τους».

Πραγματικά, μεγάλο πλήθος ἀπὸ Σαμαρεῖτες ἔφθασαν στὸ πηγάδι τοῦ Ἰακὼβ ν' ἀκούσουν τὴ διδασκαλία τοῦ Ἰησοῦ. Ἐθαύμασαν τὰ σοφὰ λόγια τοῦ Διδασκάλου, ἐπίστευσαν, ὅτι εἶναι ἀληθινὸς προφήτης καὶ Τὸν παρεκάλεσαν νὰ μείνῃ στὴν πόλι τους. Ὁ Ἰησοῦς ἔμεινε στὴ Σιχάρ 2 ἡμέρες.

### 3. Ὁ Ἰησοῦς εὐλογεῖ τὰ παιδιά

Οἱ πιστοὶ τοῦ Χριστοῦ, ἡμέρα μὲ τὴν ἡμέρα ἐπλήθαιναν. Ἡ θεία διδασκαλία ἐρρίζωνται στὶς ψυχές τῶν Ιουδαίων. Μόνον οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ Γραμματεῖς Τὸν ἐνοχλοῦσαν καὶ μὲ παράδοξες ἐρωτήσεις ἤθελαν νὰ Τὸν μπερδέψουν, γιὰ νὰ βροῦν ἀφορμὴ νὰ Τὸν κατηγορήσουν στὸ συνέδριο, Ὁ Ἰησοῦς, ὅμως, ποὺ ἤξερε τὸ σκοπό τους, τοὺς ἀποστόμωνται μὲ τὶς ἀπαντήσεις Του.

Σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς πολλές διδασκαλίες Του, ὡμίλησε γιὰ τὴν οἰκογένεια καὶ γιὰ τὸν γάμο. Ἐδίδαξε πῶς πρέπει οἱ γονεῖς ν' ἀγαποῦνται τὰ παιδιά τους καὶ πῶς αὐτὰ νὰ σέβωνται τοὺς γονεῖς τους.

Γυναίκες πολλές, ποὺ ἀκουσαν τὴν διδασκαλία Του ἐκείνη τὴν ἡμέρα, ἔφεραν στὸ Χριστὸ τὰ παιδιά τους νὰ τὰ εὐλογήσῃ. Οἱ μαθηταὶ ἐμάλωσαν τοὺς γονεῖς, γιατὶ δὲν ἤθελαν νὰ ἐνοχλήσουν τὸν Διδάσκαλο, ποὺ ἦταν κουρασμένος, ὑστερα ἀπὸ τὴ διδασκαλία.

«Ο Ἰησοῦς, ὅμως, εἶπε στοὺς μαθητάς :

«Ἄφετε τὰ παιδιά ἐλθεῖν πρός με». Μὴ ἐμποδίζετε τὰ παιδιά νὰ ἔλθουν κοντά μου. Γι' αὐτὰ εἶναι ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Καὶ σᾶς λέγω, ὅτι ὅποιος δὲν ἔχει ἀθώα καρδιά, ὅπως τὰ μικρὰ παιδιά, δὲν θὰ ἔλθῃ στὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν».

Τὰ παιδιά ἐπληγίσασαν τὸν Ἰησοῦ καὶ Αὔτὸς χαρούμενος τὰ εὐλόγησε, χαιρεύοντας τὰ κεφαλάκια τους μὲ τὸ «Ἄγιο Του χέρι».



## ΑΙ ΠΑΡΑΒΟΛΑΙ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

### 1. Ἡ παραβολὴ τοῦ ἄφρονος πλουσίου

Πολλές φορές ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, γιὰ νὰ καταλαβαίνουν οἱ ἀνθρώποι εὕκολα τὴ διδασκαλία Του, ἐδίδασκε μὲ παραβολές. "Ἐπλαθε δηλαδὴ ἀπλές κι ὀραῖες ἴστοριοῦλες, ἀπ' τις ὅποιες ἔβγαινε, πολὺ εὔκολα, ἔκεινο, ποὺ ἥθελε νὰ διδάξῃ.

Μιὰ ἀπ' αὐτές εἶναι καὶ ἡ παραβάτω παραβολή:

'Ἐζοῦσε, κάποτε, ἔνας πολὺ πλούσιος, ποὺ πάντα ἦταν γεμάτα τὰ κιβώτια του μὲ χρήματα, οἱ ἀποθῆκες μὲ καρπούς, τὰ πιθάρια μὲ λάδι, τὰ βαρέλια μὲ κρασί. Μιὰ χρονιὰ τὰ χτήματά του ἔκαμψαν τόσο πολλούς καρπούς, ποὺ δὲν εἶχε ποῦ νὰ τοὺς ἀποθηκεύσῃ.

'Ο πλούσιος, λοιπὸν αὐτός, νύκτα καὶ ἡμέρα ἐβασανίζε τὸ μυαλό του, τί νὰ κάμη τὰ τόσα πολλά εἰσοδήματα. Τέλος, καθὼς ἐσκεπτόταν, εἶπε: «Τὸ βρῆκα! Θὰ γκρεμίσω τὶς ἀποθῆκες μου καὶ θὰ κτίσω ἄλλες πολὺ μεγάλες. Ἐκεῖ θ' ἀποθηκεύσω ὅλη τὴ σοδειά μου καὶ θὰ πῶ: «Ψυχή μου, τώρα ἔχεις ὅλα τ' ἀγαθά. Θὰ σοῦ φθάσουν νὰ τὰ χαίρεσαι χρόνια πολλά. Λοιπόν, ἀναπαύου, τρώγε, πίνε καὶ διασκέδαζε».

Τὴ στιγμὴ, ποὺ ὁ ἀνόητος πλούσιος ἔκανε αὐτές τὶς σκέψεις παρουσιάσθηκε μπροστά του ὁ "Ἀγγελος Κυρίου καὶ τοῦ εἶπε: «Ἄφρον! Ἄφρον. Δηλ. Ἀνόητε ἀνθρώπε, αὐτὴ τὴ νύκτα θ' ἀποθάνης. Τί θὰ τὰ κάμης αὐτά, ποὺ ἔτοιμασες; σὲ ποιὸν θὰ τ' ἀφήσης;»

Αύτὰ θὰ πάθουν, εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, ὅσοι μαζεύουν μόνο θησαυρούς ἐπάνω στὴ γῆ καὶ δὲν σκέπτονται νὰ κάμουν καλές πράξεις.

### 2. Ἡ παραβολὴ τοῦ Τελώνου καὶ τοῦ Φαρισαίου

"Αλλη μιὰ φορὰ θέλοντας ὁ Ἰησοῦς νὰ δείξῃ στὸ λαό, ὅτι ἡ ὑπερηφάνεια εἶναι ἐλάττωμα, ἐνῶ ἡ ταπεινοφροσύνη εἶναι μεγάλη ἀρετή, εἶπε τὴν παραβολὴ τοῦ Τελώνου καὶ τοῦ Φαρισαίου:

Στὸν ναὸν ἐπῆγαν κάποτε γιὰ νὰ προσευχήθοιν δύο ἄνθρωποι. Ὁ ἔνας ἦταν Φαρισαῖος, δηλ. ἄνθρωπος φαντασμένος καὶ ὑπερήφανος. "Ἄνθρωπος, ποὺ ἥθελε νὰ φαίνεται δίκαιος καὶ ἐύσεβης. Ὅ δὲ ἀλλος ἦταν Τελώνης, δηλ. ἄνθρωπος ἀδικος καὶ ἀμαρτωλος.

"Ο Φαρισαῖος καμαρωτὸς - καμαρωτός ἐστάθηκε στὴ μέση, τοῦ ναοῦ, ἔρριξε τὸν «ἄβολόν» του ἐπιδεικτικὰ κι ἀρχισε νὰ προσεύχεται φωναχτά γιὰ νὰ τὸν ἀκοῦνε οἱ γύρω του.

«Θεέ μου, σ' εὐχαριστῶ, γιατὶ δὲν εἶμαι, ὅπως οἱ ἄλλοι ἄνθρωποι δηλ. οὔτε κλέπτης, οὔτε ἀδικος καὶ ἀνήθικος, ὅπως αὐτὸς ἔκει ὁ Τελώνης. Νηστεύω δύο φορὲς τὴν ἑβδομάδα καὶ δίδω τὸ δέκατον ἀπὸ τὰ εἰσοδήματά μου στοὺς πτωχούς».

"Ἀντίθετα ὁ καημένος ὁ Τελώνης, στάθηκε σὲ μιὰ γωνιὰ τοῦ ναοῦ, χωρὶς νὰ τολμήσῃ νὰ σηκώσῃ τὸ βλέμμα του στὸν οὐρανό, γιατὶ ντρεπόταν, γιὰ τὶς ἀμαρτίες του. Μὲ δάκρυα στὰ μάτια του καὶ χτυπῶντας τὸ στήθος του προσευχόταν κι ἔλεγε :

«Θεέ μου ἔλέησέ με τὸν ἀμαρτωλό». Τὰ ἵδια λόγια ἐπαναλάβαινε πολλὲς φορὲς μὲ συντριβὴ τῆς καρδιᾶς.

"Ο Ἰησοῦς ἐτελείωσε λέγοντας : «Πᾶς ὁ ὑψῶν ἔαυτὸν ταπεινωθήσεται, ὁ δὲ ταπεινῶν ἔαυτὸν ὑψωθήσεται».

### 3. Ἡ παραβολὴ τῶν δέκα παρθένων

Σὲ κάποιο γάμο ἐτοιμάστηκαν δέκα κορίτσια νὰ ὑποδεχθοῦν τὸ γαμπρό. Δὲν ἤξεραν ὅμως πότε θὰ ἔλθῃ. Ἐπειδὴ θὰ ἦταν νύκτα ἐτοιμασσαν τὰ λυχνάρια τους. Οἱ πέντε παρθένες, ποὺ ἤσαν φρόνιμες ἔκαμαν τὶς προμήθειές τους καλά. Πήραν δηλαδὴ μαζί τους ἀρκετὸ λάδι. Οἱ ἄλλες πέντε, ποὺ ἤσαν μωρές, ἐνόμισαν, δὴ θὰ φθάσῃ τὸ λάδι, ποὺ εἶχαν τὰ λυχνάρια τους.

"Ο «νυμφίος» ἀργούσε νὰ φθάσῃ. Ἡ ὥρα περνοῦσε. "Ολες ἐνύσταζαν καὶ ἀποκοιμήθηκαν. Κάποια στιγμὴ κατὰ τὰ μεσάνυκτα ἀκούστηκε μιὰ φωνὴ : «Ἴδού ὁ νυμφίος ἔρχεται, βγῆτε νὰ τὸν ὑποδεχθῆτε». Οἱ δέκα παρθένες ἔξυπνησαν κι ἀρχισαν νὰ τακτοποιοῦν τὰ λυχνάρια τους. Οἱ πέντε ποὺ εἶχαν προβλέψει, ἔρριξαν κι ἄλλο λάδι στὰ λυχνάρια τους. Οἱ ἄλλες, ὅμως, πέντε, οἱ μωρές, ποὺ δὲν εἶχαν ἐφοδιασθῆ μὲ περισσότερο λάδι δὲν μποροῦσαν νὰ ἀνάψουν τὰ λυχνάρια τους. Σαστισμένες, ἔζητοῦσαν ἀπὸ τὶς ἄλλες παρθένες δανεικὸ λάδι, μὰ αὐτές τοὺς ἀπάντησαν : «Δέν μποροῦμε νὰ σᾶς δώσωμε, γιατὶ φοβόμαστε μήπως δὲν φθάσῃ οὔτε γιὰ μᾶς. Πηγαίνετε νὰ βρῆτε».

Οι μωρές έτρεξαν ν' ἀγοράσουν λάδι. Στὸ μεταξὺ ἥλθεν ὁ νυμφίος. Οἱ φρόνιμες παρθένες τὸν ὑποδέχθηκαν, ἐμπῆκαν ὅλοι μαζὶ στὸ σπίτι κι ἀρχισε τὸ γλέντι. "Οταν οἱ μωρές παρθένες ἐπέστρεψαν εὐρήκαν τὴν πόρτα τοῦ σπιτιοῦ κλειστή." Εφώναξαν, ἐκτύπησαν, μὰ κανεὶς δὲν τοὺς ἄνοιξε. "Εμειναν «ἔξω τοῦ νυμφῶνος».

#### 4. Ἡ παραβολὴ τοῦ ἐλεήμονος Σαμαρείτου

Ἐνῶ μιὰ ἡμέρα ἐδίδασκε τὰ πλήθη ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, κάποιος τὸν ἐπλησίασε καὶ τὸν ἐρώτησε : «Διδάσκαλε, τί πρέπει νὰ κάνω, γιὰ νὰ κληρονομήσω τὴν αἰώνια ζωὴ;»

Ο Ἰησοῦς ποὺ ἔγγνωριζε, ὅτι ὁ ἀνθρωπὸς αὐτὸς ἦταν μορφωμένος καὶ ἤξερε καλὰ τὶς Γραφές, τοῦ ἀπάντησε : «Ἐσύ ξέρεις καλὰ τὸ Νόμο τοῦ Μωϋσέως, γιατὶ εἶσαι νομικός. Πές μου, λοιπόν, τί λέει ὁ Νόμος, ἐπάνω σ' αὐτὸ ποὺ μ' ἐρωτᾶς;» «Οἱ Γραφές λένε», ἀποκρίθηκε ὁ νομικός, «ὅτι πρέπει ν' ἀγαπᾶμε τὸν Θεὸν μὲ δῆλη τὴν ψυχὴ μας, καὶ τὸν πλησίον μας σὰν τὸν ἑαυτόν μας». «Πολὺ σωστὰ ἀπάντησες», λέγει ὁ Ἰησοῦς. «Αὐτὸ νὰ κάνης καὶ θὰ κληρονομήσῃς τὴν αἰώνια ζωὴν».

Ἄλλα ὁ νομικός, ὁ ὅποιος δὲν ἐπῆγε νὰ διδαχθῇ, ἀλλὰ νὰ πειράξῃ τὸν Ἰησοῦ, συνέχισε τὴ συζήτηση. «Μὰ ποιὸς εἶναι ὁ πλησίον; Ξαναρωτήσε.

Τότε ὁ Χριστὸς εἶπε τὴν παρακάτω παραβολὴ :

«Ἐνας ἀνθρωπὸς κατέβαινε ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα στὴν Ἱεριχώ. Στὸ δρόμο τὸν ἐπισαν λησταί, τοῦ ἐπήραν ὅ,τι εἶχε ἐπάνω του, τὸν ἐπλήγωσαν ἀσχημα καὶ τὸν ἀφησαν μισοπεθαμένο.

Σὲ λίγη ὥρα ἐπέρασε ἀπὸ ἐκεῖ ἔνας Ιερεὺς. Εἶδε τὸν πληγωμένο στὰ κακὰ χάλια ποὺ ἦταν, ὀδιαφόρησε, σὰν νὰ μὴν εἶδε, τίποτα, καὶ συνέχισε τὸ δρόμο του. "Επειτα ἐπέρασε ἔνας Λευτῆς. Κι αὐτὸς ἔκανε τὸ ἔδιο.

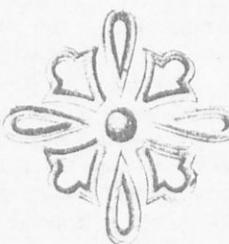
"Υστερα ἐπέρασε ἔνας Σαμαρείτης. Αὐτὸς μόλις εἶδε τὸν δυστυχισμένο ἀνθρωπὸ, κατέβηκε ἀπὸ τὸ ζῶον του καὶ μὲ συμπόνια ἀρχισε νὰ τὸν περίποιήται. Εκαθάρισε τὶς πληγές, τὶς ἀλειψε μὲ λάδι καὶ ἔδεσε μὲ προσοχὴ τὰ τραύματα. "Επειτα τὸν ἔβαλε ἐπάνω στὸ ζῶο του καὶ τὸν ἐπῆγε σ' ἔνα πανδοχεῖο.

Τὴν ἀλληλ μέρα ποὺ ἀπεφάσισε νὰ φύγῃ ὁ Σαμαρείτης, ἔδωσε στὸν ξενοδόχο δύο χρυσὰ νομίσματα καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ περιποιηθῇ τὸν πληγωμένο, ὡσπου νὰ γίνη καλά. «"Αν ξοδέψῃς περισσότερα γιὰ τὴν θεραπεία του, τοῦ εἶπε, θὰ περάσω νὰ σοῦ τὰ πληρώσω».

“Οταν ἐτελείωσε ὁ Ἰησοῦς τὴν παραβολὴν ἐγύρισε στὸ νομικὸ καὶ τὸν ἑρώτησε :

«Ποῖος ἀπὸ τοὺς τρεῖς ἦταν ὁ «πλησίον;» «Ο Σαμαρείτης, ποὺ τὸν περιποιήθηκε», ἀπάντησεν ὁ νομικός. «Λοιπόν, τὸ ἕδιο νὰ κάνης καὶ σύ, σὰν τὸν Σαμαρείτη», τοῦ εἶπεν ὁ Χριστός.

Μὲ τὴν παραβολὴν τοῦ καλοῦ Σαμαρείτου ὁ Ἰησοῦς ἡθέλησε νὰ διδάξῃ στὸν κόσμο, ὅτι «πλησίον» εἶναι κάθε ἄνθρωπος, ἀκόμα καὶ ὁ ἔχθρός μας.



## 5. Ἡ παραβολὴ τοῦ ἀσώτου υἱοῦ

Μιὰ ἡμέρα ποὺ ὁ Ἰησοῦς ἐδίδασκε πάλι, μὲ γλυκὰ λόγια, σκορπώντας καρτερικά τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ἐλπίδα καὶ στοὺς ἀπελπισμένους ἀκόμα, εἶπε τὴν παρακάτω παραβολήν.

“Ἐνας πλούσιος ἄνθρωπος εἶχε δυὸς παιδιά. Μιὰ ἡμέρα ὁ μικρότερος ἐζήτησε ἀπὸ τὸν πατέρα του τὸ μερίδιο τῆς περιουσίας του. Ὁ πατέρας ἀφοῦ ἔχώρισε τὴν περιουσία στὰ δύο, ἔδωσε στὸν μικρότερο τὸ μερίδιο, ποὺ ἐζητοῦσε.

Τὴν ἀλλη ἡμέρα ὁ γυιός, ἐπώλησε τὸ μερίδιό του, κι ἀφοῦ ἐπῆρε τὰ χρήματα, ἔφυγε σὲ μακρινὴ χώρα.

Ἐκεῖ ἀσυλλόγιστα ἔξωδευσε τὰ λεπτά σὲ γλέντια, στὰ χαρτιά καὶ σὲ ἀνόητες διασκεδάσεις. Σὲ λίγον καιρὸ ἐσπατάλησε ὅλα τὰ χρήματά του. Κανεὶς πλέον δὲν τὸν συλλογιζόταν. Τὸν ἐξέχασσαν ἀκόμη καὶ οἱ φίλοι του.

‘Ο πτωχὸς πιὰ γυιός τοῦ πλουσίου γιὰ νὰ μὴ πεθάνη στοὺς δρόμους, ἔγινε χοιροβοσκός. Ἀλλὰ καὶ ἡ ζωὴ τοῦ βοσκοῦ τῶν χοίρων δὲν ἦταν καλύτερη. Ἠταν τόσο ἀθλια, ποὺ γιὰ νὰ χορτάσῃ, ἔτρωγε ξυλοκέρατα ἀπὸ ἐκεῖνα, ποὺ ἔτρωγαν οἱ χοῖροι. Ἀντὶ γιὰ ροῦχα, λίγα κουρέλια κρέμονταν στὸ σκελετωμένο σῶμα του. Στην

ἀπελπιστική αύτή κατάστασι ἄρχισε νὰ θυμάται τὸ πατρικό του σπίτι.

«Πόσο δυστυχισμένος είμαι!» ἔλεγε κλαίγοντας. «Ἐγὼ νὰ μὴ ἔχω ψωμί, ἐνῶ οἱ ὑπηρέτες τοῦ πατέρα μου τρώνε ὅσο θέλουν. Ἀλλοίμονον! Ἡ πεῖνα καὶ ἡ γύμνια μου δὲν θὰ μ' ἀφήσουν νὰ ζήσω πλέον. Ὡς θεέ μου! Θὰ φύγω καὶ θὰ γυρίσω στὸν πατέρα μου. Γονατιστὸς θὰ τοῦ ζητήσω συγχώρεσι καὶ θὰ τὸν παρακαλέσω νὰ μὲ πάρη δοῦλο στὸ σπίτι.

“Αφησε, λοιπόν, τοὺς χοίρους κι ἐγύρισε στὸ χωριό του. Ὁ πατέρας του, τὸν εἶδε ἀπὸ μακριά, τὸν ἐγνώρισε, ἀν καὶ ἦταν ξυπόλυτος καὶ κουρελιάρης κι ἔτρεξε μὲ συγκίνησι καὶ μὲ χαρά νὰ τὸν ὑποδεχθῇ. “Αρπαξε τὸν δυστυχισμένο γυιο στὴν ἀγκαλιά του καὶ τὸν ἐφιλοῦσε μὲ συμπόνια.

Κλαίοντας ὁ μετανοημένος γυιός ἔλεγε: «Πατέρα, ἀμάρτησα μπροστὰ στὸ Θεό καὶ σὲ σένα καὶ τὸ καταλαβαίνω ὅτι δὲν είμαι ἀξιος νὰ λέγωμαι γυιός σου. Σὲ παρακαλῶ κράτησέ με γιὰ δοῦλο στὸ σπίτι».

Ο πατέρας ἐπρόσταξε τοὺς δούλους του: «Φέρτε τὴν καλύτερη στολὴ νὰ ντυθῇ ὁ γυιός μου, δῶστε νὰ φορέσῃ καινούρια παπούτσια. Βάλετε χρυσὸ δαχτυλίδι στὸ χέρι του. Σφάξετε τὸ καλύτερο μοσχάρι καὶ στρῶστε τὸ τραπέζι νὰ φᾶμε καὶ νὰ πιοῦμε. “Ο Υἱός μου νεκρὸς ἦν καὶ ἀνέστη, ἀπολωλὼς ἦν καὶ εὑρέθη». Δηλ. Τὸ παιδί μου ἦταν νεκρὸ καὶ ἀναστήθηκε, χαμένο ἦταν καὶ βρέθηκε.

Πάνω στὸ γλέντι ἐγύρισε ἀπ' τὰ χωράφια ὁ μεγάλος γυιός. Ἀπὸ μακριά ἀκουσε τὴ φασαρία, τὰ τραγούδια καὶ τὰ γέλια, ποὺ γίνονταν στὸ σπίτι τους. Παραξενεύτηκε κι ἐρώτησε τί συμβαίνει. “Οταν ἔμαθε, ὅτι ὅλα αὐτὰ γίνονταν γιὰ χάρι τοῦ ἀσώτου ἀδελφοῦ του, ἐπικράθηκε πολὺ καὶ μὲ κανένα τρόπο δὲν ἤθελε νὰ μπῆ στὸ σπίτι.

Ἡ ἐλστρόφη τῷ ἀσώτῳ?



Ο ασωτός υιός

‘Ο πατέρας ἐβγῆκε καὶ τὸν παρακαλοῦσε, μὰ ἐκεῖνος θυμω-  
μένος, τοῦ εἶπε:

«Πατέρα, ἔγώ ἐργάζομαι σκληρά στὰ κτήματα τόσα  
χρόνια, ὑπακούντας πρόθυμα σὲ σένα, καὶ ἐσύ, ποτὲ δὲν μου  
ἔδωσες οὕτε ἕνα κατσικάκι νὰ διασκεδάσω μὲ τούς φίλους μου.  
Τώρα ποὺ ἐγύρισε ὁ ἄσωτος ἀδελφός μου, ἔσφαξες γιὰ χάρι  
του «τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν».

«Παιδί μου», εἶπε ὁ πατέρας, «ἄδικα παραπογεῖσαι. Ἡ πε-  
ριουσίσα εἶναι ὅλη δική σου. Καὶ σὺ πρέπει νὰ χαρῆς, ποὺ ἐγύρισε  
ὁ ἀδελφός σου».

Μὲ τὴν παραβολὴ αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς ἐδίδαξε, ὅτι, ὅπως  
ὁ πατέρας αὐτὸς συγχώρεσε τὸν ἄσωτο γυιό του, ἔτσι κι ὁ  
Θεός συγχωρεῖ τοὺς ἀμαρτωλούς ἀνθρώπους ποὺ μετανοοῦν  
εἰλικρινά.





ΤΑ ΠΑΘΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

## 1. Ἡ εἰσοδος τοῦ Ἰησοῦ στὰ Ἱεροσόλυμα

Ἐπειτα ἀπὸ τὴν ἀνάστασι τοῦ Λαζάρου, ὁ Ἰησοῦς μετὰ τοὺς μαθητὰς Του, ἀνεχώρησε ἀπὸ τὴ Βηθανία γιὰ τὰ Ἱεροσόλυμα. Μόλις ἐπλησίασε στὴ Βησθαγῆ, σ' ἔνα ώραῖο χωριό, ἐφώναξε δύο μαθητὰς Του καὶ τοὺς εἶπε:

«Πηγαίνετε στὸ ἀπέναντι χωριό καὶ θὰ βρήτε ἔνα πουλαράκι ποὺ στὴ ράχη του ἀνθρωπος δὲν ἔκαθησε ἀκόμα. Νὰ τὸ πάρετε καὶ νὰ τὸ φέρετε ἐδῶ. Κι ἀν θελήση κανεῖς νὰ σᾶς ἐμποδίσῃ νὰ τοῦ πῆτε, ὅτι τὸ χρειάζεται ὁ Κύριος».

Οἱ δύο μαθηταὶ ἔκαμψαν, σπῶς τοὺς ἐπρόσταξε. Εὔρηκαν τὸ πουλαράκι δεμένο με τὴν μάνα του καὶ τὸ ἔλυσαν. Οἱ χωρικοὶ μόλις ἀκούσαν ὅτι «ὁ Κύριος τὸ χρειάζεται» δὲν ἔφεραν καμμία ἀντίρρησι, ἀλλὰ τὸ παρέδωσαν στοὺς μαθητάς, ποὺ τὸ ἔφεραν στὸ Χριστό.

Ἐστρωσαν στὴ ράχη τοῦ πουλαριοῦ τὰ ἴματά τους, ἐκάθισε ἐπάνω ὁ Ἰησοῦς κι ἐπῆραν τὸ δρόμο γιὰ τὰ Ἱεροσόλυμα.

Ἐτοι ἀλήθευσαν τὰ προφητικὰ λόγια: «'Ιδοὺ ὁ βασιλεὺς σου ἔρχεται καθήμενος ἐπὶ πώλου ὅνου».

Οταν ἔγινε γνωστό, ὅτι ὁ Ἰησοῦς πηγαίνει στὰ Ἱεροσόλυμα, πολὺς κόσμος ἔτρεξε νὰ Τὸν ὑποδεχθῇ. Πολλοὶ κάτοικοι τῆς Ἱερουσαλήμ, ἀλλὰ καὶ ἔνοι προσκυνηταὶ ἔτρεξαν νὰ ἐνωθοῦν μὲ τὸ πλήθος. Ἀλλοι ἐκρατοῦσαν κλαδιά ἀπὸ φοινικές, ἀλλοι ἐστρωναν στὸ δρόμο ροῦχα, λουλούδια καὶ κλαδιά δένδρων. Κι ἄλλοι χαρούμενοι ἐφώναζαν:

«'Ωσαννά, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνδματι Κυρίου. 'Ωσαννὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις».

Τὸν ἐνθουσιασμὸν ὅμως αὐτὸν καὶ τὴν μεγάλη δόξα τοῦ Χριστοῦ δὲν ἔβλεπαν μὲν καλὸν μάτι οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι. Τόσο πολὺ τούς ἐσκανδάλιζε ἡ μεγάλη αὐτὴ ὑποδοχή, ποὺ δὲν κατώρθωσαν νὰ κρατήσουν τὸ μίσος τους κι εἶπαν στὸ Χριστό:

«Κύριε, μάλωσε τοὺς μαθητάς Σου νὰ σωπάσουν».

Καὶ ὁ Ἰησοῦς τοὺς ἀπεκρίθηκε:

«Σᾶς λέγω, πῶς ἀν αὐτοὶ σωπάσουν, οἱ πέτρες θὰ φωνάξουν»,

Κι ἐσυνέχισε τὸ δρόμο γιά τὰ Ιεροσόλυμα, ἀκολουθούμενος ἀπὸ τὸ ἐνθουσιασμένο πλῆθος.

«Οταν ὁ Ἰησοῦς ἀντίκρυσε ἀπὸ μακρυά τὴν Ιερὴ πόλι, εἶπε μὲ πόνο τῆς ψυχῆς Του.

«Ἄλλοιμον! Δὲν ξέρεις ἀκόμη ποιὸς εἶναι ὁ δρόμος τῆς εὔτυχίας σου! Θὰ ἔλθουν ἡμέρες, ποὺ οἱ ἔχθροι σου θὰ σὲ περικυκλώσουν καὶ θὰ σὲ γκρεμίσουν. Πέτρα πάνω στὴν πέτρα δὲν θ' ἀφήσουν, καὶ μαζὶ σου θὰ σκορπισθοῦν καὶ τὰ παιδιά σου».

Ο Ἰησοῦς μαζὶ μὲ τὸν κόσμο, ποὺ συνέχεια ἐπλήθαινε, ἐμπήκε μέσα στὰ Ιεροσόλυμα. Στοὺς δρόμους, στὰ παράθυρα καὶ πάνω στὰ δένδρα ἀκόμα μελίσσι ὁ κόσμος μαζεύτηκε νὰ ἰδῃ τὴν ιερὴ συνοδεία. «Οσοι δὲν ἤξεραν τὸν Ἰησοῦ μὲ θαυμασμὸν ἐρωτούσαν.

«Ποιὸς εἶναι αὐτός;»

Κι οἱ ἀθῶοι κι εὐγενεῖς Γαλιλαῖοι ἐνθουσιασμένοι διηγόνταν τὴν ἀνάστασι τοῦ Λαζάρου κι ἔλεγαν:

«Αὐτὸς εἶναι ὁ Ἰησοῦς, ὁ Προφήτης ἀπὸ τὴ Ναζαρέτ». Καὶ συνέχεια ἔψαλλαν: «Ωσαννὰ στὸν γυιό τοῦ Δαυΐδ. Ωσαννὰ ἐν ἐν τοῖς ύψιστοις».

Οἱ Φαρισαῖοι βλέποντας τὸν ἐνθουσιασμὸν τοῦ πλήθους ἄρχισαν ν' ἀνησυχοῦν πολὺ.





## 2. 'Ο Χριστὸς στὸ Ναὸ τοῦ Σολομῶντος

'Ο Ἰησοῦς μὲ τὸ πλῆθος τῶν πτωχῶν καὶ ἀπλῶν αὐτῶν ἀνθρώπων ἔφθασε μπροστά στὴν πύλη τοῦ Ναοῦ.

'Εδῶ ἐσκορπίσθησαν, γιατὶ δὲν ἔπρεπε νὰ μποῦν μέσα μὲ σκονισμένα πόδια. 'Ο Κύριος κατέβηκε ἀπὸ τὸ πουλάρι καὶ μπήκε μόνος στὸ Ναό. 'Εκύτταξε γύρω του καὶ εἶδε μὲ ἀηδία, ὅτι ὁ περίβολος τοῦ Ναοῦ εἶχε γίνει ἀληθινὸς σταῦλος. Εἶχε στηθῆ ὀλόγυρα ἀγορά. Ζωέμποροι εἶχαν φέρει τὰ κοπάδια τους. "Ἐμποροὶ εἶχαν φέρει τὰ λογῆς - λογῆς πράγματά τους. Στις γωνιές τοῦ προσαυλίου εἶχαν στήσει τοὺς πάγκους τους οἱ ἀργυραμοῖοι, ποὺ δλλαζαν χρυσᾶ νομίσματα μὲ δσημένια. Οἱ ἀγορασταὶ ἐψώνιζαν κι οἱ πωληταὶ διαταλοῦσαν τὰ ἐμπορεύματά τους, ἔκλεβαν κι ἔξεγελούσαν τὸν κόσμο, χωρὶς νὰ σέβωνται τὸν ἵερο χῶρο τοῦ Ναοῦ.

Φασαρία καὶ βρῶμα ἐγέμιζαν τὴν ἀτμόσφαιρα κι ἤταν ἀδύνατο νὰ προσευχῇ κανεὶς μέσα στὸ Ναό.

Μπροστά στὸ θέαμα αὐτὸ ἐλυπήθηκε ὁ Ἰησοῦς κι ἐθύμωσε μαζὶ. "Ἐκαμε ἀπὸ σκονί, πρόχειρα, ἔνα φραγγέλιο (μαστίγιο), κι ἔδιωξε τοὺς ἐμπόρους μὲ τὶς πραγμάτειες καὶ τὰ ζῶα τους λέγοντας :

«'Ο Ναὸς αὐτὸς εἶναι οἰκος προσευχῆς. Σεῖς τὸν ἐκάματε σπηλιὰ ληστῶν».

Τόσο ἤταν τὸ μεγαλεῖο τοῦ Ἰησοῦ ποὺ κανένας δὲν ἐτόλμησε νὰ φέρει ἀντίρρησι.

Μερικοὶ μονάχα, καθὼς ἔφευγαν, ἐκιγούσαν, φοβερίζοντας, τὰ χέρια τους κι ἔλεγαν: «Μὲ ποιὸ δικαίωμα Αὔτὸς μᾶς ἐπέταξε ἔξω;»

### 3. Ὁ Ιησοῦς ὁ μιλεῖ ἐναντίον τῶν Φαρισαίων

Τις ἐπόμενες ἡμέρες ὁ Ἰησοῦς ἐδίδασκε τὸ λαὸ μέσα στὸ Ναὸ κι ἐθεράπευε τοὺς ἀσθενεῖς.

Ἄναμεσα στὰ πλήθη ἥσαν Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι, ποὺ περίμεναν ν' ἀκούσουν κάτι, γιὰ νὰ τὸν καταγγείλουν στὸ συνέδριο.

Στὴ μέση τῆς διδασκαλίας ἐπετάχθηκαν μερικοὶ κι ἐρώτησαν τὸ Χριστό :

«Διδάσκαλε, πές μας, τί νομίζεις, πρέπει νὰ πληρώνωμε φόρο στὸν Καίσαρα ἢ οἄλι;»

Κι ὁ Χριστός, ποὺ ἔκατάλαβε τὴν πονηρὴ σκέψη τους, εἶπε :

«Δεῖξτε μου ἔνα νόμισμα Ρωμαϊκό». Τοῦ ἔδωσαν, λοιπὸν ἔνα Ρωμαϊκὸ νόμισμα, κι ἀφοῦ ὁ Ἰησοῦς τὸ ἐκύτταξε, τοὺς ἐρώτησε :

«Τίνος εἶναι αὐτὴ ἡ εἰκόνα κι ἡ ἐπιγραφή;»

«Τοῦ Καίσαρος», Τοῦ λέγουν.

«Δοιπόν ἀπόδοτε τὰ τὸν Καίσαρος τῷ Καίσαρι καὶ τὰ τὸν Θεοῦ τῷ Θεῷ». Δηλ. Δῶστε στὸν Καίσαρα ἐκεῖνο ποὺ τοῦ ἀνήκει καὶ στὸ Θεό ἐκεῖνα ποὺ εἶναι τοῦ Θεοῦ.

Οἱ ἔχθροι ἔσωπασαν. Τὸ πλήθος ὅμως ἐθαύμασε γιὰ τὴν ἀποστολωτικὴ ἀπάντησι. Θυμωμένοι τώρα οἱ Φαρισαῖοι ἔφυγαν ἀπὸ τὸ Ναό.

«Ο Ἰησοῦς συνεχίζοντας τὴν διδασκαλία Του, εἶπε στὸ λαὸ πολλὰ σοφὰ λόγια, κι ἔδωσε τὴ σωστὴ ἑγήγησι στὸ Μωσαϊκὸ Νόμο, ποὺ καταπατοῦσαν οἱ Φαρισαῖοι.

Καὶ ἀγανακτισμένος ἐφώναξε ἐναντίον τῶν Ἀρχιερέων :

«Οὐαὶ ὁ μῆτραν Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὃ πορειᾶτε». Δηλ. Ἀλλοίμονό σας Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι, ποὺ ἄλλα λέτε καὶ ἄλλα κάνετε.

«Ἀλλοίμονό σας ὑποκριταί, ποὺ δὲν ἀφήνετε τοὺς ἀνθρώπους νὰ μποῦν στὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν, γιατὶ σεῖς δὲν μπορεῖτε νὰ μπῆτε».

«Ἀλλοίμονό σας Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι, ποὺ κατατρώτε τὸ σπίτι τῆς χήρας, ποὺ ἀρπάζετε τὴ δεκάρα τοῦ φτωχοῦ ἔγελώντας τους μὲ μεγάλες προσευχές».

«Ἀλλοίμονό σας, ποὺ κάνετε τοὺς ὀδηγούς ἐνῶ εἰσθε τυφλοί».

«Ἀλλοίμονό σας, ποὺ καθαρίζετε ἔξω - ἔξω τὸ ποτήρι καὶ τὸ πιάτο, ἐνῶ ἀπὸ μέσα τὸ ἀφήνετε ὀκάθαρτο».

«Ἀλλοίμονό σας, ποὺ ἀγαπᾶτε τὴν ἐπίδειξι καὶ θέλετε νὰ σᾶς φωνάζουν ὅλοι ὀδηγούς καὶ διδασκάλους. Σεῖς ὅμως γιὰ ἔνα πρᾶγμα ἐνδιαφέρεσθε : πῶς νὰ μαζεύετε πλούτη».

«'Αλλοίμονό σας ύποκριταί, πού μοιάζετε σάν τους τάφους, πού είναι καλοασπρισμένοι από έξω, ένω άπο μέσα είναι γεμάτοι κόκκαλα καὶ ἀκαθαρσίες».

«Εἶσθε γεννηματα δύχιδας καὶ σπόροι τοῦ διαβόλου· πού ἐσκοτώσατε τοὺς προφήτας καὶ ἐλίθιοβολήσατε δικαίους καὶ ἀθώους».

«'Αλήθεια σᾶς λέγω, ἡ ὁργὴ τοῦ Θεοῦ θὰ πέσῃ στὸ κεφάλι σας».

Κι ὑστερα ἔγυρισε πρὸς τὴν Ἱερὴν πόλιν κι ἐπροφήτευσε :

«'Ιερουσαλήμ, Ἱερουσαλήμ! Πόσες φορὲς θέλησα νὰ συμμαζέψω τὰ παιδιά σου. Αὔτα δύμας δὲν ἡθέλησαν νὰ μὲ ἀκούσουν. Καί, νά, τώρα θ' ἀπομείνης ἔρημη». Αὔτα εἶπε μὲ θλιψι μεγάλη καὶ ἐβγῆκε ἔξω ἀπὸ τὸ Ναό.

#### 4. Ὁ Μυστικὸς Δεῖπνος

Τὴν Πέμπτη ἑκείνης τῆς ἔβδομάδος ἀρχιζε τὸ Ἰουδαϊκὸ Πάσχα. Τὸ τελευταῖο αὐτὸ Πάσχα, ὁ Ἰησοῦς, θέλησε νὰ τὸ ἐορτάσῃ μαζὶ μὲ τοὺς μαθητὰς Του, γι' αὐτὸ ἐκάλεσε τὸν Πέτρο καὶ τὸν Ἰωάννη καὶ τοὺς εἶπε :

«Πηγαίνετε στὴν πόλι. Στὸ δρόμο θ' ἀπαντήσετε ἔναν ἀνθρώπο, πού θὰ κρατῇ μιὰ στάμνα μὲ νερό. Νὰ τὸν ἀκολουθήσετε. Νὰ μπῆτε καὶ σεῖς στὸ σπίτι, πού θὰ μπῇ αὐτός, καὶ νὰ πῆτε στὸ νοικοκύρη νὰ σᾶς δείξῃ τὸ κατάλυμα, ὅπου θὰ φάῃ ὁ Κύριος μὲ τοὺς μαθητὰς Του».

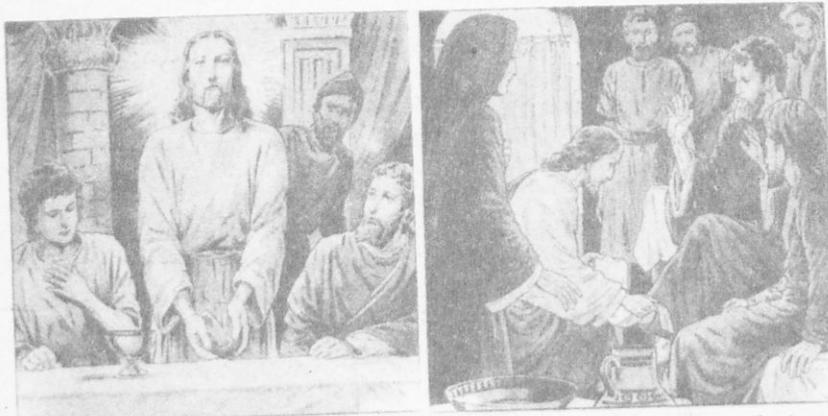
Ο Πέτρος κι ὁ Ἰωάννης ἔφυγαν γιὰ τὰ Ἱεροσόλυμα. Στὸ δρόμο συνάντησαν τὸν ἀνθρώπο μὲ τὴ στάμνα, κι ὅπως τοὺς εἶχε πεῖ ὁ Κύριος, τὸν ἀκολούθησαν, ἐμπῆκαν κι αὐτοὶ στὸ σπίτι καὶ εἶπαν στὸ νοικοκύρη :

«Ἡ ώρα πλησιάζει, ποῦ θὰ φάγη ὁ Κύριος μὲ τοὺς μαθητὰς Του τὸ Πάσχα»;

Ο οἰκοδεσπότης τοὺς ἔδειξε ἔνα μεγάλο δωμάτιο στὸ ἐπάνω πάτωμα, ὅπου ἦταν ἐτοιμασμένο ἔνα τραπέζι.

Οταν ἔβράδυασε, ἔφθασε ὁ Ἰησοῦς μὲ τοὺς ὑπολοίπους μαθητὰς Του στὰ Ἱεροσόλυμα. Ἐκάθησαν γύρω στὸ τραπέζι, ὅπως συνήθιζαν ἑκεῖνα τὰ χρόνια. Πρὶν ἀρχισθήσατο τὸ φαγητό, ὁ Ἰησοῦς ἐσηκώθηκε ἀπὸ τὴ θέσι του, ἔζωστηκε μιὰ πετσέτα καὶ χύνοντας νερό σὲ μιὰ λεκάνη, ἀρχισε νὰ πλύνῃ τὰ πόδια τῶν μαθητῶν Του.

Ξαφνιασμένοι οἱ μαθηταὶ δὲν εἶπαν τίποτα. Μόνον ὁ Πέτρος ἀντιστάθηκε.



«Κύριε, δὲν δέχομαι νὰ μοῦ πλύνης 'Εσύ τὰ πόδια», ἐφώναξε. «Πέτρε, αὐτὸ ποὺ κάνω ἔγω τώρα, ἐσύ δὲν τὸ καταλαβαίνεις. Θὰ τὸ καταλάβῃς ἀργότερα» τοῦ εἶπε ὁ Ἰησοῦς. «Ποτὲ δὲν θὰ μοῦ τὰ πλύνης» ἔξακολούθησε νὰ φωνάξῃ ὁ Πέτρος. «Πέτρε, τοῦ εἶπε ὁ Κύριος, δὲν δὲν σοῦ πλύνω τὰ πόδια δὲν θὰ ἔχης θέσικοντά μου».

«Ο Πέτρος ἡμέρεψε καὶ συγκινημένος ἀνεφώνησε :

«Κύριε, δὲν εἶναι νὰ χάσω τὴν ἀγάπη Σου ὅχι μόνο τὰ πόδια μου, μὰ καὶ τὰ χέρια καὶ τὸ κεφάλι μου ἀκόμη νὰ μοῦ πλύνης». Ἀφοῦ ἔπλυνε ὅλων τὰ πόδια ὁ Ἰησοῦς, ἐκάθησε στὸ τραπέζι καὶ εἶπε :

«Ἐπλυνα τὰ πόδια σας, γιὰ νὰ σᾶς δώσω τὸ παραδειγματικόν μου, καὶ νὰ κάνετε καὶ σεῖς». Καὶ μὲ ταρασμένη ψυχὴ συνέχισε :

«Ἄμην, Ἄμην, λέγω ὑμῖν δτι εἰς ἐξ ὑμῶν παραδώσεις με». Δηλ. Ἀλήθεια σᾶς λέγω, δτι ἔνας ἀπὸ σᾶς θὰ μὲ προδώσῃ. Τὰ τρομερὰ αὐτὰ λόγια ἔταρσξαν καὶ ἐλύτησαν τοὺς μαθητάς, ποὺ ἀνήσυχοι ἔνας - ἔνας ἐρωτοῦσαν.

«Μήπως εἶμαι ἔγω, Κύριε» ;

«Ἀκόμα καὶ ὁ Ἰούδας ἔκαμε πώς δὲν ἤξερε κι ἐρώτησε νὰ μάθῃ μήπως εἶναι αὐτός.

Τέλος ὁ Ἰωάννης ἐρώτησε παρακλητικά τὸν Κύριο.

«Ποιός εἶναι, Κύριε» ;

«Σιγά, χωρὶς ν' ἀκουσθῇ ἀπ' ὅλους ὁ Ἰησοῦς εἶπε» :

«Ἐίναι αὐτός, ποὺ θὰ τοῦ δώσω τὸ ψωμί, ἀφοῦ τὸ βουτήξω στὸ πιάτο».

Ἐπῆρε τότε ἔνα κομμάτι ψωμί, τὸ ἐβούτηξε στὸ φαγητό Του καὶ τὸ ἔδωσε στὸν Ἰούδα λέγοντας :

«Οἱ εἶναι νὰ κάμης, κάμε το γρήγορα».

Ο Ἰούδας ἀμέσως ἔφυγε μέσα στὸ νυχτερινὸ σκοτάδι.

Ο Ἰησοῦς ὑστερα ἔδωσε σ' ὅλους μᾶς εὐχὴν.

«Ν' ἀγαπιέσθε μεταξύ σας, ὅπως σᾶς ἀγάπησα ἐγώ».

Ἐπῆρε ἔπειτα ἔνα ψωμί, κι ἀφοῦ τὸ εὐλόγησε, τὸ ἔκοψε κομμάτια καὶ δίνοντας ἄπ' ἔνα κομμάτι στοὺς μαθητάς Του, εἶπε :

«Λάβετε φάγετε, τοῦτό ἔστι τὸ σῶμά μου».

«Ἄυτὸ νὰ κάνετε καὶ σεῖς γιὲ νὰ μὲ θυμᾶστε».

Ὑστερα ἐπῆρε ἔνα ποτήρι κρασί, τὸ εὐλόγησε καὶ τὸ πρόσφερε, λέγοντας :

«Πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες, τοῦτό ἔστι τὸ αἷμά μου» γιὰ νὰ συγχωροῦνται οἱ ἀμαρτίες».

Ἐδώσε ἀκόμη κι ἄλλες συμβουλὲς στοὺς μαθητὰς Του. Ἰδιαίτερα τοὺς εἶπε νὰ εἶναι μεταξύ τους ἀγαπημένοι. «Ἐντολὴν καὶ νὴν δέδωμι ὑμῖν, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους». Δηλ. ή νέα ἐντολή, ποὺ σᾶς δίνω, εἶναι νὰ εἰσθε ἀγαπημένοι μεταξύ σας.

Μὲ φανερή διηνοσυχία ἐρώτησε τότε ὁ Πέτρος τὸν Κύριο :

«Ποῦ πηγαίνεις Κύριε»;

«Ἐκεῖ, ποὺ πηγαίνω, Πέτρε, δὲν μπορεῖς νὰ μὲ ἀκολουθήσῃς». Ἡταν ἡ ἀπάντησι τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

«Τὴ ζωὴ μου γιὰ σένα θὰ τὴν δώσω Κύριε», εἶπε ὁ Πέτρος. Κι ὁ Χριστὸς τοῦ ἀπάντησε προφητικά.

«Πέτρε, Πέτρε. Ἀλήθεια σοῦ λέγω, ὅτι, πρὶν λαλήσῃ ὁ πετεινός, σὺ θὰ μ' ἔχης ἀπαρνηθῆ τρεῖς φορές».



## 5. Τὸ συνέδριο τῶν ἀνόμων καὶ ἡ προδοσία τοῦ Ἰούδα

Ἄνήσυχοι κι ἔξωργισμένοι οἱ Ἀρχιερεῖς, οἱ Γραμματεῖς κι οἱ Φαρισαῖοι ἀπὸ τῆς κατηγόριες τοῦ Ἰησοῦ, ἐμαζεύθηκαν στὸ σπίτι τοῦ Ἀρχιερέα Καίάφα κι ἔκαναν συμβούλιο νὰ βροῦν τρόπο νὰ Τὸν θανατώσουν.

Ἡ συζήτησι ἐκράτησε ὥρες πολλές. Πολλοὶ ἔλεγαν νὰ Τὸν πιάσουν χωρὶς ἀφορμὴ καὶ νὰ Τὸν σκοτώσουν. "Ἀλλαζαν ὅμως γνώμῃ, γιατὶ ἐφοβούντο τὸ λαό, ποὺ ἡταν μὲ τὸ μέρος τοῦ Ἰησοῦ."

Κατὰ τὰ μεσάνυκτα, ἐπάνω στὴ συζήτησι, παρουσιάσθηκε στὸ συνέδριο ὁ προδότης Ἰούδας καὶ τοὺς εἶπε:

«Ξέρω τὶ ζητᾶτε. Τὶ μοῦ δίνετε, νὰ σᾶς παραδώσω τὸν Ἰησοῦν;»

«Τριάκοντα ἀργύρια», τοῦ εἶπε ὁ Ἀρχιερεύς.

«Δέχομαι», ἡταν ἡ ἀπάντησι τοῦ Ἰσκαριώτου.

«Ἐκείνον, ποὺ θὰ φιλήσω, αὐτὸς θὰ εἰναι ὁ Ἰησοῦς», εἶπε.

Ο Ἰούδας ἀρπαξε τὴ σακκούλα μὲ τὰ τριάκοντα ἀργύρια, τὰ ἔκρυψε στὸν κόρφο του κι ἔφυγε ἀπὸ τὸ συνέδριο, μὲ τὴ σκληρὴ ἀπόφασι, νὰ παραδώσῃ τὸ Χριστὸ μιὰ ὥρα γρηγορώτερα.

## 6. Ὁ Ἰησοῦς στὸν κῆπο τῆς Γεθσημανῆ

Ἐπειτα ἀπὸ τὸ Μυστικὸ δεῖπνο ἐπῆρε ὁ Ἰησοῦς τοὺς μαθητὰς Του κι ἔξεκίνησε γιὰ τὸ ὄρος τῶν Ἐλαῖῶν. Ἐβάδιζαν σιωπηλὰ μὲ βαρειά καρδιά. Διάβηκαν τὸν χείμαρρο τῶν Κέδρων κι ἐμπῆκαν στὸν κῆπο τῆς Γεθσημανῆ. Ἡταν ὁ τόπος, ποὺ ἐπήγαινε κι ἔκαμε τὴν προσευχὴ Του.

Ο Ἰησοῦς παρεκάλεσε τοὺς μαθητὰς Του νὰ μείνουν ἑκεῖ. Μόνο τρεῖς ἐπῆρε μαζὶ του: τὸν Πέτρο, τὸν Ἰάκωβο καὶ τὸν Ἰωάννη. Καθώς ἐπροχώρησε στὸ βάθος τοῦ κήπου, τοὺς εἶπε: «Περίλυπτη εἰναιή ψυχὴ μου μέχρι θανάτου! Μείνετε' ἑδῶ κι ἀγρυπνᾶτε».

Αφοῦ προχώρησε πιὸ πέρα ἔπεσε μὲ τὸ πρόσωπο κατὰ γῆς κι ὅρχισε νὰ παρακαλῇ: «Πάτερ μου, παρελθέτω τὸ ποτῆρις τοῦτο ἀπ' ἐμοῦ! 'Ἄλλ' ἂς γίνη, ὅχι ὅπως θέλω ἔγώ, ἀλλά, ὅπως θέλεις ἐσύ».



"Επειτα ἐγύρισε, γιὰ μιὰ στιγμὴ στοὺς μαθητάς Του καὶ τοὺς βρῆκε νὰ κοιμοῦνται, τοὺς ἔξυπνησε καὶ μὲ πικρὸ παράπονο εἶπε στὸν Πέτρο: «Σίμων, κοιμᾶσαι; Δὲν ἡμπόρεσες μιὰ ὥρα ν' ἀγρυπνήσης; Ἀγρυπνεῖτε καὶ προσεύχεσθε μαζί μου».

'Ο Κύριος συνέχισε τὴν προσευχὴν του· ὅταν γιὰ δεύτερη φορὰ ἐπέστρεψε εὐρῆκε πάλι τοὺς μαθητὰς νὰ κοιμοῦνται. Τοὺς ἄφησε ὅμως, καὶ προσευχήθηκε γιὰ τρίτη φορά. "Οταν ξαναγύρισε τοὺς ἔξυπνησε λέγοντας: «Κοιμᾶσθε, λοιπόν, κι ἀναπαύεσθε! Σηκωθῆτε. Ἡλθε ή ὥρα νὰ παραδοθῇ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου σὲ χεριά ὅμαρτωλῶν, ἔφθασε ἑκείνος ποὺ θὰ μὲ παραδώσῃ».

Πραγματικά, τὴ στιγμὴ ἑκείνη, ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ δένδρα ἐφάνηκε πλήθος ἀνθρώπων μὲ φῶτα. "Ησαν ἀνθρωποι τῶν Γραμμάτων καὶ Φαρισαίων, μὲ ὀπλισμένους Ρωμαίους στρατιῶτες, ποὺ τοὺς ὀδηγοῦσε ὁ Ἰούδας. 'Ο Ἰησοῦς ἐπροχώρησε μπροστά ἀπὸ τοὺς μαθητὰς καὶ μὲ ἀταραξία ἐρώτησε: «Ποιὸν ζητᾶτε;» «Τὸν Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον», ἀποκρίθηκαν. «Ἐγὼ εἰμαι», εἶπε ὁ Ἰησοῦς.

Στὸ μεταξὺ ὁ Ἰούδας ἐπλησίασε τὸ Χριστὸ καὶ Τὸν ἐφίλησε, λέγοντας: «*Xαῖρε Ραββί*». «Μὲ φίλημα προδίδεις τὸν Διδάσκαλό σου;» ἀπήντησε ὁ Ἰησοῦς.

Οι στρατιῶται τότε συνέλαβον τὸν Ἰησοῦν. 'Ο Πέτρος ὅμως ἐθύμωσε κι ὕρμησε νὰ ὑπερασπίσῃ τὸν Κύριο. "Εβήαλε τὸ μαχαίρι κι ἔκοψε τὸ αὐτὶ τοῦ Μάχου, ὑπηρέτου τοῦ Ἀρχιερέως. 'Ο Ἰησοῦς ὅμως ἐμάλωσε τὸν Πέτρον: «*Πέτρε, Πέτρε, βάλε τὴν μάχαιραν εἰς τὴν θήκην*». 'Επλησίασε ἐπειτα τὸν ὑπηρέτην, ἔπιασε τὸ αὐτὶ καὶ τὸ ἔβαλε στὴ θέσι του.

Οι στρατιώτες, ἀφοῦ ἔπιασαν τὸν Ἰησοῦν, τὸν ἔδεσαν καὶ ἀνεχώρησαν. Οἱ μαθηταὶ τρομοκρατημένοι εἰσκόρπισαν. Μόνον ὁ Πέτρος κι ὁ Ἰωάννης ἀκολούθησαν τὸ πλῆθος.

## 7. Ὁ Ἰησοῦς πρὸ τοῦ Ἀννα

Ἄπὸ τὸν κῆπο τῆς Γεθσημανῆ ἔφεραν δεμένο τὸν Ἰησοῦν στὰ Ἱεροσόλυμα. ἦταν περασμένα μεσάνυχτα. "Όλος ὁ κόσμος ἐκοιμόταν. Κρυφά, ἐπέρασαν τοὺς ἔρημους δρόμους τῆς πόλεως, κι ἔφθασαν στὸ σπίτι τοῦ ἀρχιερέως Ἀννα.

Ο Ἀννας ἦταν πεθερός τοῦ Καϊάφα, ποὺ ἦταν ἀρχιερεὺς ἐκεῖνο τὸν χρόνο. Ο Ἀννας, ὅταν εἶδε τὸν Χριστό, ἀρχισε νὰ τὸν ἔρωτᾶ γιὰ τὴ διδασκαλία Του καὶ γιὰ τοὺς μαθητάς Του. «Ἐγώ, φανερά ἐδίδαξα στὸν κόσμο», ἀπάντησε ὁ Ἰησοῦς. «Τί μ' ἔρωτᾶς; Ρώτησε ἐκείνους ποὺ μὲ ἀκουσαν».

"Ἐνας ὑπηρέτης τοῦ Ἀννα, σκληρὸς καὶ βάρβαρος, «ἔρραπισε» τὸν Ἰησοῦν λέγοντας. «Ἐτοι ἀπαντοῦν στὸν Ἀρχιερέα»;

Ο Χριστός, χωρὶς νὰ χάσῃ τὴν ψυχραιμία Του τὸν ἀποστόμωσε: «Ἀν εἴπα τίποτε κακὸ πές μου το.» Αν ὅμως ἐμίλησα σωστά, γιατὶ μὲ δέρνεις»;

Ο Ἀννας δὲν ἥμπορεσε νὰ βρῇ καμμιὰ ἀφορμὴ καὶ διέταξε νὰ πάνε τὸν Ἰησοῦν στὸ γαμβρό του, τὸν Καϊάφα.

## 8. Ἡ ἄρνησις τοῦ Πέτρου

Τὴν ὥρα ποὺ ὁ Ἀννας ἀνέκρινε τὸν Ἰησοῦν μιὰ ὑπηρέτρια κάτω στὴν αὐλή, ἔρωτησε τὸν Πέτρο: «Μήπως καὶ σὺ εἶσαι ἀπὸ τοὺς μαθητάς τοῦ Ἰησοῦν»; «Οχι» ἀπάντησε ὁ Πέτρος.

«Υστερα, εἶδε ὁ Πέτρος ὑπηρέτας μαζεμένους γύρω σὲ μιὰ φωτιά, ποὺ ἔξεσταίνονταν. Ἐπῆγε κι ἐστάθηκε κι αὐτὸς μαζὶ τους γιὰ νὰ ζεσταθῇ.

Κάποιος πάλι ὑποψιάστηκε τὸν Πέτρον καὶ τὸν ἔρωτησε: «Καὶ σὺ εἶσαι μὲ τὸν Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖο»; «Δὲν ξέρω οὕτε καταλαβαίνω τί μοῦ λέσ», ἦταν ἡ ἀπάντηση τοῦ Πέτρου, κι ἀμέσως τοὺς ὅφησε καὶ πήγε πρὸς τὸ προσάυλιο.

'Αλλὰ κι ἐδῶ ἔνας ὑπηρέτης, συγγενῆς τοῦ Μάλχου, τοῦ δούλου μὲ τὸ κομμένο αὐτί, τὸν ἐκύτταξε καλὰ - καλὰ κι ἐγύρισε καὶ τοῦ εἶπε: «Σὲ θυμάμαι πολὺ καλά, σὲ εἶδα ἀπόψε στὸν κῆπο τῆς Γεθσημανῆ μὲ τὸν Ἰησοῦν». «Δὲν γνωρίζω τὸν ἄνθρωπο». Εἶπε πάλι δειλιασμένος ὁ Πέτρος.

Δέν έπρόφθασε όμως νά τελειώσῃ τά λόγια του, κι άμέσως έλαλησε ό πετεινός. 'Εθυμήθηκε τήν ίδια στιγμή ό Πέτρος τά λόγια τοῦ Διδασκάλου του κι ἐπόνεσε ἡ καρδιά του. Τήν ίδια στιγμή ἀντίκρυσε τὸν Ἰησοῦ, πού τὸν ἔσυραν οἱ δοῦλοι ἔξω ἀπό τὴν αἴθουσαν. Σκέπασε τά μάτια του κι ἐβγῆκε ἔξω μετανοημένος γιὰ ὅ, τι ἔκανε κι «ἔκλαυσε πικρῶς».

## 9. Ὁ Ἰησοῦς στὸ Συνέδριο καὶ τὸ τέλος τοῦ Ἰούδα

'Απὸ τὸ σπίτι τοῦ "Ἀννα" ἔφεραν τὸν Ἰησοῦ μὲ τὰ χέρια δεμένα στὴν οἰκία τοῦ Καϊάφα. Ἐκεὶ εἶχαν μαζευθῆ οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Γραμματεῖς, πού ἀποτελοῦσαν τὸ Συνέδριο τῶν Ἰουδαίων.

"Οπως ό "Ἀννας, ἔτσι κι ό Καϊάφας ὅρχισε τὴν ἀνάκρισι. Καμμιὰ όμως αἵτια θανάτου δὲν ἥμποροῦσαν νά εύρουν. Κανεὶς δὲν ἔκατηγόρησε τὸν Ἰησοῦ. Μόνον δύο πληρωμένοι φευδομάρτυρες κατέθεσαν, ὅτι ό Ἰησοῦς μιὰ ἡμέρα ἐβλασφήμησε. Εἶπε δηλ. ὅτι μπορεῖ νά γκρεμίσῃ τὸ Ναὸ τοῦ Θεοῦ καὶ σὲ τρεῖς ἡμέρες νά τὸν ξανακτίσῃ. Αὐτὸ πράγματι ό Ἰησοῦς τὸ εἶχε πῆ, ἀλλὰ ἐννοοῦσε τὴν τρίμερη ταφὴ καὶ τὴν Ἀνάστασί Του.

"Γιατὶ δὲν ἀπαντᾶς τίποτα; Δὲν ἀκοῦς τί σὲ κατηγοροῦν;» ἔφωναξε ὡργισμένος ό Καϊάφας.

Μὰ ό Ἰησοῦς ἐσώπαινε. 'Η σιωπὴ καὶ ἡ γαλήνη Του ἔξωργισαν πολὺ τὸν Ἀρχιερέα. "Ορθιος, στὴ μέση τοῦ Συμβουλίου εἶπε στὸ Χριστό: «Σὲ ἔξορκίζω στὸ ὄνομα τοῦ μεγάλου καὶ ἀληθινοῦ Θεοῦ, νά μᾶς πῆς ὃν εἶσαι ό Χριστός, ό Υἱὸς τοῦ Θεοῦ». Τοῦ ἀποκρίθηκε ό Ἰησοῦς: «Σὺ εΙπας».

Αὐτὸ ἐπερίμενε ό Ἀρχιερέυς. 'Αγανακτισμένος, δῆθεν, γιὰ τὴν ἀσέβεια τοῦ Ἰησοῦ, ἔσχισε τὰ ροῦχα του κι ἔφωναξε: «Ἐβλασφήμησε. Δὲν ἔχομε πλέον ἀνάγκη γιὰ μάρτυρες! Ἰδού, ἀκούσατε μόνοι σας τὴ βλασφήμια. Τότε ὅλοι μαζὶ ἔφωναξαν. «"Ἐνοχος ἐνοχος, γιατὶ λέγει, ὅτι εἶναι γυιός τοῦ Θεοῦ».

Οι Ἀρχιερεῖς ἐπέτυχαν τὸ σκοτό τους. 'Εβγῆκαν ἀπὸ τὴν αἴθουσα, κι ὅφησαν τὸν Ἰησοῦ στὰ χέρια τῶν ὑπηρετῶν. Οι βάρβαροι ὑπηρέτες ἔβγαλαν τὸν Ἰησοῦ στὰ προπύλαια, Τὸν ἔφτυναν, Τὸν ὑβριζαν, Τὸν περιγελούσαν, Τὸν ἐρράπιζαν καὶ Τὸν ἐρωτοῦσαν: «Προφήτευσε Χριστέ, ποῖος σ' ἔχτυπησε;» "Ηρεμος Ἐκεῖνος ὑπέμεινε τοὺς ἔξευτελισμούς.

‘Η καταδίκη σὲ θάνατο τοῦ Ἰησοῦ ἔγινε γνωστὴ σ’ ὅλη τῇ πόλι. Τὸ ἔμαθε κι ὁ προδότης Ἰούδας. Μετενόησε γιὰ τὸ κακὸ που ἔκαμε στὸ Διδάσκαλό του. Ἐτρεξε στὸ συνέδριο, ἐπέταξε τὰ τριάκοντα ἀργύρια στοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς εἶπε : « Ἀμάρτησα. Σᾶς παρέδωσα ἔναν ἀθῶο ». « Τί μᾶς νοιάζει. Σὺ νὰ ὅψεσαι ». Τοῦ ἀπάντησαν οἱ Ἀρχιερεῖς.

“Εφυγε ὁ Ἰούδας. Ἐπῆγε ἔξω ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα κι ἐκρεμάστηκε ἀπὸ μιὰ συκιά. Ἐτιμώρησε μόνος του τὸν ἑσυτό του γιὰ τὴν μεγάλη ἀτιμία ποὺ ἔπραξε. Οἱ Ἀρχιερεῖς μὲ τὰ τριάκοντα ἀργύρια, ποὺ ἦταν τιμὴ τοῦ ἀθώου αἵματος τοῦ Χριστοῦ, ἀγόρασαν ἔνα κτήμα, ποὺ τὸ ἔχρησιμοπόίησαν, γιὰ νὰ θάπτουν τοὺς ξένους.

## 10. Ὁ Ἰησοῦς πρὸ τοῦ Πιλάτου

‘Η ἀπόφασι, ποὺ ἐπάρθηκε ἀπὸ τὸ Συνέδριο τὴν νύκτα, ἐπρεπε νὰ ἐπαναληφθῇ τὴν ἡμέρα γιὰ νὰ εἰναι νόμιμη. Γι’ αὐτὸ τὰ ἔνημερώματα τῆς Παρασκευῆς, ἡμέρα πιά, ἔγινε ἡ τρίτη δίκη τοῦ Ἰησοῦ. Γιὰ νὰ ἐκτελεσθῇ ὅμως ἡ -θανατικὴ ἀπόφασι τοῦ Συμβουλίου, ἐπρεπε νὰ ἐπικυρωθῇ ἀπὸ τὸ Ρωμαϊκό Διοικητή, τὸν Πόντιο Πιλάτο, ποὺ βρισκόταν στὰ Ἱεροσόλυμα ἐκεῖνες τις ἡμέρες.

Δεμένο ἔσυραν τὸν Ἰησοῦ πρωτ - πρωτ στὸ Πραιτώριο, δηλ. στὸ Διοικητήριο, ὅπου ἔμενεν ὁ Ρωμαϊκὸς ἡγεμὼν τῆς Ἰουδαίας, Πόντιος Πιλάτος. Ἀκολούθουσε ὅλο τὸ Συμβούλιο καὶ μεγάλο πλῆθος πληρωμένων Ἰουδαίων, ποὺ ἐκακολογοῦσαν τὸν Ἰησοῦ.

‘Ο Πιλάτος, ἐπαραξενεύτηκε, βλέποντας τὴν φρουρά νὰ δόηγῃ μπροστά του ἔναν γεμάτο καλωσύνη κι ἀθῶο ἀνθρώπο.

‘Ἐβγῆκε κι ἐρώτησε τὸ φανατισμένο ὄχλο : « Τί κατηγορίες ἔχετε ἐναντίον τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ »; Δυσαρεστήθηκαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ χωρὶς ἔξηγήσεις ἀπάντησαν : « Ἄν δὲν ἦταν κακοῦργος δὲν θὰ Τὸν ἐφέρναμε ἔδῶ ».

‘Ο Πιλάτος, ποὺ δὲν ἥθελε νὰ καταδικάσῃ ἔναν ἀθῶο τοὺς εἶπε : « Τότε πάρτε Τὸν καὶ δικάστε Τὸν σύμφωνα μὲ τὸν Νόμο σας ». « Δὲν ἔχομε ἐμεῖς τὸ δικαίωμα νὰ σκοτώνωμε κανέναν », ὀποκριθηκαν, καὶ συνέχισαν τις κατηγορίες ἐναντίον τοῦ Ἰησοῦ. « Ελεγαν, ὅτι, δῆθεν, ἐμποδίζει τὸ λαὸ νὰ πληρώνῃ τὸν φόρο στὸν Καίσαρα, ὅτι θέλει νὰ γίνη βασιλιάς, κι ἄλλα πολλά



'Εμπήκε τότε μέσα ό Πιλάτος κι ἐρώτησε μὲ συμπόνια τὸν Ἰησοῦ : «'Ἐσύ εἶσαι ἀλήθεια ό Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων ;» «'Η Βασιλεία ἡ δική μου δὲν εἶναι σ' αὐτὸν τὸν κόσμο. Ἐγὼ ἦλθα στὸν κόσμο νὰ διδάξω τὴν ἀλήθεια». Ἀπάντησε ό Ἰησοῦς.

'Ο Πιλάτος ἐβγῆκε ἔξω κι εἶπε στὸ ἀνυπόμονο πλῆθος : «'Ἐγὼ δὲν εύρισκω κανένα φταίξιμο σ' αὐτὸν τὸν ἄνθρωπο. Γιατὶ θέλετε νὰ σκοτώσετε τὸν Βασιλέα σας;»

«Βασιλεὺς εἶναι ό Καίσαρ. Καὶ ὅν δὲν τὸν θανατώσῃς, θά καταγγείλωμε ἐσένα», ἐφώναζε ἀγριεμένος ό Ἰουδαϊκός ὅχλος. «Ἐίναι ἔνοχος, εἶναι ἔνοχος ! Γιατὶ θέλει νὰ ξεσηκώσῃ τὴ Γαλιλαία σ' ἐπανάστασι».

'Ο Πιλάτος σάν ἀκουσσε, ὅτι ό Ἰησοῦς ἦταν ἀπὸ τὴν Γαλιλαία, ἐσκέφθηκε ὅτι στὴν Γαλιλαία ἐκυβερνοῦσε ό Ἡρώδης καὶ σὲ κείνον ἔπρεπε νὰ στείλῃ τὸ Χριστὸ νὰ δικαστῇ. "Ετσι διέταξε νὰ ὁδηγήσουν τὸν Ἰησοῦ στὸν Ἡρώδη. Ἐκεῖνες τὶς ἡμέρες ό Ἡρώδης εύρισκόταν στὰ Ἱεροσόλυμα κι ἐδέχτηκε εὐχαρίστως τὸν Ἰησοῦ.

Γιὰ τὸ Χριστὸ εἶχε ἀκούσει πολλά. Μὲ τὴν ἀνάκρισι ὅμως δὲν εύρηκε τίποτα, καὶ ἀφοῦ ἀφῆσε τοὺς στρατιώτας νὰ Τὸν κοροϊδέψουν, νὰ Τὸν ραπίσουν καὶ νὰ Τὸν φτύσουν, Τὸν ἔστειλε πάλι στὸν Πιλάτο.

"Οταν ἔφεραν τὸν Κύριο ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστὸ πάλι στὸν Πιλάτο, ό Ρωμαῖος διοικητὴς ἐφοβήθηκε. Ἡ περήφανη στάσι, τὸ χλωμὸ καὶ ἡρεμο πρόσωπο τοῦ Ἰησοῦ, συγκίνησαν καὶ ἐτάραξαν τὸν Πιλάτο, ποὺ γιὰ νὰ Τοῦ σώσῃ τὴ ζωὴ ἐθυμήθηκε

τήν συνήθεια πού είχαν κάθε Πάσχα οι Ἰουδαῖοι νὰ ἐλευθερώνουν  
ἔνα κατάδικο.

Στὴ φυλακὴ ἦταν ἔνας κακούργος, ἔνας τρομερὸς ληστής,  
ποὺ τὸν ἔλεγαν Βαραβᾶν.

Βγῆκε λοιπὸν στὸν ἑξώστη γιὰ ἄλλη μιὰ φορὰ κι ἐρώτησε,  
ποῖον θέλουν νὰ ἀπολύσουν : «Τὸν Χριστὸν ἢ τὸν Βαραβᾶν». Τὸ  
ἐρεθισμένο πλῆθος ἐφώναξε : «Τὸν Βαραβᾶν, τὸν Βαραβᾶν κι ὅχι  
τὸν Ἰησοῦν». «Τὶ νὰ τὸν κάνω τὸν Ἰησοῦν;» ἐρώτησε ὁ Πιλάτος.  
«Σταύρωσον, Σταύρωσον αὐτὸν», ἀπάντησε τὸ πλῆθος.

‘Ο Πιλάτος, διέταξε νὰ μαστιγώσουν τὸν Ἰησοῦν, γιατὶ ἐνό-  
μιζε, ὅτι ἂν ὁ ὄχλος ἔβλεπε μαστιγωμένο τὸ Χριστὸ θὰ Τὸν ἐλυ-  
πόταν. Σὲ λίγο παρουσίασε στὸ πλῆθος τὸν Ἰησοῦν ντυμένο μὲ μιὰ  
κόκκινη χλαμύδα, ὅπως ντύνοταν οἱ βασιλεῖς, μὲ ἀκόνθινο στε-  
φάνι στὸ κεφάλι, κρατώντας ἔνα καλάμι στὸ χέρι καὶ σὲ ἐλεεινὴ  
κατάστασι. Ἐνόμισεν ὅτι ὑστερα ἀπὸ αὐτὸ θὰ Τὸν ἐλυποῦντο οἱ  
Ἰουδαῖοι.

«Ἔδε ὁ ἀνθρώπος!» τοὺς εἶπε ὁ Πιλάτος :

Οἱ Ἰουδαῖοι ὅμως, ἐφώναξαν πάλιν : «Σταύρωσον, σταύ-  
ρωσον αὐτὸν».

“Οταν ἐκατάλαβαν οἱ Ἀρχιερεῖς ὅτι ὁ Πιλάτος ἐδίσταζε νὰ  
καταδικάσῃ τὸν Ἰησοῦν, ἀρχισαν νὰ τὸν φοβερίζουν καὶ νὰ λέ-  
γουν : «Ἄν δὲν δώσῃς διαταγὴ νὰ θανατωθῇ ὁ Ἰησοῦς, ποὺ  
ὄνομάζει τὸν ἑαυτὸν Του Βασιλέα, δὲν εἰσαι φίλος τοῦ Καίσαρα  
καὶ θὰ σὲ καταγγείλωμε στὴν Ρώμη». Ὁ Πιλάτος ἀρχισε νὰ δει-  
λιάζῃ.

“Επλυνε τὰ χέρια του σὲ μιὰ λεκάνη μπροστά στὸν ὄχλο  
καὶ εἶπε : «Ἐγώ εἴμαι ἀθῷος ἀπ’ τὸ αἷμα τοῦ δικαίου τούτου.  
Σεῖς νὰ ὅψεσθε». Δηλ. ἐγώ εἴμαι ἀθῷος ἀπὸ τὸν ἀδικο θάνατο  
τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ. Σεῖς εἰσθε ὑπεύθυνοι». Ὁ ὄχλος ἀπὸ κάτω  
ἔλεγε : «Τὸ αἷμα του ἐπάνω σὲ μᾶς καὶ στὰ παιδιά μας».

‘Ο Πιλάτος τότε παρέδωσε τὸν Ἰησοῦν στὸν ὄχλο γιὰ νὰ  
Τὸν σταυρώσῃ. Ἠταν ἡ ὥρα 9 τὸ πρωῒ.

## 11. Ἡ Σταύρωσις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ

Οἱ θανατικὲς ἐκτελέσεις ἐγίνοντο στὸ Γολγοθᾶ. Ἐκεῖ, μὲ βρισιές, μὲ χτυπήματα καὶ μὲ κάθε εἰδούς ἔξευτελισμό, ὥδηγησαν τὸν Ἰησοῦν. Τὰ βασανιστήρια, ἡ δύπνια καὶ τὸ βάρος τοῦ Σταυροῦ εἶχαν ἔξαντλήσει τὸν Χριστό. Δὲν ἡμπόρεσε νὰ συνεχίσῃ τὸ δρόμο. "Ἐπεσε κάτω. Οἱ στρατιῶται τότε, ἀγγάρευσαν ἔνα χωρικό, τὸν Κυρηναῖο Σίμωνα κι ἐπῆρε τὸ Σταύρο.

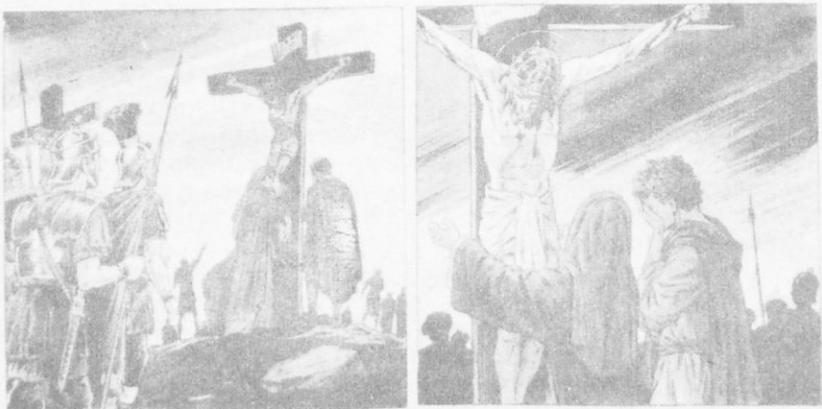
'Ἐπλησίαζε μεσημέρι, ὅταν ἔφθασαν στὸν τόπο τοῦ Μαργυρίου. 'Ἐκάρφωσαν τὰ χέρια καὶ τὰ πόδια τοῦ Ἰησοῦ στὸν ξύλινο σταυρό. Στὸ πάνω μέρος ἐστερέωσαν μιὰ πινακίδα μὲ τὰ γράμματα: I.N.B.I., ποὺ ἐσήμαιναν Ἰησοῦς Ναζωραῖος Βασιλεὺς Ἰουδαίων. Μαζὶ μὲ τὸν Ἰησοῦν ἐσταύρωσαν καὶ δύο ληστάς, ἔναν ἀπὸ τὰ δεξιά Του καὶ ἔναν ἀπὸ τὰ διπλά Του.

Τὴ στιγμὴ ποὺ οἱ ἀνομοὶ Ἰουδαῖοι ἐκάρφωναν τὸν Ἰησοῦν, ἀκούστηκε νὰ λέγη μὲ καλωσύνη: «Πάτερ ἄφες αὐτοῖς, οὐ γὰρ οἴδασι τί ποιοῦσι». Δηλ. Πατέρα συγχώρησέ τους, γιατὶ δὲν γνωρίζουν τί κάνουν.

'Ο δχλος, ποὺ ἦταν συγκεντρωμένος γιὰ νὰ δῇ τὸ φρικτὸ μαρτύριο ἀρχισε νὰ γελᾶ καὶ νὰ ύβριζῃ τὸν Ἰησοῦν. 'Ακόμη καὶ ὁ ἔνας ἀπὸ τοὺς σταυρωμένους κακούργους, ἐβλαστημοῦσε κι αὐτὸς τὸ Χριστό. 'Ο ἄλλος ὅμως κακούργος, τὸν ἐμάλωσε λέγοντάς του: «Δὲ φοβᾶσαι τὸ Θεό; 'Ἐμεῖς δίκαια πεθαίνομε, Αὐτὸς ὅμως δὲν ἀδίκησε κανέναν». "Ἐπειτα ἐστρεψε τὸ κεφάλι του πρὸς τὸ Χριστὸ καὶ εἶπε: «Κύριε, μνήσθητί μου δταν ἔλθης ἐν τῇ βασιλείᾳ σου!» Δηλ. Κύριε, νὰ μὲ θυμηθῆς ὅταν θ' ἀνεβῆς στοὺς οὐρανούς. 'Ο Ἰησοῦς τοῦ ἀπάντησε: «Ἀλήθεια σοῦ λέγω, δτι ἀπὸ σήμερα θὰ είσαι μαζὶ μου στὸν παράδεισο».

Κοντά στὸ σταύρῳ ἐστεκόταν ἡ Μητέρα τοῦ Χριστοῦ καὶ ὁ ἀγαπημένος Του μαθητὴς Ἰωάννης. 'Ο Ἰησοῦς τοὺς εἶδε καὶ εἶπε: «Μῆτερ, ἰδούν διόσ σου», «Ιωάννη, ἰδούν ἡ μήτηρ σου». Ξαφνικὰ κατὰ τὸ μεσημέρι, ὁ ἥλιος ἐκρύψθηκε καὶ βαθὺ σκοτάδι ἐσκέπασε τὴ γῆ. 'Ἐκείνη τὴ στιγμὴ ἀκούσθηκε ἡ φωνὴ τοῦ Ἰησοῦ: «Ἡλί, Ἡλί, λαμὰ Σαβαχθανί». Δηλ. «Θεέ μου, Θεέ μου, γιατὶ μὲ ἐγκατέλειψες»;

"Οσοι ἀκουσαν τὰ λόγια αὐτά, ἐνόμισαν ὅτι φωνάζει τὸν Προφήτη Ἡλία. "Υστερα ἀπὸ λίγο ἐφώναξε, «Διψῶ». "Ἐτρεξε τότε ἔνας στρατιώτης καὶ Τοῦ προσέφερε μ' ἔνα σφουγγάρι, δεμένο στὴν ἄκρη ἐνός καλαμιοῦ, ἔνα μῆγμα ἀπὸ ξύδι. 'Ο Ἰησοῦς



έδοκίμασε λίγο, μά δὲν ἤπιε. "Ἐγειρε μόνο τὸ κεφάλι Του καὶ παρέδωσε τὸ Πνεῦμα Του λέγοντας τὰ τελευταῖα Του λόγια: «Τετέλεσται!» Τὴν Ἱδια στιγμὴ μεγάλος σεισμὸς ἐτέρασξε τὴν γῆν. Τὸ καταπέτασμα τοῦ Ναού ἐσχίσθη στὰ δύο. "Ολοι κατετρόμαξαν κι ἔλεγαν: «Ἄληθεια, ὁ ἀνθρωπος αὐτὸς εἶναι υἱὸς τοῦ Θεοῦ».

## 12. Ἡ ταφὴ τοῦ Κυρίου

Οἱ Ἰουδαῖοι, ἐπειδὴ τὴν ἄλλη ἡμέρα ἦταν Πάσχα, ἐζήτησαν τὴν ἄδεια ἀπὸ τὸν Πιλᾶτο νὰ σπάσουν τὰ πόδια τῶν σταυρωμένων, γιὰ νὰ πεθάνουν γρήγορα καὶ νὰ τοὺς θάψουν πρὶν νυχτώσῃ. 'Ο Πιλᾶτος ἔδωσε τὴν ἄδεια κι ἀμέσως οἱ στρατιώτες ἔσπασαν τὰ γόνατα τῶν ληστῶν. Δὲν ἔκαμαν, ὅμως, τὸ Ἱδιο καὶ στὸ Χριστό, γιατὶ εἶχε πεθάνει. Μόνο ἔνας στρατιώτης μὲ τὴν λόγχη ἐτρύπησε τὸ πλευρὸ τοῦ Χριστοῦ, γιὰ νὰ βεβαιωθῇ ὅτι εἶχε ξεψυχήσει. 'Απὸ τὴν πληγὴ ἔτρεξε αἷμα καὶ νερό.

Δεν εἶχε ἀκόμη βασιλέψει ὁ ἥλιος, ὅταν ἔνας ἄρχοντας, μέλος τοῦ Συνεδρίου, ποὺ ὠνομαζόταν Ἰωσὴφ ἀπὸ τὴν Ἀριμαθαία, ἐπαρουσιάσθηκε στὸν Πιλᾶτο κι ἐζήτησε τὴν ἄδεια νὰ θάψῃ τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. 'Ο Πιλᾶτος ἔδωσε τὴν ἄδεια. 'Ο Ἰωσὴφ μαζὶ μὲ ἔναν ἄλλο κρυφὸ μαθητὴ τοῦ Ἰησοῦ, τὸν Νικόδημο, ἔτρεξαν στὸν Γολγοθᾶ. Κατέβασαν ἀπὸ τὸ σταυρὸ τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ, τὸ ἄλειψαν μὲ ἀρώματα καὶ τὸ ἐτύλιξαν σ' ἔνα σεντόνι. "Επειτα ἔφε-



ραν τὸ σεπτὸ Σῶμα, σ' ἔνα περιβόλι τοῦ Ἰωσὴφ καὶ τὸ ἔβαλαν σὲ τάφο, πούταν σκαμμένος μέσα σὲ βράχο. Ἐκύλησαν μιὰ βαρειὰ πέτρα κι ἔφραξαν τὸν τάφο. Οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Γραμματεῖς, ὅταν ἔμαθαν ὅτι ἔθαψαν τὸ Χριστὸ ἐζήτησαν ἀπὸ τὸν Πιλᾶτο νὰ στείλη φρουρά στὸν τάφο τοῦ Ἰησοῦ.

‘Ο Πιλᾶτος δὲν ἔφερε καμμία ἀντίρρησι. “Εστειλε στρατιώτες, ποὺ μαζὶ μὲ τοὺς Ἰουδαίους ἐσφράγισαν τὸν τάφον.

### 13. Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Κυρίου

Τὰ χαράματα τῆς Κυριακῆς, ἡ Μαρία ἡ Μαγδαληνή, ἡ Μαρία ἡ μητέρα τοῦ Ἰακώβου καὶ ἡ Σαλώμη, ἐβγῆκαν νὰ πάνε στὸν τάφο, ν' ἀλείψουν μὲ ἀρώματα τὸ Σῶμα τοῦ Κυρίου καὶ νὰ μοιρολογήσουν ὅπως ἦταν συνήθεια.

Πηγαίνοντας, θυμήθηκαν ὅτι ἡ πέτρα, ποὺ ἔκλεινε-τὸν τάφο ἦταν μεγάλη καὶ εἶπαν : «Πῶς θὰ τὴν κυλήσωμε ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ μνημείου» ;

“Οταν ὅμως ἐπλησίασαν ἀπόρησαν. Ἡ πέτρα ἦταν κυλισμένη καὶ ὁ τάφος ἀδειανός. Οἱ φρουροὶ τρομαγμένοι ἦσαν πεσμένοι κάτω σὰ νεκροί. Ἰδοὺ τί εἶχε σύμβη. Τὴν νύχτα ξαφνικά εἶχε γίνει σεισμὸς μεγάλος κι ἔνας ἀγγελος ὄλόλευκα ντυμένος, ἐκατέβηκε ἀπὸ τὸν οὐρανό, ἐκύλησε τὴν πέτρα, κι ἔνα σύννεφο φωτεινό, σάν' ἀστραπή, ἀρπάξε τὸν Ἰησοῦν. ‘Ο Ἰησοῦς εἶχε ἀναστηθῆ. Κατάπληκτες οἱ γυναῖκες εἶδαν πάνω στὴν πέτρα νὰ στέκεται ὁ λευκοντυμένος ἀγγελος, ποὺ τίς εἶπε :

«Τί ζητάτε τὸ ζωντανὸ μὲ τοὺς νεκρούς; Δὲν εἶναι ἔδω. Ἀναστήθηκε. Τρέξετε στὴν πόλι καὶ ἀναγγείλατε στοὺς μαθητάς, ὅτι ὁ Ἰησοῦς ἀναστήθηκε καὶ θὰ τοὺς περιμένῃ στὴ Γαλιλαίᾳ».

Χαρούμενες οἱ Μυροφόρες ἔτρεξαν καὶ εἶπαν στοὺς μαθητὰς τοῦ Ἰησοῦ ὅ,τι εἶδαν καὶ ἀκουσαν.

Οἱ Πέτρος καὶ ὁ Ἰωάννης τρομοκρατημένοι ἔτρεξαν νὰ βεβαιωθοῦν μὲ τὰ μάτια τους. Μαζὶ τους ἐπῆγε καὶ ἡ Μαγδαληνὴ. Εἶδαν τὸν τάφο ἀδειανὸ καὶ λυπημένοι ἐγύρισαν στὴν πόλι. Ἡ Μαγδαληνὴ ὄμως ἔμεινε ἑκεῖ κι ἔκλαιαγέ γιὰ τὸ χαμό τοῦ Κυρίου. Ξαφνικὰ εἶδε νὰ στέκεται δίπλα τῆς ὁ Ἰησοῦς. Ἡ Μαγδαληνὴ δὲν Τὸν ἐγνώρισε. Τότε ὁ Ἰησοῦς τῆς λέγει :

«Γῦναι, διατὸν κλαῖς»;

«Ἐπῆραν τὸν Κύριό μου καὶ δὲν ξεύρω ποῦ Τὸν ἔβαλαν», εἶπε μὲ θρήνους ἡ Μαγδαληνὴ, ποὺ ἐνόμισε ὅτι ὠμιλοῦσε μὲ κάπιοιν κηπουρό. «Μαρία, μῆν κλαῖς», τῆς εἶπε. «Πήγαινε στοὺς ἀδελφούς μου». Μὲ μιᾶς ἡ Μαγδαληνὴ ἀνεγνώρισε τὸν Κύριο. «Διδάσκαλέ μου», ἔξεφώνισε καὶ ἔπεσε στὰ πόδια Του. «Υστερα ἀπὸ αὐτὸ ἔφυγε ἡ Μαρία καὶ ἐπῆγε στοὺς μαθητάς. «Οταν, ύστερα ἀπὸ τὴν Ἀνάστασι τοῦ Κυρίου, συνῆλθαν οἱ φρουροί, ἔτρεξαν στὸ στρατῶνα τοὺς καὶ διηγήθηκαν τὰ θαυμάσια ποὺ εἶδαν. Οἱ Ἀρχιερεῖς ὅταν ἔμαθαν τὴν Ἀνάστασι τοῦ Χριστοῦ, ἀνησύχησαν. Σκέφθηκαν ὅτι αὐτὸ δὲν ἔπρεπε νὰ τὸ μάθῃ ὁ λαός, γι' αὐτὸ ἐπλήρωσαν τοὺς στρατιώτας νὰ διαδώσουν ὅτι τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ τὸ ἔκλεψαν οἱ μαθηταί Του. Ἡ Ἀνάστασις εἶναι τὸ μεγαλύτερο θαῦμα τῆς ἀνθρωπότητος. Οἱ Χριστιανισμὸς ἐορτάζει τὴν Ἀνάστασι τοῦ Χριστοῦ τὸ Πάσχα, ποὺ εἶναι ἡ μεγαλύτερη ἐορτὴ τῆς Χριστιανοσύνης.

#### 14. Οἱ Ἰησοῦς ἔμφανίζεται στοὺς μαθητὰς

Ἡ Ἀνάστασι τοῦ Κυρίου ἡμῶν. Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἔξωργισε τοὺς Φαρισαίους, ποὺ ἐπίστευαν, ὅτι οἱ μαθηταὶ ἔκλεψαν τὸ σῶμα τοῦ Κυρίου των. Φοβισμένοι ἀπ' αὐτὸ οἱ μαθηταὶ ἔκλεισθηκαν σὲ κάπιοι σπίτι στὰ Ἱεροσόλυμα καὶ συζητοῦσαν, γιὰ τὴν Ἀνάστασι τοῦ Ἰησοῦ. Ἐκεῖ, ἀνάμεσά τους, παρουσιάσθηκε ὁ Ἰησοῦς καὶ τοὺς εἶπε :

«Ἐιρήνη ὑμῖν».

Οἱ μαθηταὶ κατετρόμασαν.

«Μὴ φοβεῖσθε», τοὺς λέγει. «Ἐγὼ εἶμαι. Κοιτάξτε τὰ σημάδια τῶν καρφῶν στὰ χέρια καὶ στὰ πόδια μου».

Οι μαθηταὶ ἐπῆραν θάρρος καὶ Τὸν ἐπροσκύνησαν.

«Εἰρήνη ὑμῖν!» εἶπε πάλι. «Λάβετε πνεῦμα Ἀγιον,  
ὅποιου συγχωρεῖτε τὰς ἀμαρτίας εἶναι συγχωρεμένες», κι ἔξα-  
φανίσθηκε.

Πρὸ τῆς ἐμφανίσεως αὐτῆς εἶχε ἐμφανισθῆ<sup>τη</sup> εἰς δόλους δυὸς  
μαθητὰς εἰς τὴν πόλιν Ἐμμαούς.

Γιὰ τρίτη φορὰ παρουσιάσθηκε ὁ Ἰησοῦς εἰς τοὺς μαθητάς.  
Μαζὶ τους ἦταν κι ὁ Θωμᾶς. Τετάρτη παρουσιασθῆκε στὴ Γαλι-  
λαία καὶ πέμπτη στὴ λίμνη τῆς Τιβεριάδος.



## 15. Ὁ "Απιστος Θωμᾶς

Ἄπὸ τὴν συγκέντρωσι τῶν μαθητῶν στὰ Ἱεροσόλυμα ἔλειπε  
ὁ Θωμᾶς. «Οταν οἱ δόλοι μαθηταὶ εἶδαν τὸν Θωμᾶν καὶ τοῦ διηγή-  
θησαν, πώς παρουσιάσθηκε ὁ Κύριος, ὁ Θωμᾶς δὲν ἐπίστευσε καὶ  
εἶπε : «Ἐάν δὲν βάλω τὸ δάκτυλό μου στὰ σημάδια τῶν καρφιῶν,  
δὲν θὰ πιστεύσω ποτέ».

Οκτὼ ἡμέρες μετὰ τὴν Ἀνάστασι, παρουσιάσθηκε στοὺς  
μαθητὰς πάλι ὁ Κύριος. Στὴ συγκέντρωσι αὐτὴ ἦταν παρῶν καὶ ὁ  
Θωμᾶς. «Ἐλθήνη ὑμῖν», εἶπεν ὁ Κύριος κι ἐγύρισε πρὸς τὸν  
Θωμᾶν λέγοντάς του : «Φέρε τὸ δάκτυλό σου, καὶ ἀγγιξε τὴν  
πληγὴ τῶν χεριῶν καὶ τῆς πλευρᾶς μου».



‘Ο Θωμᾶς ἔκπληκτος, ἐσηκώθηκε, ἐπροσκύνησε τὸν Χριστὸν καὶ εἶπε : «Ἐίσαι ὁ Κύριός μου καὶ ὁ Θεός μου».

«Θωμᾶ, μὲν εἰδεῖς καὶ πίστευσες. Μακάριοι εἰκεῖνοι ποὺ δέν ϑὰ μὲν ἰδοῦν καὶ ϑὰ πιστεύσουν» εἶπε, καὶ ἐξαφανίσθηκε.

## 16. Ἡ Ἀνάληψις

Εἴδαμε ὅτι πολλὲς φορὲς παρουσιάσθηκε στοὺς μαθητὰς Του ὁ Ἰησοῦς, μετὰ τὴν Ἀνάστασί Του. Γιὰ τελευταία φορά παρουσιάσθηκε τὴν τεσσαρακοστὴν ἡμέρα μετὰ τὴν Ἀνάστασι. Τοὺς



συνάντησε στὰ Ἱεροσόλυμα κι ἀπ' ἐκεῖ ὅλοι μαζὶ ἥλθαν στὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν. Ἐκεῖ ὁ Ἰησοῦς ἔδωκε τὶς τελευταίες ἐντολές. Τοὺς ἐπαρηγόρησε, τοὺς ἔδωσε θάρρος καὶ τοὺς συνέστησε νὰ μὴ φύγουν ἀπ' τὰ Ἱεροσόλυμα.

«Νὰ περιμένετε. Θά ἔλθῃ τὸ Ἀγιο Πνεῦμα νὰ σᾶς φωτίσῃ. Θὰ κηρύξετε τὸ Εὐαγγέλιο τῆς Σωτηρίας σὲ ὅλο τὸν κόσμο». Καὶ καὶ, ποὺ ἐσήκωνε τὰ χέρια Του κι εὐλογοῦσε τοὺς μαθητάς, ἔνα φῶς τὸν ἐτύλιξε καὶ σιγά - σιγά τὸν ἀνέβαζε στὸν οὐρανό. «Ἐτσι ΑΝΑΛΗΦΘΗΚΕ ὁ Κύριος. Στὴ θέσι Του δύο λαμπροντυμένοι ἄγγελοι ἐπαρουσίασθηκαν καὶ εἶπαν:

«Ἄνδρες Γαλιλαῖοι, τί κυττάτε; Ο Κύριος ἀνελήφθη στοὺς οὐρανούς. Ἀλλὰ πάλι θὰ ἔλθῃ. Πηγαίνετε τώρα νὰ περιμένετε στὴν πόλιν».

Γονατιστοί οἱ μαθηταὶ προσευχήθησαν καὶ γεμάτοι ἐλπίδες ἐγύρισαν στὰ Ἱεροσόλυμα.

Τὴν Ἀνάληψι τοῦ Κυρίου ἡ Ἑκκλησία τὴν ἐορτάζει σαράντα ἡμέρες ὑστερα ἀπὸ τὴν Ἀνάστασι. Τὸ ἀπολυτίκιον τῆς Ἀναλήψεως τοῦ Σωτῆρος εἶναι :

«Ἀνελήφθης ἐν δόξῃ, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, χροιποιήσας τὸν μαθητὰς τῇ ἐπαγγελίᾳ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, βεβαιωθέντων αὐτῶν διὰ τῆς εὐλογίας, διτὶ Σὺ εἰ δ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, δ λυτρωτὴς τοῦ κόσμου».



# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

## ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Τὰ κατὰ τὴν Θεοτόκον

Σελ. 3

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Τὰ κατὰ τὸν Ἰωάννην τὸν Πρόδρομον

» 7

## ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

Τὰ κατὰ τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν

Ἡ γέννησις κ.λ.π.

1. Ἡ γένν. του χριστοῦ	Σελ. 12	5. Δωδεκαετής εἰς τὸν Ναὸν	»	21
2. Ἡ ὑπαπαν. τοῦ Χριστοῦ	» 17	6. Ἡ βάπτισις τοῦ Χριστοῦ	»	23
3. Ἡ προσκύν. τῶν μάγων	18	7. Ἡ ἐπιλογὴ τῶν μαθητῶν	»	25
4. Ἡ φυγὴ εἰς Αἴγυπτον	» 20			

Τὰ θαύματα

1. Τὸ θαῦμα στὴν Κανᾶ	» 27	8. Οἱ πέντε ἄρτοι	»	33
2. Ἀνάστασις υἱοῦ χήρας	» 28	9. Ὁ παραλυτ. τῆς Βηθεσδᾶ	»	35
3. Ἀνάστασ. κόρης Ἰαείρου	» 28	10. Κατάπαυσις τρικυμίας	»	36
4. Παραλυτ. Καπερναούμ	» 29	11. Θεραπεία τυφλοῦ ἐκ γενετ.	»	36
5. Θεραπεία 10 λεπρῶν	» 30	12. Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Λαζάρου	»	38
6. Ἐκαπόνταρ. Καπερναούμ	» 31	13. Μεταμόρφωσις τοῦ Χριστοῦ	»	40
7. Θεραπεία τυφλοῦ Ἱεριχ.	» 32			

Ἡ διδασκαλία

1. Ἰησοῦς καὶ Ζακχαῖος	» 41	3 Ὁ Ἰησοῦς εύλογει τὰ παιδιά	»	44
2. Ἰησοῦς καὶ Σαμαρείτιδα	» 42			

Αἱ παραβολαὶ

1. Παραβ. ἄφρον. πλουσίου	» 45	4. Παραβολὴ Σαμαρείτου	»	47
2. Παραβ. Τελών. - Φαρισ.	» 45	5. Παραβολὴ ἀσώτου υἱοῦ	»	48
3. Παραβ. δέκα παρθένων	» 46			

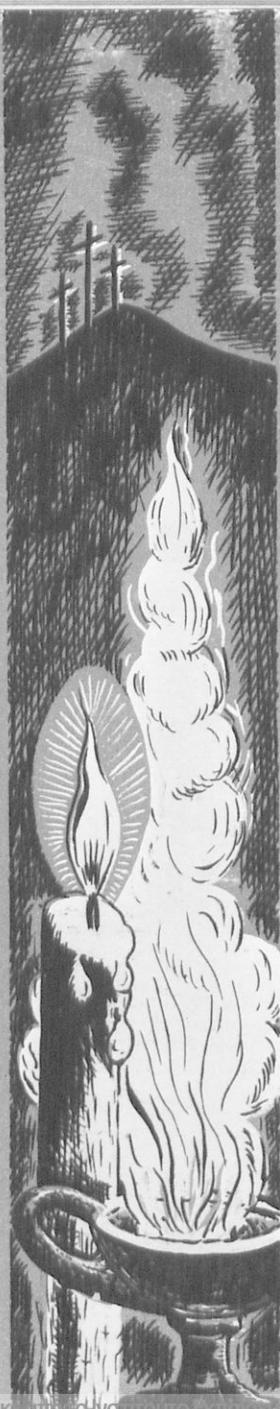
Τὰ πάθη

1. Εἴσοδος εἰς Ἱεροσόλυμα	» 51	9. Ὁ Ἰησοῦς στὸ Συνέδριο	»	61
2. Ὁ Χριστὸς στὸν Ναὸ	» 53	10. Ὁ Ἰησοῦς στὸν Πιλᾶτο	»	62.
3. Ὁ Χριστὸς ὁμιλεῖ γιὰ τοὺς Φαρισαίους.	» 55	11. Ἡ Σταύρωσις τοῦ Κυρίου	»	35
4. Ὁ Μυστικὸς δεῖπνος	» 55	12. Ἡ Ταφὴ τοῦ Κυρίου	»	66
5. Ἡ προδοσία τοῦ Ἰούδα	» 58	13. Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Κυρίου	»	67
6. Ὁ Ἰησοῦς στὴ Γεσθημανῆ	» 58	14. Ὁ Ἰησοῦς στοὺς μαθητὰς	»	68
7. Ὁ Ἰησοῦς στὸν Ἀννα	» 60	15. Ὁ Ἀπιστος Θωμᾶς	»	69
8. Ἡ ἄρνησις τοῦ Πέτρου	» 60	16. Ἡ Ἀνάληψις	»	70



0020561042  
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΒΟΥΛΗΣ

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



Σιμάται Δρχ. 11

Ψηφιοποιήθηκε από το Ιωαννίνου Ακαδημαϊκής Πολιτικής